大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百四十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

毛主席在天安門接受喜報
首都進入社會主義社會
廿餘萬人大會慶祝偉大勝利
紅旗飄揚花束揮舞鞭炮齊鳴全場歡呼

【中國新聞社北京十五日電】北京市公私合營的工商業的工人、店員、資本家，手工業生產合作社的社員，郊區農民的代表，國營企業的職工代表，各學校教師、學生的代表，中國人民解放軍士兵代表，科學、醫務、文學、藝術工作者代表，工程技術人員代表，中央和北京市各機關、團體工作人員代表和首都文藝團體等共二十多萬人，今天下午三時在天安門廣場和中國人民偉大的領袖毛澤東主席、中共中央和中央人民政府的其他領導同志們在一起，慶祝北京市社會主義改造的偉大勝利。此外，各區也舉行了各種慶祝活動。

毛澤東主席在天安門主席台上接受了北京市在全國首先完成第一個五年計劃期間社會主義改造任務的喜報。當北京市公私合營工業職工代表王輝把喜報送到毛主席的手裏的時候，天安門主席台上和廣場上響起了一片歡騰和歡呼聲。接着，已經全部實行公私合營的商店店員代表高殿英、全部轉為高級社的農業生產合作社的社員代表李宗和、全部實現了合作化的手工業生產合作社社員代表徐淑琴和全部實行公私合營企業的資本家代表樂松生都懷着感激的心情把喜報送給了毛主席。

今天和毛主席在一起的有他的親密的戰友劉少奇、周恩來以及中共中央和中央人民政府的其他領導者。

北京市市長彭真在宣佈北京市各界慶祝社會主義改造勝利聯歡大會開始後講了話。他說，由於農業實現了完全社會主義合作化、手工業全部合作化和資本主義工商業全部公私合營的勝利，我們的首都已經進入社會主義社會。彭真說，今天毛主席和中央其他領導同志們，來和我們大家一道慶祝我們的社會主義改造的偉大勝利。我們向毛主席致敬。向中央各領導同志們致敬。感謝他們給予我們的正確領導。他們的正確領導，是使我們從勝利走向勝利的保證。

人們為北京市社會主義改造的偉大勝利熱烈地歡呼。這時候音樂響起，全場禮炮齊鳴，和平禮花飄散在天安門廣場上空。工人、農民、士兵、學生、工商業者相互報喜，相互祝賀。廣場上搖動着紅旗，揮舞着花束，工人、農民、士兵、學生和工商界的遊園活動，高蹺、旱船、採茶撲蝶和種種歌舞，立即表演起來。

三時十五分，毛主席接受了工人、店員、農民、手工業者和工商界代表的報喜以後，聯歡大會的遊園活動開始了。這時，在「歌唱祖國」的音樂聲中，鞭炮、禮花齊放，全場歡呼：「中華人民共和國萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」

四時，慶祝聯歡大會結束。參加大會的群眾分頭到各區去參加慶祝活動。

私營工商業全部合營
天津西安均傳喜訊
重慶亦全部申請瀋陽要向北京看齊

【本報訊】據新華社十六日電：天津市私營工業五十個行業五千多個工廠已經全部實行公私合營。在過去的四十天中，平均每天有一百多戶私營工廠申請合營。（本報編者按：天津私營商業已在上週完成全部公私合營工作）

西安市資本主義工商業已經全部按行業實行公私合營。十三日，西安市人民委員會批准了全市最後的二十五個私營工業行業的三百家工廠和三十六個私營商業行業的三千八百多戶座商實行公私合營。加上以前批准的四十一個工商業行業，西安市一百零二個私營工商業行業、五千九百多戶工廠商店已全部按行業實行了公私合營。

瀋陽市已有六十七個私營工商行業提出了公私合營的申請。瀋陽市的工商業資本家提出了「要跟上首都工商業者的腳步，跟着進入社會主義」的口號。這幾天全市許多工廠商店門前都張掛着迎接公私合營的喜幟，許多工商業者自動地整隊遊行，表示熱烈迎接公私合營。

重慶市有關部門積極採取措施，保證私營工商業社會主義改造工作的加速進行。全市領導各私營工商業行業進行改造的十六個專業公司已經成立。在去年十一、十二月兩月內，重慶市有兩個私營工業行業和四個商業行業實行了全行業公私合營。一月十一日舉行的重慶市工商業聯合會執行委員、監察委員聯席會議上，全市尚未合營的四十二個工商業行業的負責人全體簽名申請公私合營。

上海永安公司正式合營
郭琳爽任董事長兼經理
七層樓煥然一新巨型燈招光芒四射
第一天有顧客七萬前往購買或參觀

【本報訊】據新華社上海十四日電：上海市永安股份有限公司今天正式實行公私合營。七層樓的永安大廈打扮得煥然一新。新裝的四十尺高的巨型霓虹燈招牌光芒四射。公司門前張燈結彩，賀喜隊往來不絕。

上海市人民委員會批准任命私營永安公司總經理郭琳爽為公私合營永安公司的董事長兼經理，公方代表陳恂貫擔任副董事長兼第一副經理。這個公司的其餘十七名資方實職人員分別擔任董事、第二、第三副經理、科長以及永安公司附屬企業旅社、劇場、電影院的主任等職務。有一百五十二個職工被提拔為業務和行政幹部。

永安公司職工們用企業籌備合營期間向國營上海市第一百貨商店職工學到的社會主義服務方法，殷勤地接待公私合營後的第一批顧客。今天，大約有七萬多人到永安公司來購買商品或參觀。

蘇宣佈第六個五年計劃
工業產值增六成半農業將大大提高
建巨型原子電站修建原子能破冰船
實際工資將再加三成社會福利更多
產量可在最短時期內超過任何國家

【法新社莫斯科十五日電】蘇聯「真理報」十五日宣佈了蘇聯第六個五年計劃，計劃中說，按照每個人的平均生產量計算，蘇聯將在和平經濟競賽中，在歷史上最短時期內超過世界上最先進的資本主義國家。

真理報通常為六版，十五日以五版半的篇幅來介紹一九五六——一九六〇年的計劃，並總結說，這個計劃是要求國民經濟的所有部門都獲得發展，並增進蘇聯人民的物質與文化生活。

真理報登載了蘇共中央給予定二月十四日開會的第二十屆黨代表大會關於第六個五年計劃的指示。指示說，在發展重工業、提高技術和增加生產的基礎上，也應該大大提高農業產量。

根據這個計劃，能夠生產二百萬到二百五十萬瓩的原子能發電廠將要建立起來。工業產值要提高百分之六十五，可以產煤五億九千三百萬噸，原油一億三千五百萬噸，汽車六十五萬輛，拖拉機三十二萬二千輛，皮鞋四億五千五百萬雙，鋼六千八百二十萬噸。五年內新鋪設鐵路一萬三千一百公里，使鐵路線連貫增加百分之四十二。其中一條新線為自阿拉木圖地區鋪設，以便與中國鐵路接軌。

指示提出，必須繼續研究原子能在交通方面的使用，修建原子能破冰船，並全面地在工業、農業及科學領域內使用原子能。

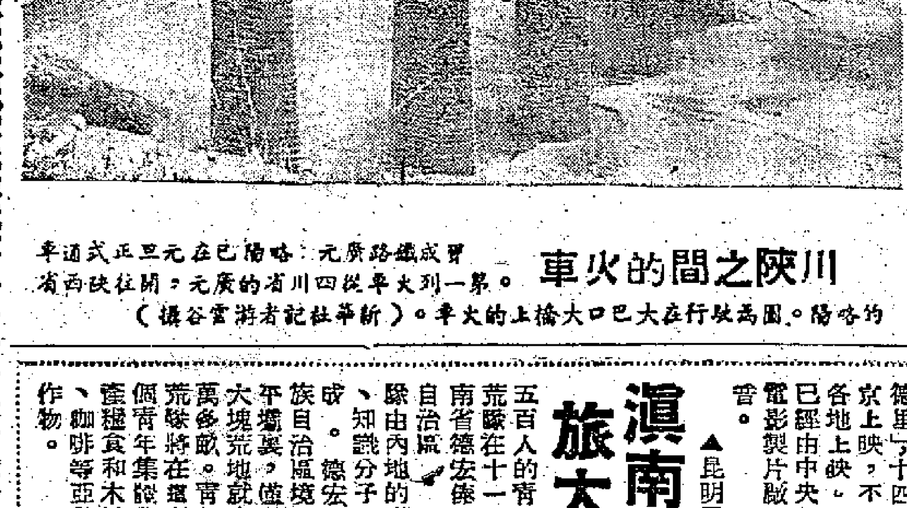
又據路透社電：蘇聯在第六個五年計劃時期內，工資將增加百分之三十。房屋建築面積將加倍。到一九六〇年，技術人員和專家要增加百分之五十。電視事業將有巨大發展，包括彩色電視。

指示一開始便總結了執行第五個五年計劃所獲得的成就；並且說，第五個五年計劃的完成使得：社會主義經濟更為堅強，蘇聯人民的物質與文化生活更為提高；蘇聯與各人民民主國家的經濟聯系更為發展；蘇聯的國際地位增強。指示說，在第五個五年計劃之內，蘇聯工業總產值提高了百分之八十五，機械製造業的產值則提高了百分之二百二十。工業之外，農業也有顯著進展，穀物及牲畜產量都有增加。因此，五年之中，國民經濟總產值提高了百分之六十八。

提到第六個五年計劃，指示說，蘇聯現在擁有強大的社會主義經濟、大量的物資和較前更多的技術人員。指示說，已有的生產水平使得蘇聯不但可以迅速生產生產資料——這是整個國民經濟不可動搖的基礎——而且可以發展消費品的生產，大大地提高社會財富，並因此在建設共產主義社會的工作上邁進一大步。

指示指出，在新的五年計劃期內，除了實際工資提高以外，女工的勞動和居住情況也將再有改善，在生育期內的母親可以獲得更長的產假。指示還指出，在社會保險方面，國家要增發更多的開支，津貼人口繁多的家庭的母親、未婚而生育的母親，津貼學生，增加公費醫療及「勞動人民應享的其他利益」。

指示最後聲稱，「蘇聯的國民經濟，尤其是作為社會主義經濟基礎的重工業，將有新的有力的發展；計劃完成以後，將更加強蘇聯的經濟力量和它的不可摧毀的國防力量，顯著提高人民的生活水平，增進蘇聯的文化。」



川陝之間的火車　寶成鐵路廣元、略陽間已在元旦正式通車。第一列火車從四川省的廣元開往陝西省的略陽。圖為寶成路行駛在大巴口大橋上的火車。（新華社記者雷谷攝）

縱橫談

郭棣活和郭琳爽

在香港，郭棣活和郭琳爽也許是比較熟悉的名字，榮毅仁大概也不生疏。

郭棣活原來是上海永安紡織印染股份有限公司的副總經理；不久以前，公司公私合營之後，改名公私合營永安紡織印染廠，上設總管理處，由郭棣活任總經理，公股代表劉靖冊任副總經理。

郭琳爽是以前上海永安股份有限公司的總經理；前天，永安公司正式公私合營了，郭琳爽任董事長兼經理，公方代表陳恂貫任副董事長兼第一副經理，這個公司的其餘十七名資方實職人員，也分別擔任董事、第二、第三副經理等職。

榮毅仁是上海申新紡織印染股份有限公司的總經理，現在仍任公私合營申新棉紡織印染廠的總經理，除了公方代表外，原有的副總經理三人，也仍任副總經理。

這些事實都說明，在公私合營之後，原來的資本家仍然管事。

朱繼聖和楊天受

昨天本報登的朱繼聖和楊天受的事，也是值得一提的。

朱繼聖是天津仁立實業股份有限公司的總經理；楊天受是天津東亞毛麻紡織廠經理；兩公司公私合營之後，兩人仍任原職。

不僅如此，天津最近成立領導全市毛麻絲製造業的專業公司，由朱繼聖和楊天受分任正副經理。

這些事例更說明，資本家管理和經營企業，只要有能力、有經驗，而又肯為人民服務，他不但不怕沒事做，而只會覺得工作愈做愈多，愈做愈重要。

資本家的機會

中國的工業正在迅速發展；以第一個五年計劃而言，單單工業方面的建設單位，限額以上的有六百九十四個，限額以下的有二千三百個左右。

這些建設一個一個地完成，不知要增加多少新的企業、新的工廠，需要許多技術人員，也需要許多技術人員和管理幹部。管理幹部，可以由工人中提升，可以由學校畢業生來補充，也可以由改造過的資本家來擔任。在這裏，今天的資本家可以看到，國家社會主義工業化的前途，和他們個人的前途是息息相關的。天安門前資本家在歡呼的時，是深深體會到這一點的。

施君玉

曾逮捕李大釗烈士
罪犯王澂在瀋落網
瀋陽公安機關根據人民檢舉進行調查
從張作霖的檔案裏證實罪行然後逮捕

【新華社瀋陽十五日電】在一九二七年指揮逮捕中國共產黨創始人之一李大釗同志的罪犯王澂，最近已經被瀋陽市公安機關捕獲。

反革命罪犯王澂曾任軍閥張作霖的憲兵排長、憲兵上尉副官、少將保安隊長和警察署長等職務。一九二七年四月五日，和帝國主義者有勾結的奉系軍閥決定逮捕李大釗同志。四月六日拂曉前，奉系軍閥北京警察廳的「偵緝隊長」就把這個陰謀用電話指示他的親信保安隊長王澂。這個罪犯立刻行動起來，挑選了八、九十名部下和憲兵、特務等共五百多人，把李大釗同志的住處緊緊包圍。罪犯王澂手執大砍刀，指揮着部下逮捕了李大釗同志等十六人，並且把李大釗同志的夫人和小孩也帶到警察廳。後來還大肆搜查李大釗同志的住處直到天黑，劫走大批革命文獻等物回警察廳請功。罪犯王澂因為這次迫害共產黨人有功，得到了一枚「文虎章」的獎賞。

反革命罪犯王澂雖然隱藏了二十多年，可是在這次肅清反革命分子的鬥爭中終於被人民檢舉出來。不久以前，瀋陽市公安機關收到一封人民來信，檢舉住在瀋陽市北市區神樹胡同三十四號的王澂，信紙上還貼着這個罪犯的一張半身像片，這封信不僅檢舉了王澂逮捕過李大釗同志，還檢舉了他許多迫害人民的罪行。瀋陽市公安機關根據這個線索立刻進行調查，並且從軍閥張作霖的警察廳的檔案裏證實了王澂的罪惡行為以後，便依法把王澂逮捕。

要聞簡訊

▲北京電：莫斯科中央科學文獻紀錄電影製片廠攝製的新聞紀錄片「布爾加寧和赫魯曉夫到德里」，十四日起在北京上映，不久將要在各地上映。這部影片已經由中央新聞紀錄電影製片廠用中文配音。

▲旅大電：旅大市國營和地方國營工廠去年試製成功了三百多種新產品。其中有鋼鐵工業用的六百噸混鐵爐，有橡膠工業用的混膠機、煉膠機、輪胎成型機，有石油工業用的吸井機，有航運用的一千七百八十噸魚艙船和新型漁船等。

▲烏魯木齊電：新疆維吾爾自治區各農業縣近一個多月來訓練了三千多名各族農業生產合作社會計員和技術員。到春耕以前，許多農業生產合作社都將有一個會計員和兩個技術員。

▲瀋陽電：在瀋陽風動工具廠、瀋陽低壓開關廠和瀋陽鼓風機廠去年年底提出爭取提前完成五年計劃以後，最近又有瀋陽化工廠、瀋陽高壓開關廠、瀋陽第三機床廠、瀋陽水泵廠等十二個工廠提出了爭取提前完成五年計劃。

滇南種咖啡木棉 旅大造新型漁船

▲昆明電：一支五百人的青年志願墾荒隊在十一日來到雲南省德宏傣族景頗族自治區。這支墾荒隊是由內地的青年農民、知識分子和幹部組成。德宏傣族景頗族自治區境內廣大的平壩裏，僅勘查過的大塊荒地就有二十八萬多畝。青年志願墾荒隊將在這裏建立五個青年集體農莊，生產糧食和木棉、劍麻、咖啡等亞熱帶經濟作物。

天橋牌人造絲

人造絲（天橋牌）

惠顧已數代，聲譽滿天下

本廠主要製品

‧人造絲…天橋牌
‧快把紗…虹牌
‧木製棉…虹牌
‧膠胎線…TEIJIN CORD

TEIJIN牌織布
人造絲織布
各種人造絨
各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

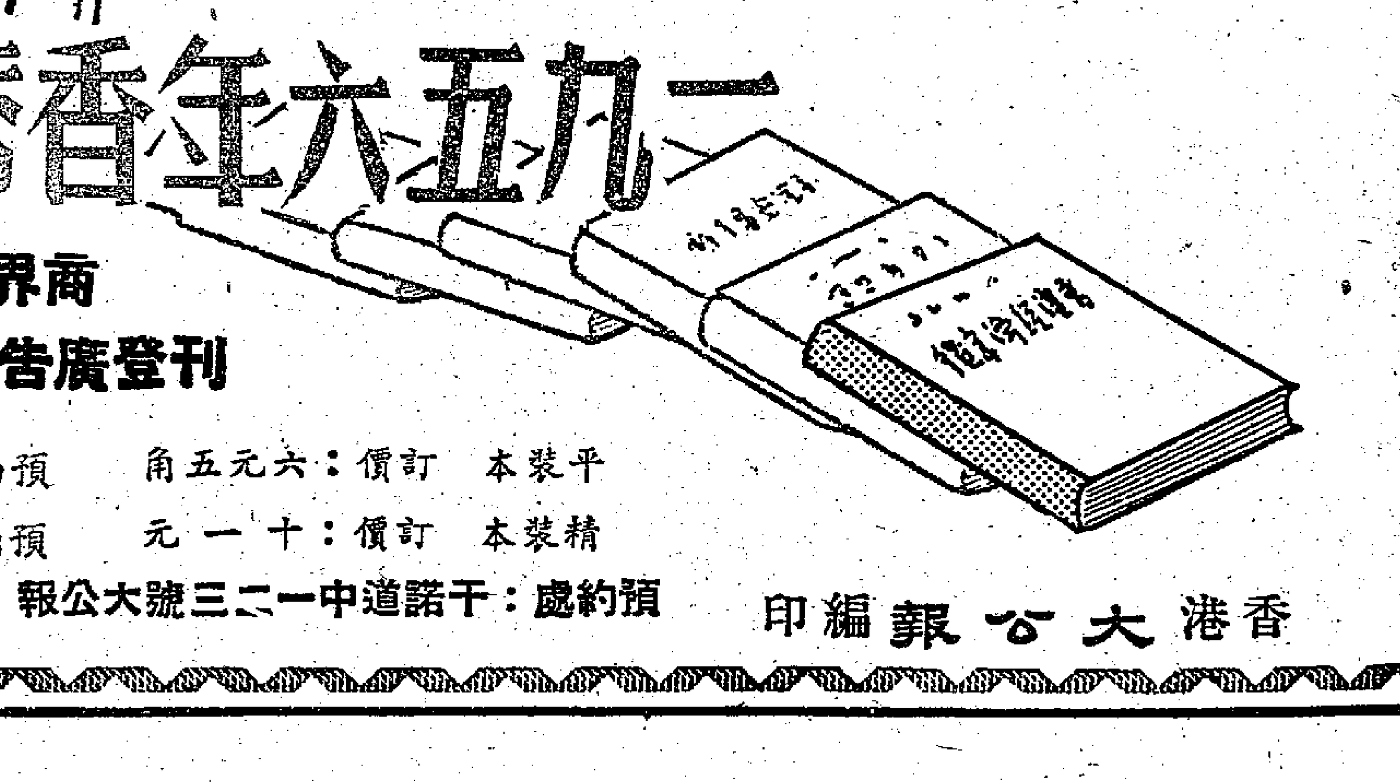
出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京海上大樓

織布商標

帝國人造絹絲株式會社
日本‧大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

實際有用 銷路廣闊的：

一九五六年香港經濟年鑑三月出版！



商界必備 預訂從速
刊登廣告 效力宏大

平裝本 訂價：六元五角 預約特價：四元五角
精裝本 訂價：十一元 預約特價：七元七角
預約處：干諾道中一二三號大公報 電話：三七二二三

本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版出售，發行逾萬冊，讀者遍及本港、上海、北京、天津、廣州、日本、南洋、澳洲、加拿大和南美洲各地。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並把出版時間提早在三月間。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采 增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。
二、增加「貿易手冊」 增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途，……及各種商業備覽。
三、全部是新野 處處為港出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。
四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州，日本和南洋各地：刊登廣告，效力宏大。
五、篇幅增一半 由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。

香港大公報編印

北京——全國的光輝榜樣

社評

北京市的私營的大約一萬八千戶的工廠與商店，已經全部按行業實行了公私合營。這一改造工作原來預計需要一年到兩年的時間，如今僅僅以十天的時間就完成了。

早在去年十二月，北京市郊區的農戶已有百分之九十參加了半社會主義的農業生產合作社，現在，除了京西礦區外，其餘的五個區的所有的半社會主義的農業生產合作社（初級社），也都已經轉爲全社會主義的農業生產合作社（高級社，即集體農莊）。全國範圍內的農村中的社會改革，本來預定在一九六〇年以後，逐步地由半社會主義發展到全社會主義。如今，北京市已經提早了幾年，把這個願望成爲事實了。

北京市的手工業者九萬餘人，也有百分之九十五以上加入了手工業生產合作社，其中有五萬三千餘人是在兩天之內申請加入的。全市的手工業社會主義改造工作已經基本上完成了。

這三件大事，表現了北京市已經提前完成第一個五年計劃的社會主義改造任務。

私營工商業者、農民、手工業者，這樣風起雲湧，爭先恐後要求走社會主義的道路，首先是由於國家在數年以來對他們的正確領導與不倦教育。私營工商業者、農民、手工業者，把解放以前的日子與解放以後相比較，看看現在再想想未來，也已經認清了個人前途與國家前途之不可分，認清了只有聽毛主席的話，走社會主義的路，才能夠使國家日益繁榮富强，使自己永遠擺脫苦難貧困，使全國人民走上「大家都富裕，越來越富裕」的境界。

公私合營的企業的優越性，爲任何私營企業所不及。對於資本家的投資，是以定股定息爲原則，使資本家在過渡時期有穩定的收入。資本家在原來企業中有實職的，絕大多數仍然擔任了實職，有許多人並且擔任了比原來更重要的職位。這就說明，改爲公私合營後，不但對國家有好處，對資本家本人也有莫大的好處。

就農業而言，集體農莊比初級社更可以發揮集體勞動的優點與積極性，更可以有條件使用新式農具或機器、興修水利、改良土壤，更可以增加產量。以北京郊區的何各莊農業社爲例，高級社比初級社時代產糧增加一倍，社員收入增加四成。這類事例大大鼓舞着農民，要求從初級社再向前推進，轉變爲集體農莊。

手工業的門類包括鐵工、木工、服裝、靴鞋、皮件、針織……，生產是分散的，單幹的。由於資本小，出貨少，容易受剝削，尤其容易受到機器生產的影響，以致虧蝕、停工、失業。參加了自己行業的合作社之後，就可以共同計劃生產、共同採辦原料、共同推銷產品；在生產、推銷以及購買原料各方面，都可以得到政府的幫助。只有如此，才可以放手發展生產，改良技術，逐漸向集體化和機器生產的方向發展。這也是對國家對自己都有利益的。

周恩來總理在最近曾經說過，全國的農業合作化運動的高潮已經來到，資本主義工商業改造的高潮也已經到來。周總理的話首先在我們首都的北京完全實現了。人民的首都已經進入萬衆嚮往的社會主義社會了。

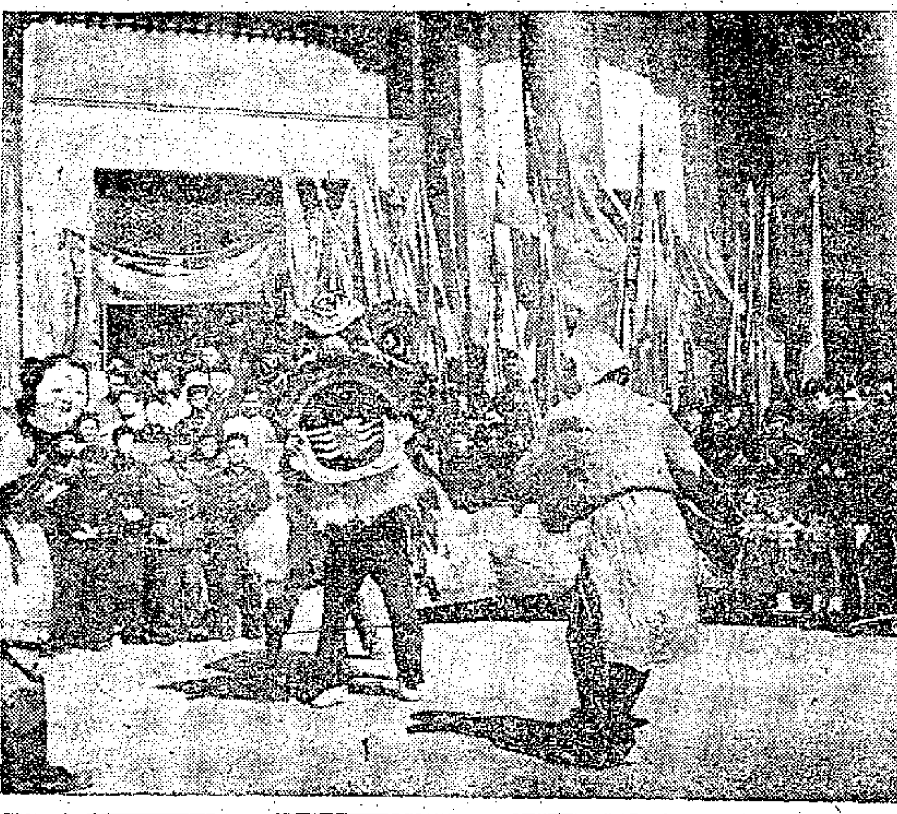
北京的勝利，是全國的光輝榜樣，必然將大力帶動全國的私營工商業、農業、手工業的改造運動，加快地把我們的國家建設成爲更繁榮富强的社會主義國家！

粵改造私營工商業 今年內可基本完成

目前許多縣市已湧現改造高潮

【本報廣州十四日專訊】廣東省全省資本主義工商業的社會主義改造工作，規劃於今年內基本完成。剩下極少的一部份於明年全部完成。全省私營工業四千零六十二戶，至今已有三百五十九戶實行了公私合營，且均獲得了良好的發展，今年內將有八成以上實行公私合營，接受改造。全省私營商業五十九個行業，將有四十一個於今年內完成全行業的合營工作，佔私營商業總戶數百分之八十三點零六。這四十一個行業是：棉布、百貨、水產、屠宰燒臘、木材、茶葉、西藥、化工、交電、五金、專賣品、煤油、蚊帳棉胎、當店、進出口、中西服裝、文具、皮革、副食什貨、農具、飲食、旅店、國藥、柴炭、山貨土紙、傢具絲棉、理髮、糖果餅乾、乾鮮果蔬菜、醬料、照相、牲口、鞋帽、陶瓷、浴室、舊五金、鏡畫、鐘錶眼鏡、木屐、生草藥、磚瓦石灰。

全省各地區自去年十二月下旬開始試點工作，一般進行都非常順利，商業方面開展得尤其迅速，至最近幾天，汕頭、潮州、惠陽、江門、佛山、石岐、梅縣、韶關、樂昌、南雄、陽江、茂名、湛江、揭陽等縣市，已出現資本主義工商業的社會主義改造高潮，獲得批准公私合營的行業的工人、工商業者及其家屬，都歡欣鼓舞，興奮異常，紛紛組織報喜隊，到處報喜，燒炮竹、打鑼打鼓、舞獅，工商業者及其家屬則更是興高采烈的，着新衫、襟前掛紅花，比過年還要熱鬧。汕頭最大的百貨商店南生公司的老闆以「連中三元」的吉祥好話形容他自的已歡欣。



廣州市進出口業職工慶祝全行業實行公私合營的報喜隊到廣州市人民委員會報喜

廣州私營工商業者 紛紛增資迎接合營

商業行業申請合營者日益增多

【本報廣州十四日專訊】廣州市工商業者紛紛採取增加投資等積極行動，迎接社會主義改造高潮的來臨。

天生絲綢店經理蘇雄漢，在絲綢業獲准全行業公私合營後，感到自己前途光明，他和父親商量後，已將閒置家中已久的十六兩黃金拿出來，連同原企業一起投資到公私合營的企業中去。

公私合營國民安織造廠負責人吳道彰，已在去年底把自己的五間廠房折價後投資。

尚未公私合營的企業的資方人員，也紛紛增資，表現了私營工商業接受社會主義改造的熱情。月華紙廠印刷金屬製品廠的經理關啓煜，十三日和各股東商議後，立即決定將他們存放在企業中的三萬七千多元，全部作爲投資，以增加資金、擴大生產、迎接公私合營。

興養興布廠正在申請公私合營中，該廠負責人吳朝貴已決定將二十間廠房和兩間出租的住屋，全部折價投資。

崇葉藥廠經理黃中乘準備將存在藥廠的二千多元充作投資。遠光電池廠負責人李谷蘭，即決定將六兩黃金和兩間舖面一併折價投資。

此外，燃料業葉滿林、陳鳳華，文教業梁有維、李桂忠等人，也都準備增加資金，迎接公私合營。

江門市五十行業 已獲准公私合營

私營工業改造可在四月完成 私營商業改造可在六月完成

【本報江門十四日專訊】江門市人民委員會於本月十四日批准了該市十五個工業行業和三十三個商業行業共四十八個行業實行全行業公私合營。這些行業的職工、資本家及其家屬一千五百多人舉行了盛大的慶祝遊行，隊伍分別向中共江門市委員會、市人民委員會報喜，中共江門市委書記謝汝滄、副書記馮光、陳興中等接見了他們並向他們祝賀。

這次被批准全行業公私合營的四十八個行業是：碾米、糖果餅干製麵、木材加工、黃白蔗加工、纖維造紙、日用百貨、五金製品、腐竹、醬園南乳、玻璃、印刷、梱絲、榨油、釀酒、肥皂等共十五個工業行業和糧食、水產、鹹雜、百貨、木材、新五金、舊五金、新藥、茶業、化工原料、煙酒、磚瓦石灰、菜種、時果、柴炭、電器、牲口、雞鴨苗、山貨、陶瓷、紙業、文具、糖果餅干、國藥、出口貿易、飲食、影相、旅店、板草、戲院、單車、洗染、理髮等共三十三個商業行業。

該市曾於本月九日至十三日召開了全市工商界代表會議，向全市工商界交代國家對資本主義工商業進行社會主義改造的方針政策，在會議中，資本家進行了反覆討論，他們在認識到接受改造自己就有光明的前途的時候，就爭先申請公私合營。

該市連同元旦前批准合營的兩個行業現只有五十個行業共九百八十四戶被批准公私合營，佔全市私營工商業總戶數的百分之六十。估計該市對私營工商業的改造工作的速度比原定計劃是加快了：私營工業的改造可在四月完成，比原定的計劃提早了四個月；私營商業的改造工作也可於六月完成，比原定的規劃提早了一年半。

陳銘德致黃少谷等友人書

編者按：陳銘德係中國國民黨革命委員會中央委員、上海新民報主持人，這是他寫給台灣老友黃少谷、蕭同茲、程滄波、張明煒、成舍我等的公開信。

少谷、同茲、滄波、明煒、舍我、以及台灣新聞界的舊朋友們：

我和你們之間，有的曾有過二十多年的友情了。幾年來大陸上的很多朋友，先後對你們進過許多忠告，希望你們能夠棄暗投明，爭取自己的光明前途和子孫萬代的幸福生活，我想你們總會聽到過他們的話，一定也在考慮自己的前途。共產黨和人民政府對於一切願意棄暗投明，立功贖罪的人，都是歡迎和寬待的。不久前，從香港回來的衞立煌先生現在得到政府在各方面的照顧，你們的消息靈通，這些事情，諒來已聽說不少了，你們有什麼感想呢？

我們過去曾是新聞界的朋友，還是談談新聞界的情況吧，想來這些是你們更關心的。解放前我們最關心的是紙張的供應——我記得明煒當社長的成都中央日報，有一次因爲缺紙，差一點報出不來。今天新中國的情況就大爲不同了，我們有了足夠的價廉物美的白報紙，從來沒有發生過缺紙的現象，而且還有白報紙出口。解放前，辦報最頭痛的就是新聞檢查，蔣介石反動政權對報紙的檢查是很苛刻的，連廣告都要檢查，當時我們曾感慨地說：「現在不檢查的就只有標點符號了。」報紙上稍微有一點不合蔣介石的意，不是關門就是新聞從業員坐監，還要登更正道歉啓事。我們有不少的同事就坐過監。我們新民報就被查封過，我們民間報紙和民間報人在解放前所受的壓迫，是太多太多，不必提了。

就是你們諸位又如何呢？你們有的是國民黨報的負責人，有的是中央社的負責人，有的是最接近國民黨的報人，但是，你們想一想，你們誰沒有被叫到蔣介石的侍從室去挨過罵呢？就以同茲老友爲例，難道你被蔣介石指着鼻子罵的時候還少嗎？程滄波老友在一九四〇年在重慶平白被蔣介石一個條子撤掉你中央日報社長的職務。再說，當陳博生接替滄波當社長的時候，我記得當時就有人規勸過陳博生，說他不會有好結果。後來結果怎樣呢？不是在剛剛一年的時間，就被蔣介石痛罵一通之後，被撤職了麼？你們都是有自尊心的人，提起這些事情來也不免臉紅而且感到羞憤。但是，回顧一下過去，是有好處的。跟隨這樣一個不學無術、貪婪鄙吝、禍國殃民的賣國賊，能實現什麼理想，能辦什麼新聞事業呢？

現在我們的報紙上常常可以看見各種問題的爭論。爭論的目的只有一個，就是尋找眞理，更好地把國家建設得繁榮富强，讓人民過更幸福的生活。祖國的報紙眞正成爲人民的喉舌，人民對各種不合理的現象，以及政府的工作的缺點可以通過報紙進行批評，不管被批評的機關多大，被批評的人職位多高，只要是正確的合乎事實的批評，都必定受到共產黨和人民政府的重視，人民羣衆的歡迎。而且有關方面就必定接受批評，趕快檢查，進行處理。新中國報紙的「讀者來信」，成爲人民報紙的特色之一，也是有力的推動新社會進步的力量源泉之一。這些，在你們看來，是難以相信的。但是在祖國大陸上，「讀者來信」的短文，經常在各報出現。自然其中有批評，但也有表揚，充分表現了民主精神，反映了人民意見和正確輿論。

新中國報紙的發行數量，說起來也是使你們吃驚的。你們在舊中國辦報幾十年，你們辦過每天發行一百萬份以上的報紙嗎？一百萬份，是當年申報、新聞報、大公報幾家銷數最大的報紙在銷數最高時加起來都達不到的發行數字。而在新中國，以少年兒童爲對象的「中國少年報」，發行數字就將近二百萬份，這在舊社會是不可想像的。

此外，我還要告訴你們，過去的新聞工作者和報業家，解放後只要他們願意爲人民服務，辦好報紙，都受到人民的歡迎。例如王芸生、曹谷冰先生同他的舊同事們，還是在辦大公報；徐鑄成、嚴寶禮先生同他的舊同事們，還是在辦文匯報；我和趙超構先生以及新民報的舊同事們，還是在辦上海新民報。還有其他許多新聞界的朋友，現在仍留在新聞工作崗位上。而且新聞界中的不少人還當選了各級的人民代表和政協委員，這說明新聞工作者受到了政府和人民的信任和重視。

舊朋友們！你們跟隨蔣介石逃到台灣孤島之後，這幾年來世界局勢發生了多麼大的變化，特別是亞洲的政治局勢的深刻變化，亞洲各個殖民地國家人民的覺醒和他們爭取獨立、自由、民主的，擺脫帝國主義束縛和壓迫的鬥爭，正在勝利進行。這些正義的鬥爭，決不是什麼「實力政策」可以阻止的。你們從事新聞工作的，對於政治局勢的感覺，比一般人敏銳，對於新中國幾年來的飛躍進步的情況，想必也知道得較多，應該清楚看到正在發生的變化和即將發生的變化。在這種偉大的變化中，你們應該有所認識並善於選擇自己的前途。難道說你們這些朋友中，誰能算得上是蔣介石的嫡親麼？

何況蔣介石的嫡親，現在也在分崩離析，各奔前程。我們從報紙上和英美法的外國電訊上，看到如像「孫立人案件」的那類事情，我們眞替你們擔心。像過去在重慶槍斃兵役署署長程澤潤和現在對待孫立人那樣，蔣賊也會對你們下這毒手的，那就後悔不及了。你們對蔣介石是有認識的，這種利害關係你們了解的比我更明白，你們的處境你們自己更清楚，希望善自珍重，不要被蔣介石陷害了。要擺脫蔣介石的血腥統治，要使自己能夠晚年補過得到美好的生活，你們一定要棄暗投明，脫離蔣介石賣國集團。

當然，你們要逃出蔣介石這個魔鬼的手掌，是有困難的，是需要決心和毅力。但是，你們既然認識到跟隨蔣介石已是窮途末路，那就應該早點打算，找尋自己的光明出路。以你們的聰明機智，只要有決心，我相信你們是會找到自己應做的事情，爲祖國解放台灣事業做出一點貢獻的。

舊朋友們，快快回頭吧，我們許多人都深切地盼望着你們。也許因爲你們長期受了欺騙，很少同共產黨人接觸，事實上，共產黨是世界上最講情理，也最講信義的人，許許多多的事實都可以說明的。你們也許會說我是在替共產黨宣傳，是說着好聽吧！那，我們就來一個「君子協定」：只要你們眞能棄暗投明，立功贖罪，在你們來到北京的時候，我準定同季惺坐了我們自己的小汽車，到前門車站去迎接你們，還可以招待你們住在我們的住宅裏，到那時候，你們的一切懷疑都可以打消了。

你們的前途，過多的猶豫是沒有必要的，看準了光明宏闊的前途，就應該堅決行動。語重心長，望老朋友三思！

穗進出口業職工 向省市當局報喜

打鑼舞獅放鞭炮興高彩烈

【本報廣州十四日專訊】十四日，廣州市進出口業一百多個職工組成的、慶祝全行業實行公私合營的報喜隊伍，以及進出口行業、棉布絲綢行業的工商業者及其家屬三百多人所組成的報喜隊伍出現在街上。他們興高彩烈地舞着獅子，敲鑼打鼓，燃放鞭炮，抬着金色的大雙喜字，簇擁着到廣東省人民委員會、中共廣州市委員會去報喜。

副省長賈希明、副市長郭翹然、梁湘及中共市委書記王德分別接見了報喜隊。賈希明向進出口行業職工賀喜時，全場長久地熱烈鼓掌。賈希明在對職工們講話中指出：目前社會主義工業正飛躍前進，很多工業生產都提前完成五年計劃，全國的農業合作化運動的高潮已經來到，資本主義工商業的改造必須加快速度，才能趕上新形勢的需要；特別是廣州市的工商業的比重在全國比重較大，如生產有計劃，搞得好，對加速商品流通有很大作用，更能加快速度推行業實行合營，以利生產。賈副省長並勉勵職工們在企業合營後，應起骨幹帶頭作用，努力降低成本費用，將業務搞好，更好地爲工業生產服務。王德書記、郭翹然副市長等紛紛向進出口業職工賀喜，勉勵他們今後將企業的生產搞得更好，爲祖國的社會主義工業建設事業貢獻更多的力量。

獲准全行業公私合營後

【本報廣州十四日專訊】廣州市棉布、絲綢、進出口三個行業獲准全行業公私合營後，其他商業行業也紛紛申請公私合營，表現出了接受社會主義改造的積極情緒。

百貨、床上用品業於十二日召開申請大會，全行業三百九十四戶一致同意申請公私合營。化工業（包括油漆、染料、顏料）共一百二十一個自然行業、大五金四十戶，也簽署了要求全行業公私合營的申請書。新藥業全業九十四戶也在十三日提出了公私合營的申請書。文教業的商號已全部同意申請合營，有幾間並已簽署全行業申請書。以前，華南、余有元、泰盛、建國等十餘戶已迫不及待地一家一戶地先提出了申請書。交電、日用器具、新舊書等行業已有三戶，分別向政府申請公私合營。肉菜、鮮果、茶葉等行業也在醞釀公私合營中。

台山歸僑僑眷 參加政權建設

八百多人當選各級人民代表 四百多人任鄉人民政府委員

【本報台山十二日專訊】台山華僑事務工作，一九五四、五五兩年都獲得相當顯著的成績。全縣已有百分之九十一點四的僑戶地主和百分之九十六點九的僑戶富農提前改變了成分。港澳地主中亦有百分之六十六點三四提前改變成分。許多歸僑和僑眷都參加了政權建設，有八百四十五個歸僑和僑眷當選爲各級人民代表大會的代表，有四百四十一人當選爲鄉人民政府的委員。

台山縣人民政府曾大力宣傳貫徹國務院關於堅決保護僑匯的命令，並對侵犯華僑財產，破壞華僑政策的不法分子依法予以嚴厲制裁。同時，積極引導歸僑、僑眷參加農業互助合作運動。據一九五五年在五個鄉的調查，參加農業合作社的僑戶，已佔在家僑戶的百分之五十一點七。在糧食、油、糖等物資的供應上，政府對歸僑、僑眷亦給予優待。歸僑、僑眷辦理婚喪喜慶，政府在糧、油、布等方面的困難都盡可能給予最佳供應。對生活及困難的僑戶，政府曾發放三萬多元補助費，並在各區鄉成立了僑務工作委員會，專門爲僑眷服務。

福建冬種面積 超過原定計劃

廣達五百六十多萬畝 創全省歷史上新紀錄

【中國新聞社福州十五日電】福建省冬種結束。全省種下小麥、大麥、油菜、豌豆、蠶豆等五百六十多萬畝，比一九五四年擴大八十多萬畝，超過原定計劃四十多萬畝，創造了福建省歷史上冬種面積的新紀錄。其中晉江、龍溪兩個專區種下冬季作物二百八十多萬畝，佔全省冬種總面積的一半。

目前，各地播種的冬季作物生長良好，農民正在努力加强田間管理，以確保冬季作物豐收。

德國藝術家欣賞我國的古畫

潮安去年產甘蔗 平均每畝逾萬斤

【新華社廣州十五日電】一九五五年成爲糧食稻穀千斤縣的潮安縣，同時成爲甘蔗萬斤縣。全縣三萬九千多畝甘蔗，平均每畝產一萬零四百七十五斤，比一九五四年增產百分之七。東洲鄉第一農業生產合作社的三十二畝多「台糖一三四」良種甘蔗，每畝平均產量達到一萬七千斤；其中有三畝豐產地每畝更達到二萬一千四百二十二斤的高額產量。

德國三位藝術家 到廣州雕塑繪畫

並曾到石灣參觀陶窰

【本報廣州十四日專訊】德意志民主共和國雕塑繪畫藝術家海因利希·德拉克，油畫藝術家瓦爾特·明朵，漫畫藝術家愛因斯特·雅德朵夫斯基於五日由武漢抵廣州，海因利希·德拉克及瓦爾特·明朵於十四日離穗赴北京，愛因斯特·雅德朵夫斯基亦將於日內北上。

三位藝術家在廣州曾和廣東省及廣州市的美術界人士舉行座談會，參觀了人民美術社、象牙雕刻合作社、工廠、學校、水上文化館等，並遊覽了廣州的名勝風景地區。十二日還到佛山，參觀了石灣的陶窰，遊覽了佛山祖廟。三位藝術家在廣州期間，還進行了創作活動。海因利希·德拉克雕塑了一個少年先鋒隊員像，瓦爾特·明朵創作了油畫，愛因斯特·雅德朵夫斯基完成多幀漫畫草圖。

八閩集錦

廈門　▲廈門市手工業生產聯社決定在中山路、思明南路、思明北路、大同路、鷺江道、鼓浪嶼和廈港等八個地方設立規模較大的手工業品聯合門市部，專門負責銷售產品。今後顧客需要各種手工業品，可以在一個門市部裏買到，同時可以定製衣服、皮鞋、棉被等。

東山　▲中央新聞紀錄電影製片廠攝影隊最近來到東山島拍攝羣衆學習文化的活動，被攝入鏡頭的有城陽優秀民校教師蘇麗英的教學，六十二歲的老漁民謝興上學，青年夫婦莊坤、陳月清同班互助，黃麗珠姐妹倆溫課及五十六名優秀學員的學習和生產活動。

泉州　▲爲了適應農業合作化發展而改建的泉州機器廠，經過兩個月來的緊張施工，已經在去年底完成，擁有裝配、翻砂等車間，還新添了各種機器設備。該廠今年第一季度計劃生產打穀機、深耕犂各五百個，現在已投入生產。

公私合營 華僑投資股份有限公司

發付一九五五年度股息通知

我公司定於一九五六年一月十五日開始發付一九五五年度股息（八厘），並擬訂下列事項，希各股東及股東代理人查照：

（一）在廣州市者，憑股票及印鑑前來本公司領取；

（二）外埠者可具函並加蓋原留印鑑，註明股票號碼、金額、地址，經核對相符後，當按址匯上，股票不必寄來；

（三）已委託廣州中國銀行或其他地區銀行保管股票者，可逕函該行代爲辦理。

地址：廣州太平南路一三七號

中華中學招生

學級：高中一二三　初中一二三

考期：一月廿八日上午九時

校址：羅便臣道一一三號

電話：三二四一六

校長　黃祖芬

潮安潮陽兩縣農民 六百多人移到新會

【本報新會十三日專訊】潮安、潮陽兩縣農民共六百多人，於十二日移到新會，受到熱情的招待與歡迎。

潮汕地區耕作技術細緻，近年連年豐產，潮安縣今年且成爲全國第一個水稻千斤縣。這次移民來新會的都是十八歲至四十五歲的青壯年農民，許多都有豐富的先進耕作技術經驗，有些還曾任鄉長、農業合作社主任或農業合作社委員。他們到達新會後，準備分別安置在三十五個鄉內，協助新會農民將新會發展成豐產縣。

各鄉農民聽到潮安、潮陽農民移來新會，紛紛派代表赴會城迎接他們返鄉。當兩縣移民乘專車於十二日晨到達會城時，當地人民敲鑼打鼓歡迎，少先隊並獻鮮花。當晚，各界在新會縣人民委員會禮堂舉行歡迎晚會。兩縣移民這兩日內在會城遊覽、休息，十四日將分別到各鄉參加農業合作社生產。新會縣三十五個鄉的農民，已準備房屋、家具、棉被、糧食，讓兩縣移民到達後，居住方便。有些鄉還組織了獅鼓或腰鼓隊，準備遠出村口歡迎，充分表現了天下農民一家親的精神。

開平今年生產糧食 比去年多百餘萬擔

秋收前基本完成農業合作化 提前超額完成五年計劃

【本報開平十二日專訊】開平縣第一屆人民代表大會於六日至九日召開了第二次會議，決議在一九五六年提前並超額完成該縣第一個五年計劃的糧食增產指標。會議並選出劉松年爲開平縣長，張彪爲副縣長，美洲歸僑周開旭、鄧世懋等廿一人爲開平縣人民委員會委員，史德美爲開平人民法院院長。

會議確定今年糧食生產應在去年增產的基礎上增產百分之四十，其中稻穀增產百分之卅五。全年糧食產量要比去年增加一百零四萬二千二百五十四擔（穀），比五年計劃原定的產量超過百分之十八點七。

爲實現提前一年並超額完成第一個五年計劃的糧食增產指標，會議確定要在春耕前擴大及鞏固現有的農業合作社，入社的農戶要求達到佔全縣農戶百分之七十五，並在今年秋收前基本完成全縣半社會主義性質的農業合作化，同時加入合作社的農戶要求達到佔全縣農戶的百分之八十五，並在今春分別在十一個區試辦十三個全社會主義性質的高級農業生產合作社。

羊城短簡

五羊牙膏大增產

▲公私合營天光化工廠，去年新製一種五羊牌牙膏，出口試銷，已得到海外顧客歡迎。該廠收到訂貨甚多，今年將大量生產。

▲不久前，穗港象棋名手在廣州舉行友誼賽，廣州文化公園（即前嶺南文物宮），將各名手棋譜刊成嶺南棋刊「穗港象棋名手友誼賽」特輯，現第一至七期已輯成合訂本，每本售人民幣三角。該合訂本除在市面出售外，並歡迎外地來函購買，如來函購買每本加郵費二分半。

供應海外衆顧客

▲爲使廣州歸僑、僑眷愉快地度過春節，中國人民銀行廣州華僑服務部現正組織大批專人派送僑匯。對最近匯到的僑匯，務求做到當日送到收款人手裏，讓收款人及早安排過節。

▲人民戲院近期間演「西施」，門前張貼着該劇劇照，經常吸引不少戲迷，特別是薛「老揸」（覺先）飾演「范蠡」，丰采煥然。

▲國營湖北省漢劇團自上月來穗公演後，獲得了各方面很高的評價。本月十三日該團已結束在穗的公開演出，但仍在穗逗留半個月，爲鐵路工人等演出。

僑匯當天即送到 便利僑眷過春節

駐亞洲使節今起開會
日本重商外交政策 重點在於中日關係
深感敵視中國致在亞洲陷孤立

【路透社東京十五日電】日本駐亞洲各地外交官十五人將集東京，參加十六日開幕的第四次戰後外交官會議。

外務省的消息說：中國在世界地位（特別是在亞洲）的進展將是這次會議議程的主要問題。

外務省的消息說：此次會議會期三天，由外務大臣重光葵任主席。討論的主題將是㈠將來承認中國和與中國增加貿易的可能性。㈡加強和東南亞國家的經濟合作。㈢共產黨在亞洲的「和平攻勢」及經濟援助諾言之可能的影響。㈣解決戰爭賠償問題，並「如何說服亞洲鄰邦，日本人不再是戰前和戰時的『惡人』」。

外務省人士據稱：日本過去不承認北京政府而與台灣貿易。但是問題是：在這件事情上日本能不顧她的亞洲許多鄰邦的感情嗎？

又說：大多數日本外交官都認為：由於中國影響力的增加和亞非集團的強烈呼聲——特別是在萬隆會議以後——亞洲的局勢去年已有顯著的變化。

他們說：像印度、印度尼西亞、緬甸和埃及都主張北京進入聯合國，並稱這些國家的發言人對於「日本追隨美國那一種註定失敗的政策」不時表示驚異。

外務省的消息說：這次東京會議將討論與北京談判建議交換官方貿易代表團。

日本國家通訊社共同社十五日晚報道：「國內有一項強烈的意見，認為去年阻撓日本進聯合國的，最大的因素是缺乏亞非國家的積極支持」。

採取這種看法的人相信：只要是日本一天堅持單獨依靠美國的政策，日本就不可能取得他們（指亞非國家）的支持和真正的友好關係。

參加這次東京會議的十五個外交官都是日本駐澳洲、錫蘭、印度、西貢、巴基斯坦、印度尼西亞、台灣、香港、新加坡、緬甸、泰國、菲律賓等外交使館的首腦人物。

紐約時報記者賴斯頓評論
杜勒斯打臉充胖子
「戰爭邊緣藝術」只能加重透露弱點
紐約郵報問：你還好意思再作國務卿嗎

【路透社紐約十五日電】「紐約時報」駐華盛頓主要通訊員賴斯頓十五日評論國務卿杜勒斯在「生活」雜誌上所發表的「戰爭邊緣」的談話。

賴斯頓寫道：杜勒斯對「烏龍外交藝術似乎已增加了些新東西」。

賴斯頓說：「這是明知故犯的錯誤。他不是盲目失地去跳陷阱的，他先掘了個大小適度的陷阱，先仔細地研究了一番，然後跳了進去的。」

賴斯頓說：杜勒斯「最近在刊物上大放厥詞」的結果，已經加重了他的弱點，而不是表現了他的力量。

「基督教科學箴言報」說：「美國既要重新呼籲要在冷戰中自肅軍經濟行動，而伴隨着這種新呼籲的竟是戰爭威脅的談話。這是最不幸的。」

「紐約郵報」十四日晚指說：「由杜勒斯先生最近烏龍所產生的不和與失望，已經引起了最嚴重的懷疑：他還好意思再幹國務卿嗎？」

「紐約郵報」在社論中說：「現在最關重要的一點是：原子報復戰略仍是美國外交政策的主要武器，而國務院卻仍然墨守有意打算冒險的陳腐原則。」

該報結論稱：「醜惡的事實是：杜勒斯寧願為『福爾摩薩』而冒原子戰爭的危險，而不願面對國會親台灣派的憤怒。全世界都會這樣去看他的談話。可惡的是杜勒斯和『生活』雜誌似乎都不懂這篇談話的危險。」

【路透社芝加哥十四日電】美國民主黨名義上的領袖史蒂文森十四日說：「我並不以為，我們要一再被帶到戰爭邊緣是一種外交的藝術。外交的藝術，尤其是在這個原子時代，一定要導向和平，而不是導向戰爭或戰爭的邊緣。有許多時候，共和黨政府會經採取片面的行動，而沒有適當地理會到我們的盟友。我確信，國會是會十分仔細地研究一下這種異乎尋常的證明的事實和情況的。無論如何，這關係到美國的整個命運的信用，關係到我們盟友的信任。」

漢弗萊三天三開口
要美總統出來說話

【路透社華盛頓十四日電】美國參議員漢弗萊（本報前譯韓富利）十四日又要求艾森豪威爾總統糾正國務卿杜勒斯接見「生活」雜誌記者時向全世界造成那種「不實在的印象」。

漢弗萊十四日的聲明是三天之內第三次的開砲。他說：「杜勒斯的『戰爭邊緣』的聲明在國際上所引起的反響是普遍的批評和震驚，三年來，國家會經一再看到了種種迹象，顯示出杜勒斯並不懂得『裁軍』、『共處』和『原子僵局』的含義。顯然地，他對於我們的軍事潛力有着一種混亂的見解，對於有關這種潛力的冒險性有着一種不適當的觀念，而且對口不擇言和鹵莽行動有着一種顯著的傾向。總統應該糾正一下杜勒斯文章裏面對歷史的歪曲才是。他應該證實或否認杜勒斯所描述他的意向，即進攻金門、馬祖和進攻台灣等島嶼。尤其是，他還應該昭告世界，說是美國無意進行一種使得美國和世界走近戰爭邊緣的外交政策。」漢弗萊的聲明長達五頁密行的打字紙，逐點駁斥杜勒斯塗改歷史。

獨立派的各大報十四日齊聲加入批評。華盛頓「明星晚報」登載了一幅漫畫，寫成杜勒斯顫抖地俯伏在一個「」雜誌上面，前面放着那本「生活」雜誌，此外還有一個寫着「國會」的拳師擺出要打要殺的神氣挨近他。漫畫的題目就是「在另一戰爭的邊緣」。

宋慶齡副委員長在仰光
圖中右為宋慶齡，左為仰光市長吳成楷。（本報仰光特稿）

法國挪威報紙也譴責杜勒斯
戰鬥報提出美國已喪失原子彈壟斷權的事實

【新華社北京十五日電】據塔斯社奧斯陸十四日訊：挪威「晨郵報」外交評論員在評論杜勒斯所謂美國在亞洲會經三次瀕於戰爭的邊緣這種說法的時候寫道，杜勒斯自己承認，無論是對自己的國家或是對西方國家都是吃力不討好的。此外，他還說了假話，因為日內瓦談判的積極結果並不是美國威脅要使用原子武器才得到的。

評論員接着說：「李承晚的興風作浪使聯合國處於絕望，如果說杜勒斯的講話證明了些什麼，那末，這首先就證明了共產黨人的審慎和適度的做法。」評論員最後說，「從杜勒斯的這樣的『解釋』中得不到什麼好的東西。」

【新華社北京十五日電】據塔斯社巴黎十四日訊：「戰鬥報」尖銳抨擊杜勒斯對「生活」雜誌記者就國際問題發表的談話。

「戰鬥報」寫道，杜勒斯「從來也沒有做過『和平締造者』……國務卿現在認為（關於印度支那和朝鮮問題的）日內瓦會議的召開應當歸功於美國的堅定和他個人的決心，那是過度歪曲事實了」。

「戰鬥報」認為杜勒斯的威脅性言論是「令人討厭的」，「不符合事情的實際情況」。它又說，「杜勒斯執行他的政策的方式，就好像他的國家還保持着對原子彈的壟斷似的」。

「戰鬥報」說，杜勒斯「很熟悉接近『戰爭邊緣』的藝術（雖然在這方面也還值得懷疑），但是他不知道，走鋼索的人，如果誇口說他能夠走到鋼索盡頭以外去，那是很可笑的……在西方和亞洲的許多人看來，杜勒斯在發表這次新的談話之後，已經成為一個不高明的魔術家」。

白費氣力
丹麥．皮特斯脫魯普作

抨擊杜勒斯 艾奇遜也說話
列舉美實力政策的失敗
喬治認為走「戰爭邊緣」對美不利

【本報訊】據新華社北京十五日電：華盛頓消息：杜勒斯對「生活」雜誌的談話在美國國內受到尖銳的抨擊。參議院外交委員會主席、民主黨人喬治指責杜勒斯的談話說，美國的「最高利益」是不能用如杜勒斯所說的「走近危險」的方法來滿足的。

美國前民主黨政府國務卿艾奇遜在一月十三日發表一篇演說猛烈攻擊共和黨政府的外交政策是「推銷主義」，他說，「推銷主義」的危險就是「吹噓一種貨品，而掩蓋根本就沒有這種貨品的事實」。他說：「如果我們像現在這樣下去，我們將得出這樣一個口號：孱弱就是強盛」。他說，美國未能改善它同加拿大和南美洲國家的關係，同時「條約狂」又冒犯了中東國家。北大西洋公約組織也「並不強壯」。艾奇遜這篇演說所指的就是杜勒斯對「生活」雜誌的談話。

路透社駐華盛頓記者寫道，如果杜勒斯的談話「是打算使參加十一月大選的選民相信美國的外交政策……而且這種政策應當在一個共和黨政府下按照杜勒斯的方針繼續執行下去，那末，這篇文章（指發表在『生活』雜誌上的杜勒斯談話）看來現在已經使共和黨自受其害了。……參議員漢弗萊進行攻擊以後沒有一名參議員出來替杜勒斯辯護。」

菲人民促政府堅持美在菲基地所有權
美菲談判被迫延期
抗議浪潮遍及菲律賓
外長說「公衆情緒不佳目前不宜談判」

【法新社馬尼拉十四日電】菲律賓副總統兼外交部長加西亞十三日晚間說，美菲關於修改軍事基地條約的談判，已延期到三月才舉行。

雖然沒有確定舉行的日子，但早些時人們都相信，談判會在上月或二月初舉行。

加西亞又說，目前公衆的情緒不佳，實不適於對這個「微妙問題」進行融洽的討論。

未來的談判是要解決美國在菲律賓擁有基地權的問題。在美國檢察總長布朗奈爾看來，美國在菲的基地是屬於美國所有的。

【本報訊】據新華社北京十三日電：馬尼拉消息：菲律賓各界人士要求政府在行將舉行的同美國的談判中，拒絕把菲律賓領土上的美國軍事基地的所有權劃歸美國。據說將在二三月間舉行的這次談判，要討論修改關於美國在菲律賓的軍事基地的協定問題。到現在為止，美國一直堅持，美國擁有對於它在菲律賓的軍事基地的所有權和管轄權。

菲律賓參議員雷克托一月十日發表談話，要求菲律賓談判代表，在菲律賓的美國軍事基地的所有權問題上不應退讓。

「馬尼拉紀事報」發表社論，駁斥美國海軍部長托馬斯最近在菲律賓所說的他將把美國在菲律賓的基地的所有權和管轄權問題留待美國總統來決定的言論。這些話清楚地暗示了，關於這種所有權和管轄權問題的最後決定權完全掌握在美國總統的手裏。社論說：「我們認為，沒有任何菲律賓人能夠同意這種意見。」社論要求菲律賓談判者抱有勇氣，並且堅持他們的權利。社論說：「如果他們出賣我們的主權來換取美國的大砲和噴氣式飛機，那麼，他們就有理由來擔心人民的憤怒。」

「星期日紀事報」社論也強調指出：「我們的談判人員應該記住，即使付出喪失美國的軍事或經濟援助的代價，他們也必須堅持：在菲律賓的所有權是屬於菲律賓，而不是屬於美國的。」

北海道大風雪
七十漁夫生命堪虞

【法新社東京十五日電】日本北海道外海十五日發生大風雪，恐怕本週有七十人葬身海中。海中波濤洶湧，又兼嚴寒，現在失蹤中的七十六個漁夫，在漁船遇險之後，生還的機會甚微。

曼德勒各界歡迎大會上
宋慶齡講萬隆精神
矚望和平地區擴大到整個亞非

【中國新聞社北京十五日電】曼德勒消息：緬甸曼德勒市一千多市民十三日舉行全市歡迎會歡迎宋慶齡。這些市民當中有學生、工人、政府公務員、各黨派、團體的代表和華僑。宋慶齡在內政部長波薩貌裕禮致詞後發表演說。她說，自去年以來中緬兩國的合作已經不僅限於保持亞洲和平和緩和國際緊張局勢，而且已經採取了進一步的步驟來促進兩國在建設過程中的經濟和技術合作。中國願意根據平等互利的原則，在經濟和技術方面給予緬甸一切可能的協助。

宋慶齡說，預料會有越來越多的國家將在和平共處五項原則的基礎上建立它們之間的友好關係。已經個別地或聯合地宣佈和平共處的五項原則的國家之間友好關係的進一步鞏固，對於世界的那些角落中現在還在進行反殖民主義鬥爭的人民肯定會有巨大影響。因此，我相信，把萬隆會議精神擴大到亞洲和非洲的一切地區和全世界，這是我們的崇高的共同的任務。」

宋慶齡的演說受到羣衆的熱烈歡迎。

本報仰光通訊
宋慶齡在仰光
趙宣揚

緬曆二千三百三十七年九月（即公曆一九五六年一月）六日清早，陽光如錦，仰光市政府周圍簇擁着成千的人羣，耐心地等待着參加中緬友好史上一次珍貴的集會，渴望着看到宋慶齡副委員長和聆聽這位和平戰士的報告。

市政府大門前豎起二十四面中緬國旗迎着朝霞飄揚。民族英雄是都拉廣場上萬紫千紅，綠叢中綴掛着彩色燈籠，更是節日的氣氛。從市府大門直入雲石大廳和金碧輝煌的蓮花大廳的走道，鋪了一條長長的丹紅地毯，門前一大羣人們手執輕氣球，和平鴿及旗幟，站在兩旁靜候。

上午九時正，宋慶齡副委員長在吳努總理、我國駐緬大使姚仲明陪同下驅車進入市政府。那時人們一齊放掉五色的輕氣球，揮動和平鴿和旗幟。當宋副委員長下車一路上了丹紅地毯，走進雲石大廳時，緬甸仕女們以民族尊敬儀注迎接她。宋副委員長接受了獻花後，穿過人羣，隨着掌聲的節拍，步入蓮花大廳，登上主席台。台上擺滿了茲花，密密層層地盛開着長壽菊，紅豔的玫瑰和緬甸滴莎花。

報告大會開始了，主席吳努總理首先介紹宋副委員長時說：「孫中山夫人宋慶齡女士是一位偉大的愛國者，是為了國家的進步和人民的幸福而努力不懈的和平戰士。」

吳努主席介紹了之後，請宋副委員長報告。宋副委員長站起來了，台下響起了暴風雨般的掌聲。從她那慈祥的眼睛可以看到，她是被偉大友誼的情景所激動了。宋副委員長的講話不斷地被暴風雨的掌聲打斷。她清楚地告訴人們說：今天亞洲人民已像兄弟般的團結，亞洲人反對一切外來侵略，亞洲人熱愛和平，沒有任何東西可以恐嚇得了亞洲人。宋副委員長又告訴大家：「五項原則已經使我們得以在地球上相當大的部份建立起正常、健康的關係。」她並且說：「我們利益相同的人，通過互相支持、友誼和睦鄰關係，把力量團結起來，就能最好的保證我們的利益。」

宋副委員長指責那些侵略國家，她說：「在我們這個地區，侵略國家完全漠視我們的合法權利已經成為傳統，這種態度的繼續就是目前遠東緊張局勢的根源。」宋副委員長堅決的說：「中國人民是要求和平的，需要有很長的和平環境，來建設幸福繁榮的國家。中國將會像過去一樣，支持任何時期維護亞洲和世界和平的步驟。所有愛好和平的國家和人民一起，並肩地把亞洲和世界的和平和進步事業更加向前推進。」

政治報告大會完了，成千的羣衆情不自禁地長久不息鼓掌歡呼。吳努總理轉過頭去向宋副委員長翻譯羣衆歡呼的口號，宋副委員長點頭笑着鼓掌，頻頻向羣衆招手，她和羣衆融匯在一起了。從掌聲和歡呼聲中，顯出羣衆的歡騰的情緒的高漲，也可以看出宋副委員長的和平友誼之聲給羣衆以巨大影響。在中國人民、緬甸人民、全世界人民要和平、要友誼的今天，宋副委員長的聲音在人羣中引起了共鳴。

宋慶齡抵撣邦訪問
在英萊湖上看賽船

【本報訊】新華社東枝十五日電：中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡在十三日下午四時到達緬甸撣邦首府東枝。撣邦位於緬甸東北部，是緬甸聯邦最大的一個邦，同中國接界。東枝各階層居民五千多人，當宋慶齡一行人乘汽車前往政府大廈的時候，夾道歡迎宋慶齡，歡迎的人向她獻花和歡呼。

宋慶齡十四日上午愉快地遊覽了緬甸撣邦著名的英萊湖。

在藍色的湖上，主人為來賓們特別建造了一座平房。附近村子裏的居民從十時起開始划船競賽，每隻船上有二十多人。由鄉村婦女划的兩隻船也參加了競賽。和諧的槳聲和村民的歡呼聲交織成一片動人的景象。宋慶齡最後給參加競賽的人頒發了獎品。

美作家避居墨西哥 作品先寄中國出版
因為在美國無法出版，所以最近將原稿寄給中國作家協會

【新華社北京十五日電】旅居墨西哥的美國進步作家艾·馬爾茲最近把他剛剛完成的一部長篇小說「短促生命中漫長的一天」的原稿，寄給中國作家協會理事蕭三。

馬爾茲在給蕭三的信中說：「由於你已經清楚地知道的那些情況，像我這樣的作家，現在要找到出版機會是有些問題的。」馬爾茲說：「多年來出版商把我列在他們不願出版其作品的作家的名單上了。」

這部小說通過華盛頓市中央看守所裏一天的生活和事件，描寫了許多被捲入美國社會及法律陷阱的「刑事犯」的命運和思想感情，揭示了無辜的、善良的勞動人民——特別是黑人——在美國所處的毫無人權的悲慘境地，和監獄作為腐朽的資產階級壓迫勞動人民的工具的本質。小說也歌頌了「犯人」們在苦難中的樂觀、堅毅、友愛、團結的精神。

中國作家協會已經把這個原稿交給國家文學出版機關，現正在翻譯中，它將在今年下半年和讀者見面。

蘇新編世界史 第一卷已出版

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：蘇聯科學院歷史研究所、東方學研究所、物質文化史研究所共同編著的「世界史」第一卷已經出版了。這一卷的內容包括人類社會的產生，地球各個地區的原始公社制度的最早發展階段，亞洲、非洲和歐洲最早的奴隸佔有制社會的歷史。這一卷的最後一章是敘述紀元前八世紀到六世紀古希臘的歷史。「世界史」是蘇聯學者集體編寫的多卷著作，它敘述從遠古到現代的人類歷史。

白宮對艾森豪威爾再競選保持緘默
艾森豪威爾的名字 已列入州初選名單

【路透社華盛頓十五日電】儘管新罕布什爾州要求准予在三月十三日該州總統初選會上發起「艾森豪威爾再當選運動」，但白宮對此仍保持謹慎的緘默。

【路透社紐約十四日電】十四日晚上，要求艾森豪威爾競選連任的壓力已見增加。他的名字已被提出準備參加新罕布什爾州的初選。還有種種計劃準備於十六日要他加入伊里諾斯州的初選。

故作緊張姿態
美建「地下五角大樓」 一個不夠正再建一個
以供政府各部從華府疏散後使用

【法新社賓夕法尼亞州哈里斯堡十五日電】據哈里斯堡的報紙「愛國新聞」十五日稱：美國政府正在賓夕法尼亞南部山區建立一個第二的「地下五角大樓」。這個計劃是一旦發生戰爭時主要各部從華盛頓疏散出來的疏散計劃的一部份。

該報稱：這是首都疏散計劃的第二階段，另一「地下五角大樓」已在賓夕法尼亞州拉文洛克山區準備好了。

國際瞭望

走鋼絲當心失手 一演員墜地斃命
馬戲班的慘劇

▲巴黎訊：巴黎的一個馬戲班十四日晚間有一個驚險的場面，嚇得一般觀衆心驚肉跳。原來馬戲班走鋼絲的演員失手，跌落於安全網上，脊骨折斷，還沒有抬到醫院就斷氣了。這個走鋼絲的雜技家名海湟曼，人家都叫他海瑪達，德國人，今年三十一歲。他幹這行已有多年，有一個女搭檔。他平常高空走鋼絲，不用安全網，從未發生過意外。

廣島建「原子病醫院」

▲東京訊：廣島市建築一座「原子病醫院」，十五日已動工，建築費為六千五百萬日圓，預定於今年八月六日——廣島遭原子轟炸第十一周年紀念日開幕。醫院共設一百零二張病床，專門診療在原子爆炸時受傷的劫後餘生。

戲院踩死人

▲大阪訊：大阪市中心區一家戲院十五日上午發生一幕慘劇，一個十五歲的女郎被踩死，另七個十多歲的女郎受重傷。原因由於戲院大門口約有三千觀衆（多數是十幾歲的青年）在等着，當戲院開放的時候，大家一齊擁擠進去，爭坐最近舞台的座位。羣衆中間忽有一人跌倒，別人亦因此摔倒；而羣衆仍爭先恐後前進，從他們身上踏過，因而造成死傷。

大阪戲院出慘事 進場擁擠踩死人

敘利亞和黎巴嫩 明天簽防禦條約

【新華社北京十四日電】大馬士革消息：敘利亞和黎巴嫩兩國總理在一月十三日會談後發表的一項聯合公報中宣布，他們已經同意締結一項雙邊軍事防禦條約。兩國外交部長和國防部長也參加了一月十三日的會談。

聯合公報說，兩國政府已經成立了一個小組委員會來起草擬議中的這項條約。這項條約將在一月十七日兩國總理和外交部長的會議上簽訂。

在這以前，敘利亞和埃及之間以及埃及和沙特阿拉伯之間已經分別簽訂了雙邊防禦條約。

美國加州新水災 烏巴城居民疏散

【法新社舊金山十五日電】在過去兩天，北加州山洪暴發已造成新的水災。當局已經下令疏散烏巴城。按聖誕節該城曾因洪水造成廣大的損失。烏巴城已有三千居民於十五日早上離開該城區。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積為一格，闊約寸分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

租賃
北角
明園台二房二廳，租四百五起
明園新邨二房一廳租四百元起
大元置業有限公司經租處：北角燕子道12號
電話：七〇八八九，七四二七五

醫藥
兒科雞咳
服西藏寶蓮五天內必止，久咳不止。

黃華湛 專門
歷史最久，經驗最多，收費最廉，成績最好

無痛脫落 痔
痔血一立止
日本新法 不用刀割 當天照常工作

藥物與氣功並用療法
陳公石醫館 九龍旺角荔枝角道八十號

放相生財

存報廉讓

傢私廉售

打字機讓購
有手提Royal打字機一架，全新……電話：770714

出讓

客家廚師

聘請

上門修理

美國瀝青

新裝電話 三八八〇九

大中鐘表批發行
德輔道中三十八號三樓

名廠鐘表
▲歡迎用戶參觀比較▼
瑞士英納格・味那・菲爾加・奧馬・雪鐵納・海樓・達馬司・亞波・大羅馬・巴士・羅唐納・品高・天使尼・佩簪・沙令納・摩紋
特約經銷處

營業

交換郵票

徵求雜誌

徵舊傢俬

北遊歸來 歡迎會上
陳丕士等暢談見聞
我國强大力量成爲和平的動力
談到新事物千人鼓掌響徹全場

【本報訊】香港華人革新協會昨天假石塘咀金陵酒家二樓舉行歡迎該會主席陳丕士及副主席陳君葆北遊回港茶話，會到有該會會員及來賓約千人，會場座無虛席，連走廊都站滿人。茶話會開始，全體到會者對陳丕士、陳君葆熱烈鼓掌，表示歡迎。陳丕士及陳君葆報告此行觀感後，費彝民、潘範菴亦相繼發言。他們報告在祖國所見所聞，並駁斥造謠毀謗者。他們講話時，多次被掌聲中斷。

陳丕士首在會上作北遊觀感報告。

陳丕士說：「我這次北上訪問的價值，是有機會和我國人民政府的首長們晤談。在百忙之中，周總理數次接見了我。在和我們國家的這位領袖一起相處的八小時內，使我大大增加了對我們國家政策的了解。」

他說，他又曾被紡織部、水利部、教育部和文化部各部部長接見，並曾會見了舊時的朋友李濟深、蔡廷鍇、何香凝、劉王立明和各部次長。

陳丕士談到此行印象說：「無可避免的，我主要的印象是認識了中華人民共和國的眞正力量。縱使不知道現在中華人民共和國的武裝力量已與最强大的國家並駕齊驅，像我這樣的一個人也能認清：作爲我們國家經濟基礎的工業和農業基礎，就已能產生出國家的力量，要具有高度效能的人民政府運用爲和平的動力。」

「中華人民共和國的這種力量，已經在遠東和全世界創造了完全嶄新的形勢。」

六億人民成一體
再無磨擦與陰謀
人民掌握自己命運互愛互助
而且十分關懷在香港的同胞

「我的第二個——也許是最重要的一個印象，是人民對政府與政府對人民的態度。「人民在日常生活中，沒有受到任何國家行政機關的權力法令壓迫，人與人之間存在的是互助，再沒有陰謀與磨擦。

「我的第三個印象是：中國人民現在已是他們自己命運的主人。」

陳丕士又說：「我這次雖然未能見到毛澤東主席，但是我在國內得到一個印象，是他的天才使六億粒散沙可能熔合成一個整體，使一項爲其他任何國家所不能比擬的行政制度得以建立，來管理一幅比全歐洲還大的領士，並正確地估量了佔祖國全人口百分之八十的農民的氣質和能力。」

陳丕士談到他有關香港的感想說：「我個人以爲，國際緊張局勢的緩和將會使香港居民得益。我訪問北京時獲得的印象，是日內瓦精神仍然存在。」

他又說：「我回到香港後感覺到我們在香港仍可以有信心地繼續我們的工作，撫育我們的孩子，致力完成我們的抱負，享受我們的生命。只要我們知道，在祖國人民看來，我們的快樂就是他們的快樂。」

黃河要建數十堤壩
兩大電站造益無窮
中國人民致力和平建設事業
對人類美好生活有重大作用

陳丕士最後談及我國治理黃河的偉大建設計劃。他曾參觀了在北京舉行的治理黃河計劃展覽會。

陳丕士說：「三十年前，我到過黃河流域。那時的黃河是危害人民、威脅人民生命財產的大害。幾千年來，中國人民期望黃河水清。這個願望，就快要實現了。事實上今天在黃河的一部分已經流着清水了。祖國人民要馴服黃河，並不是在河的兩邊建築堤岸，而是在河流中間建起堤壩；不只是一兩座堤壩，而是四十座堤壩；不單是建在主流，並且也建在各處支流入口處。在劉家峽和三門峽將建起兩座巨大發電站。這個偉大的治黃計劃的第一期綜合利用工程將可在三個五年計劃之內完成，我們很快就會看到流在黃河裏的水是清泪泪的了。」

陳丕士最後說：「治黃計劃還只是中國人民進行的偉大建設項目之一，我們由此可以看到，投入了和平福利建設事業的中國人民的偉大力量，將在人類今後美好生活和進步中起極其重大的作用。」（陳君葆等的發言，明天續刊）

華革會昨在金陵開會，由陳丕士等報告祖國見聞。

西環市場清潔 選出欄商負責

【本報訊】堅尼地城西環市場每日營業後，於市場內之殘餘果欄菜爲數極多，在貿易時間，此問題多爲場內人士所忽視。該市場之全部欄商有鑒及此，特於日昨召集全體欄商會議，洽商市場內之清潔事宜，結果全體贊成成立清潔衛生組，共編成廿八個組，每組設組長一人，組長人選由當選之各該組欄號派員輪流充任，任期爲一個月。組長負責督導各該組組內一切清潔事宜，每組按序輪流擔任清潔工作。如該日輪至該組當値者，則市場內整日之清潔，由該組完全負責。是項辦法，已於本月十一日實施。

選定各號欄商名號如下：（第一組）聯生、林興隆；（第二組）源棧昌、啟成記；（第三組）英發隆、萬益；（第四組）陳發記、和記行；（第五組）同發、李就記；（第六組）東成、新昌隆、廣和昌；（第七組）公發、昌隆；（第八組）誠興行、廣德昌；（第九組）新源昌、聯昌；（第十組）新成隆、祥泰；（第十一組）昌和、茂生隆；（第十二組）大興隆、廣興祥；（第十三組）新榮昌、永利；（第十四組）廣來、李松記；（第十五組）中榮、鼎信；（第十六組）協昌、瓊石；（第十七組）榮興、信昌；（第十八組）廣生、合興隆；（第十九組）廣恆昌、廣益隆；（第廿組）洪生昌、廣利隆、安發隆；（第廿一組）廣興隆、和生；（第廿二組）順聚、公盛；（第廿三組）廣新、瑞安；（第廿四組）合益隆、廣昌；（第廿五組）合英隆、廣興；（第廿六組）永泰、廣合；（第廿七組）協茂、元昇泰；（第廿八組）茂利隆、偉生、大興。

葛量洪夫婦 將訪保良局

【本報訊】港督葛量洪夫婦定於本月二十三日下午三時，往保良局巡視，該局已函知歷屆總理及永遠總理等屆時前往。

蔣賊阻英輪 英艦往救援
航通號已安抵福州

【本報訊】港府新聞處昨午發表英駐港海軍方面消息說：「航通」輪前日中午在進入福州港時，受台灣國民黨砲艇阻止，從來英艦開往馳救時，該輪才能安全駛至福州。該項消息如下：

「『航通』號一月十四日十二時進入福州港時受國民黨砲艇阻止。

「英軍艦聖伯頼士灣（由T・F・森馬維指揮）被派往公海阻止戲留。

「『航通』號於十五日上午十時無阻地進入福州港。」

應澳門總商會邀請 粵藝術團春節訪澳
在清平戲院演出約一週

【本報訊】澳門消息：這是澳門同胞的一大喜訊，廣東省的一個著名民間藝術團，應澳門中華總商會邀請將於春節期間來澳作訪問演出。據悉：該民間藝術團在澳演出爲期約一週，演出地點將在清平戲院，票價以適應一般居民的經濟能力爲原則。廣東民間藝術團體來澳訪問演出，過去從未有過。這次演出，可以說是澳門一件空前的盛事。

該團是一個藝術水平很高的團體，每個成員都是具有相當的藝術修養。該團演出節目有中國優秀的民間舞蹈，如獅舞、荷花舞等，有民間音樂（器樂與聲樂），有歌詠、歌劇等。

中環榮華里傳拆遷
八百住客感惶惑
廿二間舊樓住客多小販裁縫等
昨日仍未獲通知咸盼莫成事實

【本報訊】拆遷的風氣，在中區繁盛地區繼續蔓延。現在又傳有一條街的住戶將被牽涉在內。

這條街叫做榮華里，在中環德忌笠街旁邊，有一條小巷，像蚯蚓一般，伸延在這個繁盛區域的腹地，而很少爲人所知道。在這條小巷中，一共有二十二間樓房，全部是兩層高的舊木樓。住在這些木樓裏面的大都是些小販、裁縫、鐵匠和一些較貧苦的人。其中還有兩間小型印刷廠、一家紙盒工場和一家鐵匠舖，還有兩家上海裁縫工場。這些房屋全部住客大約有七、八百人。他們之中有的人已經在那裏居住了整整二十六年。

這些房屋爲一個姓林的業主所有，每層樓宇的月租相差都不太遠，地下的租金由七十元至一百元，二樓的租金由六十元到八十元。從去年一月開始，那裏的住戶就不時發現有人拿着儀器，來到這條小巷中進行測量，居民等感到奇怪。

到了昨天，有些報紙登載了一段消息，說這些房屋的住戶，接到業主的口頭通知，準備隨時進行拆遷，該處的住戶見了這則新聞之後，很感驚訝，他們說，他們還未會接獲業主的任何有關拆遷的通知，業主還照常在本月一日，派人來收租，他們僅是從報上消息的時候起，才知道業主準備要拆遷。他們說：萬一這個消息是眞的話，那時，原來住在這條小巷中的七、八百人，將很困難找到適當的居處。

昨天該處有些住戶曾擬往訪業主，但因爲業主已經搬了住處，故此未能成行。目前該處住戶在陷於困惑中。

天氣

輕和或中和不定向風，主要是東風。晴朗，但有薄霧。

中環榮華里面貌（本報攝）

中華基督教 港區開大會
昨選出代表八人

【本報訊】中華基督教會香港區會一九五六年度代表大會於昨日下午二時半假寮國上街竹居台該會灣仔堂舉行，出席者包括合一堂、聖光堂、長老堂、公理堂、七支堂、深愛堂、聖恩堂、國語堂、灣仔堂、望覺堂、雅各堂、全完堂、大屯門堂、元朗堂、上水堂、大埔堂、傑遜堂、長洲堂、林馬堂等代表及學校、醫院和其他專門事業機構代表、區會執委、顧問、贊宣教同工等達一百四十六人。結果選出李瀚光、司徒雄、羅善光、馬鑑炎、宋膺濂、黃恩照、馮翊彰、蔡達名等八名爲出席代表。晚上七時舉行聚敍。

理髮店領牌管制 商會工會同反對
指稱新例將使工人失業 並使商號居民負擔加重

【本報訊】據理髮室職工總會消息：港府立法局頃通過理髮店須領取牌照及施行衛生管制新例後，理髮業中人對此紛表反對。

理髮室職工總會前日舉行會議，理髮工人在會上指出：新例將使失業理髮工人增加，並使工人因檢驗身體而影響工人工作及增加麻煩。

該會對港九理髮同業商會呼籲港府當局撤銷領取牌照及衛生管制予以支持。

又訊：據港九理髮業同業商會理事長黃琪材稱，該會曾向港府呼籲撤銷新例，昨經接獲覆函，說是將予考慮。而且新例使商號增加開支。他們說：理髮商號內照顧居民健康及招徠生意起見，已有完備的衛生設備，故無管制必要，與會者復指出：商號成本增加，勢將增加居民負擔。

衙前圍道鐵門暫開 行人天橋即將蓋搭
居民盼在龍崗道上架橋

【本報訊】衙前圍道被封閉後，當地商戶居民紛向有關方面提出建議，昨日起，各鐵網閘門經已開放。各街道橫過衙前圍道之行人天橋，亦將開始蓋搭，各封閉路線內無閘門之鐵網，也暫時拆開，行人可以通過。

據悉：當地商戶居民代表於去週往訪港府工務司後，已將各情形轉告區內居民，居民表示衙前圍道之商業和交通，以東段較爲繁榮，而龍崗道及城南道，既近街市，又爲榮譽堂學校及基督書院所在地，現雖暫可開放鐵網，但將來進行運泥工作後，每分鐘均有泥車通過，閘門仍要常關，運泥工作爲期將達兩載，因此，不但影響商業難以維持，且行人亦感不便。如在龍崗道及城南道兩處各加設行人天橋一座，還可以解決部分需要。商戶居民再委託各代表向有關方面請求付諸實施。

沙田荒山鬧怪案
單身壯漢離奇斃命
昏迷倒山頂死後面部呈紫黑色

【本報訊】在沙田一個荒僻而高峻的山頭上，昨日下午，發現了一個垂死的中年男子。這當他被運下山時，死在救傷隊員的擔架上。這個男子的死狀和他被發現的地點，都顯示出內中情節的不尋常。

這個中年男子被發現時，身穿一套暗黃色的西裝，足穿黃皮鞋，頭上留着花旗裝，身體肥大，據說約有一百七十磅，樣子像是外省籍人，年約四十歲。身上還拿着一本「論語類因」的書。

發現這個男子的地點，離西林寺約二十多里路的一個很荒僻的山上。在這個山的附近，出產有錫礦，當地的居民在這裏用土法開採。昨日下午二時許，一個鄉民發現了這個中年男子，倒臥在山頂上，陷入半昏迷狀態，身體不時扭動，已經不會說話。這個鄉民急忙趕落沙田火車站報警，從沙田火車站到出事地點的路很遠，來回頗費時間，當救傷隊員趕到並把昏迷的人擡動時，那人面部已呈黑紫色，當被抬到山腰時，即告死去。

後來，死者被舁送到九龍公衆殮房，直至昨夜還未有人認屍。據說這個男子的死因可能是中了一種烈性的毒。據警方目前正在調查這個男子的身份和他的正確的死因。

蒲台島小學 今行揭幕禮

【本報訊】新界蒲台島自有歷史以來，第一所建成的小學校今天行揭幕禮。

蒲台島位於香港南海面，面積相等於長洲。因爲其位置接連公海，出海捕魚方便，所以早在二百年前，他們的先代已聚居該處。現在該島人口約一千七百人，其中陸地居民不過三十餘戶，人口一百一十二人，其餘均爲漁民。

緬航業局總經理 宇巴燦來港考察
由陳振富伴同抵港

【本報訊】緬甸聯邦駐香港領事陳振富，月前返緬述職，已於十四日由仰光乘國泰航機飛返香港。同機來港者，尙有緬甸聯邦政府航業局總經理宇巴燦，宇氏來港考察航業概況，約逗留數日，然後搭機往新加坡返回仰光。

又緬甸航業局轄下之「安美達」號船由仰載來米糧、棉花等四千餘噸，將於本月十八日抵港，卸清貨物後，即開返仰光。

該局轄下尙有與「安美達」同型之姊妹船「安德山」號及備有客房之「美多益」、「美多蓬」等數艘，將相繼航行來港。香港代理者係畢打街渣甸大廈八樓聯益有限公司。

緬駐港領事陳振富（右）和緬航業局總經理宇巴燦。

工展遺下未決問題 廠商會董十九討論
並將推春節聯歡會職員

【本報訊】中華廠商聯合會定十九日下午五時在會所召開會董會議，屆時將推定春節聯歡會職員及擬訂籌辦事細則等。這次是工展會閉幕後的首次會董會議，對於工展遺下未決的問題亦將予討論，據悉：將包括逾期未領的獎捐券、贊助券的獎品處置辦法及參展號欠交霓虹管裝置費用處置辦法等。

此外，關於和興公司代表胡百全律師致函該會請抄錄該會有關議案問題，亦將在會上予以決定。

滙豐北角設分行 備有保險箱三千
農曆新年過後開始營業

【本報訊】北角正在逐漸成爲一個繁盛的區域，香港滙豐銀行爲了適應這個趨勢，在北角籌設分行，準備在農曆春節後不久開業。現在據說籌備已經就緒，單等由英國運來的一批倉庫閘門抵埗，便可告一段落。該分行擬稱設有保險箱三千個備用。

農展會期間 巴士增專車

【本報訊】第四屆農產品展覽會定明（十七）日起至二十日止一連四天每日由上午九時起至十二時止，收集參展品物。

獎品方面：由當局贈送的有：第一名港幣一百元，第二名港幣七十五元，第三名港幣四十元。贈銀盃的有生力啤酒廠、中華汽車公司、香港油蔴地小輪船公司、天星小輪公司、香港牛奶公司、無名氏（「設達年」）、青山農產製貯公司會，嘉道理農業輔助委員會，養鷄同業會主席陳消銓、中華電力公司、貝納祺、龍鳳、白先生、新界養鷄同業會、東亞藥房、瑞美聯合鴨廠、亞細亞火油公司、鄧若璠、美有限公司、陳日喜、廣甸洋運農場行、卜內門洋行、芳菲公司、另香港花卉會贈獎券五張，獎章五個。

農展會已向九龍汽車公司要求在展覽期內，加密各線車輛班次，並在元朗總站增設至會場專車，接載觀衆來往。屆時該專車收費一角。

拍拖途中遇女父
男子翌日遭橫禍

香港小新聞

▲一批油漆工人在太古船塢一艘輪船工作，至中午放工時，突發現少了兩名工人，於是大家分頭找尋，最後打開一間油漆深厚的房間，才尋獲這兩名工人，可是他們已陷於昏迷狀態，已送往醫院救治。

▲香港仔×島鐵工廠工人胡偉雄，與一徐姓女子相好，雙雙常出入於茶樓酒館與戲院。事爲女父徐某所聞，大表不滿。前晚，胡與徐拍拖，爲女父見到，返家後將女罵了幾句，昨天中午時分，胡偉雄在廠進餐時，突撲來一大漢，手持鐵枝，朝着他的背部插去，胡慘叫一聲，受傷倒地。疑兇後被廠中工人擒拿。

▲男子黃泉，住福華道山邊木屋，昨午却跑到牛山區梅道某號天台「追龍」，那知警來追捕，失足墜下，雙脚折斷。

▲穀道藏金的故事早已爲衆所熟知，但穀道藏毒，則還是新聞。日前有幾個毒販，被警方拘捕，按照規矩，他們都經過嚴格的搜查，包括口腔在內，發現並無其他可疑的東西。於是這幾個人就被帶入羈留所，隔了一會，有一個警員經過羈留所，發覺這幾個男子蹲在地上「追龍」，於是大感驚異，再加搜查，結果，發現這些人原來都把「白粉」藏在穀道中。這樣，這幾個毒販就不免罪上加罪了。

▲一百多個女裝手錶，準備運離香港，昨日在飛機場被海關拘留，原因是未依出口手續領取證件。

▲警方昨日在何文田破獲一個私釀酒廠。當警方人員到達時，廠中的火爐熊熊，米酒尙暖，卻無人在。於是警方只好把釀酒器和酒帶回警局。

道友藏毒辦法多
穀道竟用作倉庫

沙田附近有驚無險
軌道巴士出軌
火車受阻搭客下車步行
不購票乘車要罰款五倍

【本報訊】香港鐵路局的軌道巴士，昨晨八時卅八分在沙田附近出軌，幸無傷人。上下行火車搭客，須步行轉車。至上午十一時許交通始完全恢復正常。

昨爲星期例假，天氣放晴，到新界旅行的遊客頗多，出軌的軌道巴士增添了遊客一些麻煩。上午九時零五分和十時十五分自尖沙咀開赴羅湖的火車，以及上午九時十分、十時廿分自羅湖開往尖沙咀的火車，當到達出事地點附近時，搭客須下車步行約三百碼至另一端轉車。

出了軌的軌道巴士，後由鐵路局工程人員到場將車輪移上鐵軌。

又訊：昨下午五時，沙田站有一批遊客十四人，因未能購得車票乘搭三等車卡，至查票員發覺時，令照章補票。該批乘客合共補票達三十一元五角，查照章凡補票者，係由起站（下行車由羅湖）起計及罰加五，三等乘客每位二元二角五分，故該批沙田乘客，如購得車票然後上車，每位僅費五角，補票則比原值達五倍。

軌道巴士出軌，火車旅客下車步行。（本報攝）

太古船塢華員職工會換發會員證書啓事

本會於去年五月十五日起換發新證書，證書封面爲豬肝色，上印金色會徽。自登報日起所有紅面舊證書一律作廢。特此聲明

太古船塢華員職工會啓
一九五六年元月十六日

中堅出擊控制戰局 陸軍威力施展無遺

昨在愉園裏以四比一挫敗星島

速度驚人「噴射機」也要相形見拙

【本報訊】昨天午後愉園裏，星島與陸軍作甲組足球聯賽第一次遭遇戰，雖然這兩隊的戰績已跟不上東方及南華之佳，但因兩隊都是強而有力的隊伍，尤其是陸軍，最近狀態達於巔峯，所以吸引六、七千球迷到場。戰局展開後，由於陸軍的驚人速度控制着整個場面，那有「噴射機」之稱的星島比較起來，相形見拙，因此，陸軍始終佔着有利地位，以四比一擊敗星島，上半場二比一；下半場再贏兩隻。但四球之中，竟有兩隻十二碼（是第二隻及第三隻）。照看情形，星島第一次被罰那隻十二碼，乃因薛沛然在禁區內匆忙救球，無意中勾倒麥美倫，球證德架見狀，即鳴笛示罰。在薛未被罰前，星島已失一球，不料又因此一罰而致多負一隻，敗局已成，打擊士氣很大。然而，當時薛沛然此舉，確實出於侵人犯規，雖遭重罰也甘受無辭。但以一比二踢完了半場後，繼續作戰不久，星島後防因受威脅，各個守衛拚命力抗，在混戰中，驀然地又聽到球證吹笛示罰，指韓尼波在門前以手撥擋察馬士，又判「極刑」，星島多失一球。這一球的判罰，刺激起星島每個球員憤憤不平，有好些球迷也認爲球證此一判罰，未免操諸不當。而一場原本很不錯的比賽，到了這個時候，星島因以兩罰十二碼，於心不甘，致有若干球員受此刺激而漸失理智，場面頗爲尷尬，張金海被記名警告於先，羅國泰被判離場於後，弄到不愉快而收場。

羅國泰被罰離場，是下半場卅五分鐘，當時因他得球想越進，陸軍守衛荷根與麥燕尼士合兩人之力把他纏住，球被搶去後，他一轉身而飛起右脚，雖然踢不着人，但動作是危險的，所以球證罰他離場。至此星島以十人應戰，終於多失一球，而且在將失這最後一球的時候，有李德桐、吳偉民先後被觸傷足部而離場，在這情形下，星島那得不敗！

，就算沒有兩記十二碼，照理也有二、三球的收穫，因爲它的前鋒推進既快，又有「路數」。只可惜球證措施過當，弄糟了下半場，致爲美中不足，否則必成爲一場蔚然大觀的「好波」。

星島本來也有速度，但比起陸軍，相形見拙；更有分別之處，就是陸軍有中堅出擊助攻，推動前鋒活躍；星島沒有，因前衛一味盲踢，沒有助攻的力量。總許一句，星島是敗於速度及技術不如人；以余耀德爲守門，還不錯，所失四門與他無關。

星島　余耀德；侯裕生、薛沛然；吳偉民、韓尼波、李來；黃國基、楊偉滔、張金海、羅國泰、李德桐。

陸軍　查理；荷根、士和夫、馬律；杜佛、笠臣、麥燕尼士；麥美倫、察馬士、摩利士、韋脫、麥拉道。

星、陸大戰中的一個鏡頭：陸軍進攻，韋脫站得好位置，及時接應，頭推攻門，但被余耀德接去。（本報攝）

兩次極刑星島瓜直 球員性起火氣滿場

星島左內鋒羅國泰被判罰離場

觀於比賽經過情形，上半場開始陸軍便展開高速度的爭奪戰，不斷地攻入星島腹地，虎虎可畏，連續攻至八分鐘，才見星島突圍而出，羅國泰射門，查理士和夫出來撿救，把球一接後脫手，除地，適值楊偉滔衝前，將球截得，但他不射而轉交黃國基，而對空門應該叩射，但大力射高，飛落界外，失掉一個機會。不久，又見陸軍前鋒來犯，這是開賽十分鐘，由察馬士之衝刺，衝亂星島的陣脚，摩利士同時接應得球，勁射入網，先開紀錄。十五分鐘，星島再度反攻，李德桐將球傳中，羅國泰及時趕上一頂，恰被查理士和夫「抱個滿懷」。二十分鐘，就是因爲薛沛然的犯規，被罰十二碼，由摩利士射入，二比零。戰至廿七分鐘，才找着機會，球由黃國基傳中，楊偉滔衝前接應，叩射入網，扳回一球，一比二。戰局因此拉緊。雙方此時相持頗爲劇烈，而且夠快，然是可觀。觀於上半場的情形，雙方演出很正常，以快鬥快，不失是一場「好波」；如果下半場仍然照樣踢下去，當然滿足座上一般球迷的眼慾。怎料下半場充滿「火藥味」，弄成上述的尷尬戰局。

換邊再戰至六分鐘，球證再判罰星島「極刑」，又由摩利士射入，三比一。星島得個球員受此刺激而陷於亂踢局。丁，至廿一分鐘，陸軍兩輔一起衝進一球，但因越位不算；也是在這時候，張金海被記名。至此情形更爲惡化，已消失了競技意義，卅五分鐘，羅國泰因犯規又被罰離場，星島更不成隊形了；所以，到了卅九分鐘，再被摩利士衝射一球，造成四比一之局。

就陸軍演出來說，確實良好，而且可怕，往往以速度爭取第一脚，又能以體力較佳而取有利地位。還有一點，它在此役採「出擊中堅」的踢法，以中堅助攻，以兩個翼衛退後，聯同兩個內衛排成四人防線，演出頭頭是道；致得勝利確是合理的結果。

海軍無法破光蛋 東方寫意勝五球

乙組渣甸東方各二平手

【本報訊】昨天在銅鑼灣球場舉行的甲組足球聯賽，東方以五比零勝海軍；同場舉行的乙組聯賽，渣甸與東方以二比二賽和。

甲組比賽，東方各方面都較均勻，得勝是意料中事。但踢來未出全力，態度輕鬆。尤其是陳家壽，在對方球門前失機達四、五次，否則勝球當不止此。海軍演出還算不壞，各人始終死拚，高路根的破壞力很強，傳送亦好；屈臣的底線傳中，常常製造了攻門機會，惜其他球員未能配合作戰，無法打破光蛋。

接戰後，四分鐘，朱永強迫進，晏提柯士侵人犯規，朱永強在禁區外擬交陳家壽，陳躍足射入，東方先開紀錄。八分鐘，華里拉興邊後，皮球直吊在東方門前，翁培佐搶救出險。十分鐘，侯澄滔在二十碼外遠射，適中門柱。二十三分鐘，布祿士壓排，屈臣傳球中路，翁培佐撲空，幸得羅北及時解圍。三十八分鐘，朱永強撥交陳家壽，近射建功，上半時完東方先勝兩球。

再戰，東方攻勢仍盛，海軍漸感氣力不繼。十六分鐘，劉志霖傳球右方，何應芬射球入網，三比零。其後，陳家壽先後突擊三次，惜射不中。廿三分鐘，陳家壽截得侯澄滔的供應，打進一球，四比零。卅分鐘，朱永強傳中，劉志霖切入，荷路根門出搶，仍給劉志霖射進，東方就以五比零得勝。

東方　翁培佐；李炳照、羅北；鄒文治、高保強、李國華；何應芬、劉志霖、陳家壽、朱永強、侯澄滔。

海軍　史蒂雲；荷路根、蒲臣；高路根、晏提柯士、拉加；域加士、布祿士、理拉士、華里拉、屈臣。

甲組足球聯賽積分表（截至一月十五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	一八	一五	一	二	一〇七	二八	三一
東方	一六	一四	〇	二	五六	二五	二八
巴士	一五	一〇	二	三	五三	二六	二二
星島	一五	九	二	四	四九	二九	二〇
傑志	一四	八	二	四	四六	二七	一八
中華	一六	七	二	七	五四	四〇	一六
陸軍	一六	七	二	七	三九	三六	一六
空軍	一四	五	一	八	三三	三九	一一
海軍	一五	五	一	九	三六	八三	一一
約瑟	一三	五	〇	八	二八	五六	一〇
光華	一三	三	二	八	三一	四七	八
警察	一八	二	二	一四	三三	六九	六
港會	一五	〇	一	一四	一六	七六	一

奧隊在港首戰 可能延期一天

足總小組今開緊急會議

【本報訊】足球總會定今日下午五時三刻在該會辦事處召開埠際小組緊急會議，討論奧國維也納足球隊在港的賽程。原定第一場奧隊對港聯於十八日舉行，現因奧隊可能延期來港，擬將第一場比賽改在十九日（星期四）舉行。

奧國隊在港賽三場門券，仍擬續有在足球總會預售，時間爲上午十時至下午六時，第一、三兩場門券僅有十元及六元兩種，第二場則各種門券都有。

南華重創光華

姚卓然受傷離場不復出 雖以寡敵衆贏得仍輕鬆

八一之比二次大捷

【本報訊】昨天出戰的姚卓然，在上半場廿九分鐘時因扭傷舊患，離場不能復出，南華十人應戰，仍能以壓倒之勢以八比一輕取光華。這是甲組足球聯賽的第二次碰頭，首次此賽時，南華曾以十比一得勝。昨天比賽在嘉山舉行，同場先舉行的乙組聯賽，南華以六比〇淨勝東華。

光華技遜一籌，而且氣力不夠充沛，最初還對南華起了多少威脅作用，但卅五分鐘後就漸漸不濟了。

南華換過了光華的第一輪猛攻之後，就完全取得主動，雖然以寡敵衆，還是要贏就贏。姚卓然受傷，因他發力太勁射一球，身體失掉平衡，跌倒地上，扭着右膝部舊創，痛到無法站起，終於被抬出場醫理，不能出戰。看來傷勢不輕，對奧國隊恐怕不能出場了。

南華開球進攻，光華順風出擊，互有攻守。十分鐘，何祥友射門，被許大偉出不遠，何祥友見了一個箭步搶前，再射一脚入網，南華先勝一球。光華反攻，十四分鐘，馬孟鴻得機勁射，劉建中及時托出界外，郭灼昌開出角球，許大偉衝前射入，一比一扳成平手。此時光華士氣大振，南華也發動猛烈攻勢，何祥友、姚卓然等先後在廿五碼外怒射，但多斜出界外。廿九分鐘，姚卓然負傷不出。卅三分鐘，陳明哲近門勁射，劉建中擋出門前，並衝出搶救，胡劍宗乘機頂向空門，但陸達熙及時附頭頂球出界，郭灼昌開出角球，落點極好，在南華門前展開混戰，形勢危險萬分。卅五分鐘，南華出擊，得角球，朱榮華開出，陳偉霖在譚振輝身後閃出，射球入網，二比一，南華已佔先。此時光華已有傷員，已露疲態，速度大減。卅八分鐘，陳偉霖單騎突擊建功，三比一，完上半場。

下半場再戰，到九分鐘，李育德射門中柱彈入。十三分鐘何祥友射門中的。廿七分鐘朱榮華打入一隻。廿八分鐘，何祥友再加一記。卅二分鐘，李育德「單刀」前進，張占美棄門出搶，李向旁一挑，過了張占美，慢慢送入空門，成八比一。南華已穩得勝利，不爲已甚，直到完場，便以八比一大勝光華。兩陣如下：

南華　劉建中；郭錦洪、陳志剛；劉志炳、方西就、陸達熙；姚卓然、李育德、何祥友、陳偉霖、朱榮華。

光華　張占美；譚振輝、許大偉；張仁義、謝錦洪、陳明哲；羅德興、胡劍宗、馬孟鴻、郭灼昌、劉宗。

昨日球賽

甲組　陸軍勝星島　四比一；南華勝光華　八比一；東方勝海軍　五比〇。

乙組　渣甸和東方　二比二；南華勝東華　六比〇。

丙組　中健勝中巴　二比〇。

丁組　天祥勝嘉山　三比一；添馬勝航海　二比〇；麗醒勝龍倉　二比一；路政勝卡佛　三比〇；屈臣勝港大　五比一。

公開排球賽 南華勝宿聯

【本報訊】公開排球聯賽昨日有兩場在修頓露天場舉行，南華與德明分別獲得三比〇之勝利。頭場南華對宿聯，雙方實力有相當距離，計開廿一比十九、廿一比十七、廿一比七，南華勝。次場德明對虹隊，德明諸老將昨日有特佳之演出，虹隊經驗尙差，結果德明以廿一比十五、廿一比十四、廿一比十五奏捷。

支公開籃球賽 鯉城今夜鬥華雄

【本報訊】籃聯主辦的公開甲組籃球聯賽，今晚七時起續在青支球場演出，由鯉城對華雄。原定幸運對水警一場，因幸運先後棄權兩次，已被取消了比賽資格，所以幸運、水之戰宣告取消。

鯉、華之戰，雙方的實力差不多，而且氣力比技術好。由於雙方勝負無關重要，到時或有劇爭。兩陣如下：

（鯉城）歐錫富、簡志英、楊媽存、紀華傑、紀華甚、高明、王先覺。

（華雄）陳蔭、袁汝才、李錦海、劉仁濟、黃榮衍、盧桂培、温觀煒、袁景勳、郭志強、袁秉炎、黃漢英、楊漢欽。

國際體壇珍聞

一記勁射可圈可點 球壇宿將大顯神通

▲一英里世界紀錄保持者約翰遜代，十四日捲土重來，以十三分三十九秒的時間跑完了三英里。這紀錄超出了他本人原有的紀錄二十一秒，比澳洲選手史蒂芬斯創造的全澳洲紀錄也只差了七秒二。按藍代沒有參加奧運比賽，迄今已逾一年，但他的實力還不要小覷呢。

▲澳洲悉尼的十五歲女游泳選手班布里奇十四日在參加一百碼蝴蝶式時創造了一個一分二十秒的紀錄，比世界紀錄只差了三秒四，成績很是難得。據她的教練古塞利說，她的成績已可以列入全世界蝴蝶泳的前十名以內。

▲十四日倫敦足球聯賽，黑池隊以六比〇大勝阿仙奴隊。球壇宿將馬休斯在比賽時大顯神通，他打進的第二球精采之至，可圈可點。據捧場的人說，那隻球可以放進博物館展覽呢！

▲「黯然魂銷者唯別而已矣」。

▲菲律賓邀請日本游泳選手古川等八人於三月中旬去菲比賽，日游泳總會十四日關於此事宣佈稱，日選手因準備出席奧林匹克大會，須加緊練習，將不克赴菲訪問。

青年學生旅行遇劫 車廠主人慨贈單車

▲錫蘭青年學生兩名於去年單車赴英遊歷，其中一人梅里緻的單車在大馬士革遇劫，他只好徒步走到羅馬。他現在已在羅馬和他的同伴拉那雅克會合。意大利某車行已贈送梅里緻單車一輛。他們兩人日內即將出發赴英。

▲日本桌球選手三人定十四日晚在馬尼拉桌球大廈和菲選手交鋒。女選手孫良森子將與菲女選手艾斯比諾對壘。男選手日東和宮口將與菲選手李佛鵝利斯舉行雙打。

▲菲律賓蠅量級拳手伊斯比諾沙這次在阿根廷京城和比列斯比賽，鍛羽歸來，昨已搭機返國。送行的人士很多，比列斯也曾到場。

▲週末晚，柯蒂那．丹佩卓又下新雪，平地厚八十公分，山谷積雪亦達六十公分。十四日天上仍彤雲密佈。氣溫在攝氏表零下四度，正是舉行冬季運動的理想天氣。蘇聯冰棍球隊隊員二十六人與教練三人已於十四日晚開到。日本滑雪選手四人和教練武田亦於十四日到達。

▲據奧地利吉茲布蘇消息，美國滑雪女選手凱蒂藍道夫十四日在下山時跌傷頭部，已被送入醫院。但據悉傷勢不重。這一天確實不幸，除凱蒂以外，還有日選手猪屋千晴等二十多人都曾摔交。

▲蘇聯選手格里辛寧十四日在瑞士，達伏斯創造了一個五百公尺溜冰的新紀錄，時間四十一秒，比世界紀錄只差一秒的五分之一。

泰國華聯羽毛球隊今晚在港首次獻技

主方派出楊俊驤、海倫等迎戰

【本報訊】泰國華聯羽毛球隊今晚在跑馬地奇利球室作首次獻技，羽總選定男女選手迎戰。今晚共有比賽五場，計男女子單打各一場，男女子雙打一場，混合雙打一場。每場取三盤兩勝制，由下午七時半開賽。門券分五元及二元四角兩種，五元券分預售；二元四角券臨時在奇利球會及先施公司下午沽出。各場秩序如下：

第一場女子單打：派通小姐（泰）對高寶雅（港）。第二場男子單打：鄭龍（泰）對黃紹光（港）。第三場混合雙打：李錦、南派女士（泰）對楊俊驤、何善德（港）。第四場男子雙打：蔡秀順、盧長江（泰）對鄭真森、王啓昌（港）。第五場女子雙打：派通小姐、高派女士（泰）對邱幼蓮、鄭海倫（港）。

泰國羽球隊全屬華僑組織而成，擁有第一流好手，在泰國創有輝煌戰績。訪問西貢、星、馬等地時，亦獲一致好評，手法超脫，速度之佳，駕乎港隊之上。港隊亦擁有楊俊驤、鄭真森、符和觀等好手，經驗豐富，惜年齡尙高，後勁不至尙謂。今晚爲試探各隊的眞實力量，派出老少好手應敵，相信各場演出，定有刺激；尤以最後一場女子雙打爲工力悉敵之戰。

學界女籃四強決賽

瑪利戰庇理羅士 培僑與德明交鋒

今晚在修頓場先後演出

【本報訊】學界協會主辦的學界女子籃球四強決戰，今晚七時半起仍在修頓演出，分由聖瑪利對庇理羅士與培僑對德明。

聖、庇之戰，惹人注意。前者人手雖佳，惜近況平平，如不振作，未許樂觀。但從個人技術來看，聖瑪利仍比對手均勻，如穩派精銳上陣，不難爭得主動。庇理羅士亦有馮美媚、吳勵蓮等支撐，兩隊相遇，必有激戰。

次場，培僑首戰贏了庇理羅士，今晚如能再捷，就可得到「亞亞冠」的位置。照過去兩隊的表現來看，培僑不論技術、速度都勝於對手，今晚德明是不易招架的。

香港新聞

佐敦道氣鼓年內拆遷 飛鳥式大廈將出現

高達十八層正門設在上海街口

設備齊全附設商場娛樂場所等

【本報訊】據通訊社消息：九龍油麻地佐敦道附近的煤氣鼓，經該處居民之請求，決定本年內拆卸，遷往紅磡土瓜灣新址。

此一煤氣鼓位於佐敦道與上海街交界附近，佔地共五萬餘方呎，地段已於去年底開投，由會德豐公司公開投承，結果爲尖沙咀樂宮大廈二〇八室之天寶企業公司以三百餘萬元購入，準備作爲興建新型大廈。但其中約二萬呎地段，位向南京街與炮台街方面者，則撥交港府當局，留作官立學校新址。這一地段約於本年三四月間，即可移交與天寶企業公司。該公司預算建築港九最新型之十八層大廈，圖則設計式樣正擬訂中。據聞此一新型大廈爲最新之噴射機式，正門位於上海街及佐敦道之交界轉角處，此處亦即大廈之中部，樓高十八層，位於上海街及佐敦道之兩翼部分，則較中部稍低，約高八九層，其外表一如展翼而飛之巨鳥，至大廈之內部，除具有最新設備及快捷之電動升降機與調節空氣設備外，同時並附有百貨商場、旅業部、中西餐廳、夜總會、舞廳、寫字樓、桌球室等。大廈之天台，亦將利用爲露天游樂場，其中包括有中西電影、粵劇、魔術、各種技藝園、歌壇與小型歌舞話劇班等。

創興大廈 廿四開幕

【本報訊】新建成之創興大廈，定本月廿四日正午十二時舉行落成開幕典禮，並由正午十二時至下午六時，在該廈天台花園舉行雞尾酒會招待嘉賓。

該創興大廈，樓高十層，爲廖創興銀行有限公司之物業，其建築費數百萬元。

汽車老鼠詭計多 牙簽可啓車門

有車階級不可不加注意

【本報訊】據通訊社消息：警方勸告一般有車階級人士，勿信賴汽車門鎖之可靠，常將物品放置於汽車內，當汽車爲臨時貯物室即離去，正好給竊匪乘機活動。警方指出：多數汽車之門鎖並不堅固，竊賊可利用百合匙啓鎖入車內竊物，有些運用技巧將牙簽一撬，竄於車門之鎖匙孔內，使門鎖之彈簧收縮，則可隨意將車門弄開，歷來發生之車內失竊案，其中一部之竊匪遺跡係屬牙簽遺留於鎖匙孔內者。

工務局聘工務員 廿四日前可應徵

【本報訊】據港府敍用公務人員顧問委員會宣佈：工務局現聘請二級工務員，經試用後得升爲實職，應徵者須以英文親筆繕寫，詳列資歷及履歷，連同證件副本須於本月廿四日以前送達敍用公務員顧問委員會秘書。申請人倘在二月廿四日以前未獲約見，則其申請書可作落選論。據悉，此職位之待遇：每月薪金由一千零五元起，按十二次加薪，以至一千六百七十五元，另加生活津貼費，有家室者可支二百六十一元三角，已婚者可支一百四十元七角，未婚者可支二十元一角，應徵人資格，年齡不超過卅五歲，最好持有中學文憑，曾在工業機構服務三年至五年或兼有工業學校文憑者，可優先，對於監工及處理工務曾有經驗者更佳。

大角咀公地一段 廿三日下午拍賣

限建工廠底價廿一萬餘

【本報訊】港府工務司通告：有公地一段，爲九龍內地段第六六二九號，座落大角咀必發道，定於一月二十三日星期一下午三時，在下亞厘畢道港府大廈公地測量處拍賣。該地段面積約一萬四千四百平方呎，規定作限建工廠用途，須在十八個月內建有價值十五萬元之上蓋物，批期七十五年。每年地租六百六十二元，期滿得可續批七十五年，地租另行估計，現定底價二十一萬六千元。

美術節畫展 廿五日舉行

【本報訊】通訊社消息：今年度美術節正在籌備中。關於西方藝術部門，包括水彩、油畫、雕刻等，將依去年辦法展出。地點是花園道聖約翰教堂。日期爲本月二十五日。

商業消息

依爾福廠新出品 强力顯影粉運到

▲依爾福廠出品之各種照相材料，暢銷世界各地。最近該廠有新貢獻出品，名「微可放」（MICROPHEN）強力微粒顯影粉，此種顯影粉有兩大特點：㈠增高底片感光之速度，類如用感光最快之依爾福HPS軟片攝影，其感光速度本爲WESTON400度，如用此「微可放」藥粉顯影，則曝光時，其速度可增至WESTON1,600度。㈡底片經此粉顯影後，微粒更細，可以儘量放大。綜合兩大特點，產生下列優點：即㈠用低速度感光性軟片攝影，可增高其速度，無曝光不足之虞。㈡用高速度感光性軟片攝影，不但更能增高其速度，且可使微粒更細，有助於儘量放大之功用。現此種「微可放」顯影粉，已有新貨到港，各大照相材料店均有出售。每小罐售價約港幣二元餘。

五五五牌指甲鉗 新由廣州運抵港

【本報訊】廣州蔡志成五金製品廠出產的「五五五」牌指甲鉗，最近已運抵香港銷售。每支的價錢是港幣三角五分，特點是鋼質好、耐用，刃口很鋒利，在各百貨商店可以買到。

「五五五」指甲鉗

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；「獻給主婦們」，美容演講第四講「化裝的藝術」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲。一時：報時；國語時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；特別報告。六時卅分：時代曲。六時四十五分：每週時事實錄。七時：兒童節目。七時卅分：廣播劇化小說，連環血案第一回。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲。九時：特備口琴演奏節目，㈠臥薪嘗膽；㈡姑蘇台；㈢苧蘿村；㈣孤鳳奇緣；㈤中國民謠；㈥快樂鴛鴦；㈦牧場歌集；㈧天才的呼聲；㈨團扇舞曲。九時卅分：粵曲。十時：特備京曲節目，孔雀東南飛（下）。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：報時；開始曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時二十分：音樂。八時：報時；新聞；天氣報告；今天公衆活動。八時十分：華爾滋。九時休息。

十二時卅分：節目預告。十二時卅二分：獨唱。一時：報時；樂隊演奏。一時十五分：新聞；天氣報告；特別報告。一時卅分：音樂。二時休息。

晚上　六時：報時；節目預告。六時零三分：證券交易所行情報告。六時零八分：兒童節目。六時卅分：澳洲介紹。六時四十五分：風琴演奏。六時五十九分：天氣報告。七時：報時；新聞。七時零九分：評論或特別報告。七時十五分：插曲。七時卅分：「夫婦之間」。七時四十五分：游藝。八時：藝術評論。八時卅分：歌詠。九時十五分：演奏。九時卅分：鋼琴獨奏。九時四十五分：歌詠。十時：吉卜賽音樂。十時十五分：小說。十時四十五分：演奏。十時五十九分：天氣報告。十一時：報時；新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時卅分停播。（完）

街头巷尾

一母生九兒均以貓爲名 兒子洞房日老父書妙聯

▲九龍城砦民村第七街，有一個婦人生了九個兒子，每個兒女都分別以貓來命名，鄰居的人就奇怪地問她作何用意，那婦人說因貓命有九，她的希望這樣一來，她的兒子容易養活。（新軍）

▲旺角渡海輪三等座位裏，前晚有一個學生哥當輪渡開行後在暗淡的燈光下伏着做功課。看來他好像是在做代數，十五分鐘的時間，都不願放棄，可稱是個好學生。（客餘家仔）

▲九龍廟街末端最近出現一副新婚喜聯，大約是家長所撰，以訓其子者，因其內容新穎，途人多駐足而觀。聯曰：「今日成人到底成人也未？」「他朝爲父始知爲父之難！」（投籃怪傑）

▲糖炒栗子，很多人都吃過，但砂炒「馬蹄」，大家會覺得新鮮吧。穩利街新有一處出賣這種砂炒馬蹄，途人見了，無不好奇：解囊一試。（金迅）

▲歲晚已近，在一般紙料店中，已有「通書」出售。其名稱通常爲迎合顧客心理，多改得甚爲吉祥，像「包羅萬有」、「滿載榮歸」、「金玉滿堂」、「添丁發財」、「普天同慶」、「四季興隆」、「紅字頭福綠壽」等，購買者不乏其人。（順學）

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時15分	下午 4時53分	上午 8時	上午11時35分
下午 3時30分	下午 8時24分	上午 8時40分	下午 1時44分

工商週刊

第一五五期（逢星期一出版）

香港航運業的一年

余景新

隨着進出口貿易的回升，去年香港的航運業，也比一九五四年有了起色。但一般中小輪船公司的生意，仍距離理想很遠。有些船東因爲看到短程航線的貨運情況欠佳，已索性把船隻出租到印度洋和緬甸、印度尼西亞等地去了。

據海事處統計，去年由海洋船運來香港及由港運出的貨物，共有五百九十八萬七千二百零七噸，這一數字比一九五四年增多一百四十五萬零八百廿九噸。有了顯著的增加。正因爲這些貨品有很大部份是經港轉銷往東南亞、日本、中東和歐洲各地的，所以對此間船公司業務有不少的幫助。據航商說，去年經港轉口的油籽和桂皮，都比前有了增加，再如籐竹現在也有不少運到英國去。因此，去年派往行走中國口岸的船隻，也比前增多了。

進口增加多

不過，去年增加的主要是進口貨，至於出口貨的增加比率，則比較微小。計進口貨量爲四百四十三萬零八百九十八噸，比一九五四年增多一百廿二萬八千一百三十四噸；出口貨則爲一百五十五萬六千三百零九噸，只比一九五四年增多廿二萬三千八百零五噸。

因此，去年香港的海洋貨運入超額，也就增爲二百八十七萬四千五百八十九噸，即比一九五四年的入超額再增加一百萬零五千四百一十九噸。

內地來貨增

去年內地繼續是香港市場的最大供應者，各種土產和工業品運來香港的數量，都比前年

銷英貨大宗

去年英國亦是香港的一個主要貿易對象。由香港運往英國的貨物，仍以棉布、襯衫、襪、衣鈕、膠鞋膠靴、塑膠用品（包括玩具）等爲大宗。以全年計算，每艘出香港開往英國的船隻，平均可載貨一千七百噸，這一數字比一九五四年約增一成多至二成。

去年由歐洲運港的田料、藥品和科學儀器等，都比前年減少了。現在運來的多是紙張、五金器材、五金工具、疋頭絨料、部份工業原料和顏料、玻璃、建設用品、酒、罐頭伙食和化粧品等。換句話說，去年由歐洲運港的貨物，其轉口貿易價值都是較少的。

輸美貨仍疏

對美國的出口貨運仍然低落，雖然去年由美國運來的日用品和消費品已大有增加。正因爲金山莊的生意不好，所以貨運公會雖曾數度擬提高出口運費，但結果也沒有一一實行。據航商說，去年對美國輸出增加較多的貨物，實際只有籐椅一項。這種貨物的運費只是每噸十四元餘美金，如果有其他佔船位較小而收費較高的貨物可載，船公司是不大願意載入藤器的。

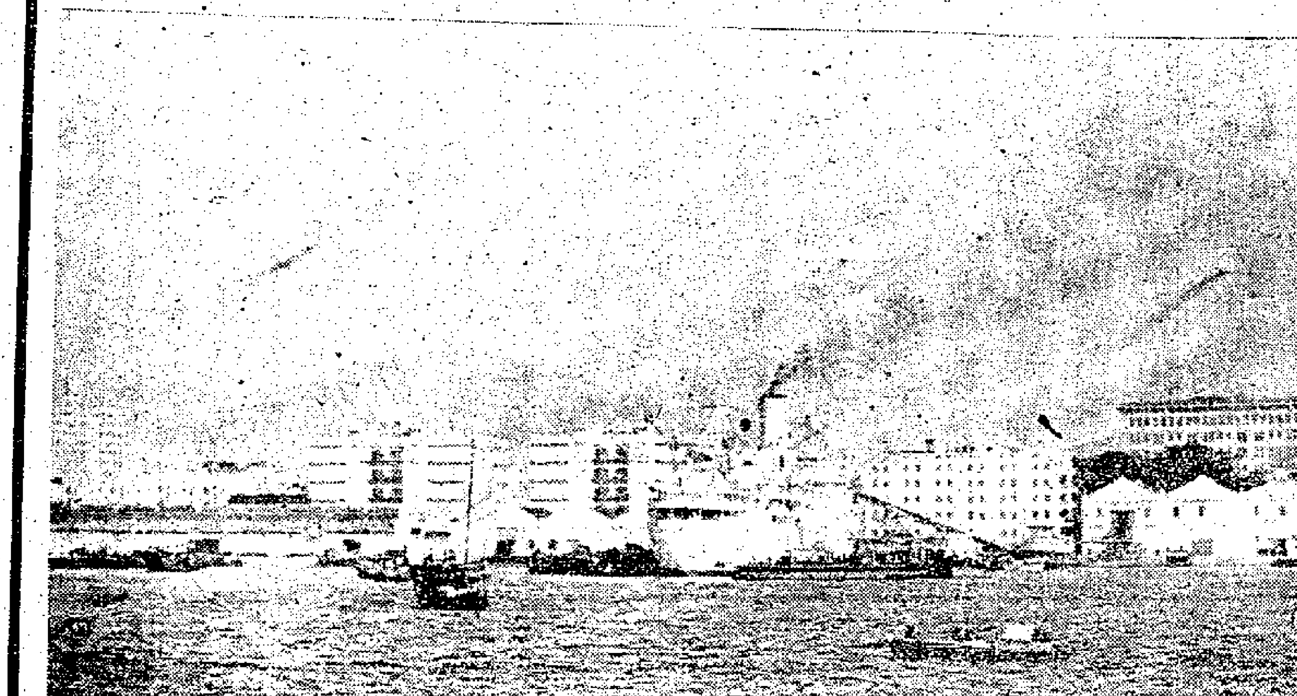
對澳洲線的出口貨運，在前年下半年和去年首季內都曾有增加，但自從澳洲政府於去年四月和十月連接兩度宣佈削減入口之後，港貨去銷就大受影響，以一間載貨往澳洲最多的英商船公司爲例，去年初曾有過一班船載貨一千七百噸的紀錄，但到了去年底開出的一艘船，則只載貨七百噸。一些途經港口較多的船隻，載貨更不到此數。

星洲多扯銷

港貨艙往新加坡、檳榔和巴生港，去年是有所增加的。估計全年的去貨量要超過二十萬噸。但問題是行走此線的船隻太多，平均每月都有四十艘左右，這就使得生意變成不夠做。因此，去年每噸雜貨運往新加坡的運費，曾長期停留於三十餘元的低水平，神香、神紙更低至每噸十二元。到去年十二月，貨運公會才宣佈提高運費五成來彌補船隻航行的開支。

香港—釜山線的貨運，去年還比前年爲遜色。雖然貨運公會規定每噸出口貨要收費六十二元七毫，但有些載貨太少的船隻，後期已願減收運費兩成來吸引客了。有些船隻因爲載不到棉紗、紙張等運費較高的貨物，就轉而以每噸廿三元的代價，載運一千數百噸鐵砂到釜山去。

日本線的貨運生意，也有這種情況存在。現時有些船公司是願意減價一成半到三成載貨往日本的。因此，從今年一月起，已有四家外輪公司要退出此線的貨運公會。



說明：這是停泊在九龍倉碼頭及附近海面的遠洋船，它們是香港對外貿易的主要工具。

金融市場的動向

鄒平

去年銀行的進出口押匯業務比較活躍，保險生意亦趨好，資本大的銀號也賺了錢。

去年的進出口貿易是增加了的，特別是內地來貨多了，本地對一部份南洋地區和英國等的出口亦有增加。因此，銀行的進出口業務和保險生意跟着活躍起來。

遊資還活動

大銀號的資金，據說去年有大部份轉到股票、地產市場去。特別是，許多外來的和沒有出路的資金，都在這兩個市場活動，使得去年這兩方面的業務，仍然熱鬧。股票成交總額打破歷年來的最高紀錄，去年全年成交達三億三千餘萬元，比前年多了八千餘萬元。在地產物業市場的方面，地皮價炒得比往年高，「拆舊建新」的風氣盛極一時。

銀號本身的業務，還不如往年。金銀貿易市場內的K金成交額銳減，即市買賣約爲八百多萬兩，比前減少了五百多萬兩，夜倉也減少了四萬餘兩。美元的成交額亦同時退縮。

有來亦有去

去年外來的資金，據說上半年比下半年多。主要的來途是南洋一帶。如在六月份左右，南洋有一地方的資金流港約有七千萬港元，另美金近百萬，這一數額是不少的。

那末此間的資金又有沒有外移到別處呢？是有的。據金融界人士說，自從一月廿七日英倫銀行把貼現利率由三厘提高至三厘半之後，二月廿四日又再提高至四厘，因此倫敦的放款利息亦跟着提高至五厘到六厘。於是大家對英鎊睇好，好些有錢的人都把一部份錢換作英鎊，寄去倫敦套取利息。

一再提高利息

去年八月三日香港的三大英商銀行聯合公佈提高利息。聯合公佈稱：「自一九五五年八月日起，來往賬存戶，每月結算存款超過港幣五千元者，週息一厘。自同日起，依照平常的則例辦理，儲蓄存款週息二厘。與上述規定配合，並作爲本地情勢之一種結果，整款利息率勢將比現行利息率提高，雖然這仍須留待談判。」結果，外商銀行的放款利息普遍提高，由週息五厘半八厘提高至七厘、八厘。

原因何在

外商提高存放款利息的原因，據說是與吸收市場的游資和外來資金另有利用有關。同年十月底的時候，匯豐銀行又對部份客戶發出通告：「由一九五六年一月一日起，對股票抵押的透支，將改爲只照股票市值的百分之三十。」據說主要目的也是同八月份的公報一樣。

廣州進出口業公私合營

許耀東

廣州市進出口商業同業公會會員於十三日在廣州市工商聯大禮堂舉行大會，熱烈慶祝全行業被批准公私合營暨籌委會成立。同時，在進出口商行所在的漿欄路、光復南路、六二三路、家家戶戶貼上大雙喜字，鳴炮結綵，熱烈慶祝。這種情況，處處顯示着進出口商的愉快心情。

高潮來了

公私合營的高潮已到來了，這不但出現在廣州市上，而北京、天津、上海以至全國各地，都出現了以飛快速度走向這一高潮。前幾天，北京市的私營工商業——一萬七千九百六十三戶，已全部實行了公私合營，以十天的工夫完成需要一兩年才能完成的計劃，這種飛快速度，任何人都感到興奮的。

穩步發展

幾年來，私營工商業在國營機構領導下，業務已逐步獲得改善。特別是經過國家的統購、包銷、加工等以後，更逐年穩步發展。例如廣州市的私營工業，一九五四年的總產值比一九五〇年增近十倍，到去年已實行的公私合營工業的產值又比一九五四年上升。

優越的制度

公私合營實行以後，它的產值能夠穩步增加，這是因爲它的制度有很多好處。首先是，生產的產品能夠逐步適應國家和人民的需要，質與量都可提高。其次是，生產改進，原料節約，企業生產總值增加，成本降低，第三是，絕大部份有盈餘。第四是，在生產發展的基礎上，工人的勞動條件和集體福利設備亦可獲得改善，使生產的能力更不斷增進。

有力有資

除了上述的四點主要好處以外，更顯著的是，在私營工商業一向所存在的「有資無力、有力無資」的困難，從此也可解決了。例如廣州市經營轉口出口業務的利興號，過去是資金短絀，人力薄弱，每月只有一萬元左右的營業額。但自去年一月開始，在國營機構領導下，該號與兩家同業合併組織聯營，業務就迅速上升，去年的營業比聯營前增加了三倍有多。

定息照顧

在公私合營企業中，工商業者在個人方面還可發揮更大的才能，就更可因爲企業穩固，發揮個人的所長。例如天津市染料、針織和毛巾紡織三個行業的資方實職人員，全部按其所長分配適當的職務，如果已失去勞動能力的，仍可以得到定息分配利潤的照顧。

數年來，工商業者看到公私合營企業的優越性，認識到個人的前途和國家前途的一致性，更認識到只有加速走向公私合營的道路，才能跟上全國農業合作化和社會主義工業化的高潮，這是說明了工商業者的愛國熱情已空前提高。

水到渠成

工商業者的認識空前提高以後，自動自覺要求走向公私合營的道路已經水到渠成了。因此，不但在北京、廣州如此，在全國各地也出現了同樣的高潮；不但在祖國的工商業者有此熱烈的要求，在海外的僑胞聞訊也是歡欣的。

新年過後市稍活 商人希望擴貿易

印度尼西亞通訊

去年印度尼西亞的財經政策有過很大的變動，雅加達商場遭逢幾回暴風驟雨，有人賺到錢，也有更多的人嘗受了重大的損失。去年究竟是已隨着時間而消逝了，新春開市，一般商人寄希望於今年，他們希望在和平的環境下，能夠與各種制度不同的國家發生更多的貿易關係，使土產獲得更多的出路；同時希望當局能夠有計劃的批匯，使入口貨生意正常而價格穩定。

話又說回來。新春開市，各入口貨市勢還是承襲去年底的市勢而繼續發展。去年九月以後外匯開放，給來品源源輸入，價格下跌。時至今日，多數貨價已趨跌定，只有去年底批匯較多，新貨還在陸續運到，目前仍是繼續下跌，這算是今春市情稍顯著的現象。

以目前的雜貨市價與去年十二月下旬的市價比較，紗衫類貨價普遍下跌，港製一七七〇白圓領衫跌了三盾（每打計），錨嘜圓領衫跌五盾，紅蝴牌文化衫跌十盾，三線文化衫亦跌十盾，鏈嘜背心跌了四盾，港製三百呎鉄筒每打跌二盾半，港製

新貨陸續上市場 部份貨價仍下跌

電珠每羅跌五盾，港製雨衣因雨季將過，而新貨多到，貨商以合銷時間無多，急於脫手，價格跌得更大，鵝牌厚裝雨衣每打跌二百五十盾，女裝雨衣每打跌三百盾。雜貨中只有一部份歐美貨品價格，因入口商所訂購新貨尚未有大量運來，而價格反升，如英也里頭蠟每羅漲七十盾，美國大號固齡玉牙膏每羅漲三十盾。

布疋市勢大致已告跌定，因有很多種布疋的價格已跌到與來途成本相差不遠，而新年假後，外國城市客已陸續來雅加達採購布疋，目前四十八吋封香港製褲布每疋售一百八十二盾，二十四吋封港製柳條布每疋售五十二盾半，港製色布每疋售二百二十二盾半。一般布商對布疋後市，雖不敢過份樂觀，但已由看跌轉爲看穩。（萬志方十日寄）

蜜糖

王京

在嚴冬的時候，天氣特別乾燥，路進蜜糖一杯，喉頭可感清潤，而且它的營養價值還超過蔗糖。蜜糖含有比較多的果糖和葡萄糖，這兩種糖，是已經消化了的糖，用不着再經過消化作用，就能被吸收了。此外，蜜糖也含有鐵、鈣、鎂、磷等物質，故它對人們的身體是有益的，有潤滑大腸之效，還可以增加滋補成分的。

出產蜜糖的地區很廣，其中以漳州出產的多蜜（即漳州蜜糖）最負盛名。現在在市上出售的漳州蜜糖有兩種，一是有荔枝花的香味，另一種則有龍眼花的香味。當蜜蜂在採花的時候，如集中在荔枝樹上，所產的蜜糖是有荔枝香味的；如集中在龍眼樹上，則所產的蜜糖就有龍眼花香味的。漳州蜜糖還有一特點：如用熟水開之，全無酸味。

現在市上出售的漳州荔枝蜜糖零售每樽（淨重一斤五兩）售三元，淨重爲十四兩的每樽二元。龍眼蜜淨重爲十四兩的每樽一元八毫。淨重八兩裝的百花蜜每樽一元。

鱷魚恤衫廠新織製內衣

到過工展會的人大都知道本地有一家鱷魚牌恤衫廠，然而這家工廠除了縫製恤衫之外還織製內衣這一點，知道的人恐怕還不多。

鱷魚恤衫廠的針織部開設還不到兩個月，到目前爲止，它所擁有的針織機只有六台，和製衣部份比較，規模差很遠，不過，這個新設部門的機器還在計劃增添中的，將來可能逐步擴大。

這個針織部的設立，據該廠當事人解釋是有兩個目的：有些顧客在向它們訂恤衫的同時，還附帶訂購內衣。鱷魚廠針織部之設，是設法解決這個問題的一種措施，同時該廠已獲准在印度尼西亞設立針織廠，因此先行在這裏訓練一批技術人材。

雖然有了針織部，但鱷魚廠仍是以產製恤衫爲主的。它的製衣部頗具規模，內中包括漂染、裁剪、縫紉、製領、釘鈕、檢驗、熨衣、包裝、運輸等九個製作部門，而每一個部門中的生產機器，都是相當新式的，如縫紉部門的腔車、上袖車、夾骨車、搬竿車、釘鈕車、鈕門車和切車，是特種車，工作效率高，而又能使製品規格劃一。

舉例來說，鱷魚廠裁剪部所用的剪刀是電剪，電剪過處，據說能使七百層厚的布馬上分開，薄身的布，一千三百層也一樣能照樣解決。縫紉部的腔車是電動雙針的，比普通衣車的生產率高五十倍。車袖、車領的是切車，車針過處，隨着有剪刀沿邊把布剪好。

一方面是機器設備新，另方面由於管理分配工作較合理，所以該廠產品的質和量都能維持一定水準。以縫紉部來說，它每一部車頭都是固定縫製某一件半製品的。

目前生產力 日達二百打

在一般恤衫廠中，很難會發現有這樣一種工作的——照領，鱷魚廠的恤衫領，在縫好膠合前，先在燈光逐一照過，看看內中尚有無線口或其他毀品，以免膠合後的領是現異樣。從這些地方看，該廠的製作是相當認真的。

據說，鱷魚牌恤衫廠是在一九四八年底成立的，至今已有七年歷史。它的出品除恤衫、內衣外，還包括夏威恤、睡衣、士砵恤、內衣、內褲等，牌子除「鱷魚」外，還有「斧頭」、「幸福」等。

鱷魚廠的生產能力現有多大？據說恤衫的日產量最高可達六百打，針織內衣的日產量則有二百打。（李丹丹）

各國去年的大米產銷

去年，美國大米存量「過剩」，到去年九月三十日止，美國政府手上所存的大米共七十一萬八千七百三十一噸，價值美金一億六千五百四十六萬二千零九十八元。美國大米產量在世界大米總產量中所佔的比重不到百分之二，其「剩餘」量所以如此巨大，主要原因是缺乏外銷市場。

產量有增進

近幾年來，西方各國生產大米的情況發生了變化。自從第二次世界大戰以來，非亞洲國家的大米產量增加了一倍，雖然全世界百分之九十的大米仍生產於亞洲。僅美國一國，大米產量已由一九三五年八十九萬噸增加爲一九五四年二百九十五萬三千噸。

第二次世界大戰結束後的頭八年中，西方世界大米曾經供不應求，米價上漲。根據美國商品研究局的材料，從一九三七年至一九五三年，亞洲輸入大米的價格比輸入其他穀物的價格增加了一倍。與此同時，大米在亞洲的穀物進口總額中所佔的比重激降。一九五三年，大米在亞洲的穀物進口總額中佔百分之三十一，在一九三七年則佔百分之八十八。一九五三年，日本大米歉收，其嚴重情形爲數十年來所僅見。同一年，印度開始大量儲存大米。

今年仍將續增

一九五五年，除了北美洲之外，各地的大米產量均增加。中國大陸、北朝鮮和蘇聯以外的地區，一九五五—五六年度的大米產量預料達一億三千五百萬噸，比一九五四—五五年度的一億三千零六十五萬噸增加百分之三。緬甸，一九五四—五五年度產米七百二十五萬噸，一九五五—五六年度的產量預料可達七百四十萬噸。其他國家的大米產量估計數字如下：印度，一九五五—五六年度四千二百五十萬噸，與一九五四—五五年度相同；巴基斯坦，一九五五—五六年度一千四百二十五萬噸，一九五四—五五年度一千四百一十五萬噸；日本，一九五五—五六年度一千五百萬噸，一九五四—五五年度一千二百五十萬噸；泰國，一九五五—五六年度八百五十萬噸，一九五四—五五年度六百四十五萬噸；美國，一九五五—五六年度二百五十萬噸，一九五四—五五年度二百八十五萬噸；菲律賓，一九五五—五六年度三百六十萬噸，一九五四—五五年度二百二十五萬噸。（開譯自一九五五年十二月四日「紐約時報」）

香港進出口貨價統計

日期：一月七日至十三日

類別	比一九五四年平均值漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	×00.89	×0.08
五金	×08.57	×0.02
工業原料	×05.33	×0.28
紗布	×00.31	×0.06
西藥	×21.18	×0.22
洋紙	▲02.51	×0.11
出口貨	▲07.96	▲0.08

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十六種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

社團動態

籌募棉衣福利費 中區辦歌劇義演

定廿八晚假座皇仁書院舉行 籌募小組今天商討進行辦法

【本報訊】中區街坊福利會爲籌募棉衣及福利經費，已定廿八晚（星期六）假座皇仁書院舉行歌劇義演遊藝大會。小組正、副主委周有、黃燕清、區樂三、江紹海暨全體委員等，連日忙於籌備工作。除請託該區各大商行二十家擔任義務代銷外，並由各理、監事分別勸銷。街坊會理事長周有並敦請社會名流支持贊助。名譽券分爲五十元、廿元、十元等三種。

據周有稱：中區雖屬繁盛地帶，但殷富林立，然貧無立錐者亦有相當數字。根據過去辦理救濟情況，中區之貧民搭築居住或露宿街頭者，包括男女老幼，最少亦達一千五百名之多。鑒於寒派棉衣，雖已定月底演戲籌款，惟適日天寒，貧民急不及待，故由該會個人先捐棉衣百件，並獲熱心理、監事與銀行界等踴躍捐助，已獲四百件之成績，先行趕製以應急需，並於日前先後兩次施派。只以貧民衆多，首次兩批棉衣派出，乃有僧多粥少之感。該等貧民，無衣無褐，生活艱難，過往每被忽略，其悽慘於凜烈寒風中，情殊可憫，非籌製大量棉衣，不足普及救濟。中區街坊會已決定大規模籌款趕製棉衣，熱望各大商行、熱心人士尤其是該區坊衆對即將舉行之游藝會，踴躍購券，寓慈善於娛樂，如蒙捐製棉衣，不論件數多少，均表歡迎，可逕交威靈頓街六十號二樓該會，收款代製，或電三六三九三號該會派員携條到收捐款。又，該會小組會定今日下午三時十五分會商有關游藝籌款會一切進行辦法。

洋酒伙食職工會千人集會大聯歡

新理事就職決加強福利

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會於昨晚八時在英京酒家舉行成立四周年紀念及第五屆理事就職禮暨會員聯歡大會，到有來賓、會員千餘人。首由主席團主席譚凌蕃致開會詞及報告年來會務概況，他說參加聯歡會的一年盛於一年，前年參加者六百人，去年八百人，今年已有千餘人了。新職員宣誓就職後，理事長呂祥在致詞中號召加強團結，共同努力，辦好福利工作。他說年來會務蒸蒸日上，今年主要工作是大力發展會員福利，團結全行從業員，擴大徵求會員。他說：工會是屬於全體職工的，多一人入會工會就多一分力量，尤其際此商場不景氣中，須團結一致共渡難關。會代表理事長蘇財永、監事長何智操均在席上講話，認爲只有勞資雙方衷誠合作，方能在此商場冷淡中共渡難關。會後歡宴，筵開近百席，餘興有放映電影、舞蹈、歌唱及抽獎等節目。

該會第五屆理事名單如下：理事長呂祥，副理事長黃晃、譚凌蕃，總務主任何振才，財務主任陳根，福利主任譚頌留，交際主任謝滿勸，智育主任李樂，理事陳卓賢、李子光、阮北翰、曾培、李德、鄧志強、李柏棠、李泉、盧錫，候補理事陳錫鑾、梁康、李子芬、蔣能。

周氏宗親會新人昨就職

周埈年談籌建會所 期集腋成裘早動工

【本報訊】周氏宗親總會於昨日下午七時假金陵酒家舉行第七屆理、監事就職典禮暨會員聯歡大會。會上，首由周埈年致開會詞。他指出該會實有籌建會所之必要，並舉出理由兩點：一、如有自置會所，毋需納租，會員月費必有盈餘，可撥出舉辦許多福利事業；二、如有自置會所，不獨經費減少，且有地方租出，收益增多，基礎更爲鞏固，且可垂諸久遠。是故籌建會所爲當務之急，希第七屆諸公將負此責，希內外宗親當仁不讓，更繼續努力捐輸，聚集腋成裘。

繼由該會理事長周肇勳致詞。他說：目前本會所急待完成者有：一、籌購會所，此事雖經第五、六兩屆同人之努力，港內外宗親之捐助，已見成績，但未符理想，希今後以最短時間完成此項工作；二、籌辦義校，除依照上屆原定計劃積極推進外，並須釐定籌款辦法，期以早日完成；三、盡量廣徵會員，設法加強與宗人聯絡，並組隊擴大徵求。會後並舉行會員聚餐聯歡。

該會是屆理、監事員、及各部職員名單如下：理事長肇勳、周環、道寬，總務程萬、貽磊，財務建平、暢宏、樂，福利雁、瑞南、仰吾、永康、華、慶惠、遠翔，調查宜光、文致、永祥，理事乃成、周光、周瀚、周雍、少洪、開邦、廷祐、興一、榮、文友、成泰、自重、秦興、東初，監事長渭槐、鈞宜，審查周酒、周卓、周林、周和、謙、瓊劭、道銳、家概、玉生、堅朝、監事浩、漢、贊源、賢均、周有、端光、敏發、瑞鏗、當年、根、德、永華、鳳軒、周成、振、浩、劍甫、子興、仲甫、啓明、左泉、燦梅、永、堯、劍廷、實源、乃文、興榮。各組顧問：勳曉、廣智、國均、周文、湛樂、枝甫。

大坑福利會籌款建義校

昨在會所開賣物會並改選下屆理監事

【本報訊】大坑坊衆福利會昨日上午十時在會所召開第十屆會員同人大會，頒發義務中醫師紀念品，改選下屆新理、監事，並舉行換物會募籌福利經費，到有會員坊衆百餘人。該會理事長致詞中略謂：本屆尚有未完成工作：爲籌建義校，校地點在浣紗街尾，建校費約廿八萬元，向港府請補助半數，有位熱心教育者願捐出十一萬元，吾人還須籌集四萬元，有賴於仁人君子熱心教育者之助。繼由該會副總務主任蔡德祥報告會務概況。

及通過上年收支決算。理事長袁少堅頒發紀念品與該會義務中醫師顧新林、陳芳浦、李珠光、楊仁慈、莫燕鈞等，每獲錦字一幅。隨開始選舉新理、監事，結果選出袁少堅、張榮盛、張澤泰、謝大任、江民、鍾任、任永耀等人，另日再行複選。

該會爲籌募福利經費，同日上午十一時在會所球場舉行換物會。爲求普遍起見，只發出一元換物券，場內物品均由該會理監事熱心坊衆商號等捐出，購券者異常踴躍，至下午五時完畢。

粉麵商書告同業 釣魚會商辦比賽

【本報訊】港九粉麵業製造商會，以邇來米價高漲，河粉出品成本相對提高，業經召開全體同業特別會議，決將河粉售價予以調整，並爲此事推行最低之標準發行價，通告各同業，於本月廿一日起實行。該會並爲使此事推行得以順利達成起見，當經成立「調整貨價保證金管理委員會」專責辦理，復爲呼籲全體同業本着「助人實以自助」之旨，予以衷誠合作，特印備「爲調整河粉貨價敬告同業書」，分發全體同業，籲請合作。

▲業餘釣魚會例會，原定每月底舉行，茲因選舉成立事宜及年關將屆，提前於明晚七時在會所集議。據悉：議程中將有要案數項，（一）確定選舉日期，（二）續聘貝納祺、黃仲安爲顧問，（三）討論舉辦中西人士釣魚比賽辦法及實施日期，西人若干名參加，魚會派出若干名代表比賽。魚會選手可能由冼成福、麥爲天、林翊、黃丁田、凌銳、丘瓊生、何釗、鄭錦章、鄭七、陳直夫、黃文漢等代表應戰，西人方面徵求由貝納祺率領十名。

通善壇昨日複選 德教會今開大會

▲通善壇第十七屆新值理於日前選出後，昨日舉行複選，結果如下：主持任少農、張周添、李肇忠，總務麥錫氣、麥幸韶，財務鄧培焯、鄧英燦，建設蘇劍流、任少農、關鴻常，經懺周植庭、杜煥成，慈善歐曉常、高佐廉，醫務梁大彬、夏漢雄，文牘胡立峯、陸啓豹，交際鄧發文、梁百和，宣傳黃伯楨、鍾君飛，調查胡滄波、陳滄榮，監察葉君兆、陳瑞昌，稽核勞子嘉、蘇漢楷，值理葉啓林、陳翰榮、李朗坡、楊適人、尹衡石、陳浩然、陸本良、麥英才、李了儀、梁瑞清、羅康清、羅耀清、葉道清、李淑金、梁清號、鄧秀齡、葉清、關燦德、陳燦美。

▲德教會昨在該會召開第二十六次監事會議，出席者有吳光庭、林邦祥、劉鄺伎生、鄺澤琴、馬翰如、羅德雄、劉億傑等人，由監事長吳光庭主席，決議事項有派發白花油與德教學校學生及到會診症病人，敦請顏玉瑩爲名譽會長等。又，該會定今日下午三時，在該會召開會員大會及徵求會員頒獎禮。

建造審委將集議 西環街坊今複選

▲香港建造商會以同業之申請入會者甚衆，該會審查會員入會委員會，爲應付審查工作，定二十日下午五時卅分在會所召開全體審查委員會議，討論有關審查事項。

▲西環街坊福利會新理監事，定今日下午七時在會所召開當選理、監事首次聯席會議，複選理、監事長暨各部門正、副主任職員，並定期舉行就職典禮。

寶安同鄉明開會 周啓賢講述英倫

▲寶安同鄉會徵求會員出發授旗典禮，原定元旦日在青山道十一咪龍騰別墅舉行，後因事改期於明日下午七時在九龍大觀酒店禮堂舉行。

▲周錫年之長子啓賢，去歲在英國考獲大律師銜，將在香港執業。周氏爲嶺南同學，此間嶺大同學會及周氏宗親會將開會請周啓賢演講英倫一般近況。

社團備忘錄

一月十六日（星期一）

德教會（下午三時）在會內舉行會員大會及徵求會員頒獎禮。

西環街坊福利會（下午七時）在會內召開當選理監事首次聯席會議，複選理監事長暨各部職員。

中區街坊福利會（下午三時十五分）籌募棉衣及福利經費小組會商談游藝籌款。

交通指南

日港越間航線
南洋將增輪船行走
安利由日來準備卸貨後轉西貢

【本報訊】南洋輪船企業有限公司，現有意增派船隻行走於日本—香港—南越之間。該公司租入的四艘貨輪，短期內將先後由港開往南越。代理接載來務則委託維記船務行辦理。

「蘭興」（Lyng Heim）輪現已由該公司租入，並易名爲「安利」號。該輪定明日自日本門司港開到，在港御落的水泥有一千噸，另有棉織品、海味等雜貨。因爲船上已載有大批直運金邊的日貨，所以在港只收取運往西貢的貨物。該輪定十八日開往西貢。

「濟南」（San Eduardo）、「香港貿易」（Hong Kong Trader）和「華安」（Admiral Hardy）等三艘貨輪，亦將繼「利安」輪之後，加入日本—香港—南越線行走。

自馬賽經西貢
高棉今到港
卸貨後明晚往橫濱

【本報訊】法國郵船公司屬下的「高棉」號客貨船，定今日自馬賽、西貢開到，到時將在九龍倉一號橋卸下貨物三百噸。該輪準明晚開赴橫濱、神戶。據船公司稱，商人最好在中午時分就把貨物運到船邊去。

該公司屬下的「芒街」號貨輪，則定明日自基隆、釜山、日本開到。她定於後日開往西貢、歐洲和北非港口。截至現時爲止，公司方面已接得貨物一千五百噸以上，其中單是運往吡叻的砂糖，即有六百五十噸，另有大批棉織品、搪瓷器皿、人造絲織品、電筒等運往北非港口。

北海昨運星
貨物千餘噸

【本報訊】太古輪船公司屬下的「北海」號，已於昨日下午五時開往新加坡、巴生港和吡叻。她這次載出貨物有一千五百噸，其中包括砂糖五百噸，水泥四百噸，另有六百噸爲棉織品與糧食雜貨。

「岳州」輪定明日下午五時開往橫濱、名古屋、大阪和神戶等日本港口。她這次載去七百噸的轉口油籽。

「重慶」輪正由孟加錫開來，原定明天可進口，現改於後日抵埗。她這次載來沙藤有百餘噸。該輪在港收貨後，將於十九日開往日本。

讚岐丸
昨開馬尼拉
載出五金品

【本報訊】前日自歐洲經新加坡抵港的日輪「讚岐丸」，在港卸下千餘噸之後，已於昨晚五時取道菲律賓開往日本。據悉，她這次載往馬尼拉的五金製品有二十噸。

又，由洛士利洋行代理的日本郵船公司「第五滿鐵丸」，定本月卅一日由日本開到此間，即日由港轉開往澳洲港口。現在洛士利洋行已開始接貨。

竹籃運往荷蘭
每噸百五十二先令

【本報訊】連日有商人向船公司查詢竹籃運往荷蘭的運費，據悉，該貨輪往荷蘭鹿特丹港口的運費，船公司定爲每噸一百五十二先令。

柴炭一大批
大偉健運到

【本報訊】據振盛行消息，「大偉健」輪已於前天晚上由暹羅到港，運來柴一千噸及炭四千五百包。

該輪已於昨天下午卸貨完畢並立刻落運往新加坡之貨物，而於今天下午啓行。

該行屬下之「美西美」輪，將於明天由曼谷開到此間。

渣士頓馬士基
明天即可入口
快富已載貨駛去日本

【本報訊】捷成洋行代理之「快富」輪，於前天晚上離港赴日本，運出在香港收取的貨物共約一百六十噸，其中芥菜籽約一百噸，蜜糖二十五箱，廢棉二十五包及生漆四百箱。

在本星期內，捷成洋行將有多艘輪船進出口。

進口方面，「渣士頓馬士基」輪於明天（十七日）由馬尼拉及西貢到港，「力高連馬士基」輪定本月二十日由美國抵埗。

出口方面，「沙賓士泰」輪（SCHWABENSTEIN）定明天（十七日）開往星洲、科倫坡及歐洲；「渣士頓馬士基」輪於後天（十八日）離港赴日本轉往加拿大及美國；「力高連馬士基」輪於本月二十二日前往西貢。「渣士頓馬士基」輪並收取轉駛中南美洲及西印度群島的貨物。

光和往沖繩
行期定廿日

【本報訊】維記公司屬下之「光和」輪，定本月二十日開往沖繩島。該輪現停在油蔴地海面。「光和」輪於上週末由高雄到港時，運到生粉約四千五百包、麥粉五百二十二包、筍乾約五百箱、藥材三十四件，及生豬二百頭。該公司屬下之「花運」輪，上週由日本運到水泥一千二百五十噸。該輪將於明天離港赴釜山。

花蓮去釜山
改明天啓碇

【本報訊】維記公司之「花蓮」輪，離港赴釜山的日期已由昨天改爲明天，據悉運出的貨物有紙張、布疋及電筒等貨物共數百噸。

又，該公司之「海生」輪已於昨天從高雄開到此間，運來砂糖三百噸及雜貨數噸。該輪現停在油蔴地海面，定本月十八日再開往高雄。

飛機時刻

今日到港班機

㈠泰航：曼谷來，上午七時到。

㈡泛美：曼谷來，上午七時十五分到；東京來，上午八時四十五分到；馬尼拉來，上午九時四十五分到。

㈢英國海外：東京來，上午七時五十五分到。

㈣日航：東京、冲繩來，上午八時十分到。

㈤英國海外：倫敦、仰光來，上午九時十分到。

㈥印航：孟買、曼谷來，下午十二時三十分到。

㈦英國海外：新加坡來，下午三時十五分到。

今日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉、拉買安，開上午九時。

㈡英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。

㈢日航：往冲繩、東京，開上午十時。

㈣英國海外：往東京，開上午十時十分。

㈤泛美：往曼谷、倫敦，開上午十時卅分；往東京、舊金山，開上午十一時。

㈥國泰：往新加坡、西貢，開正午十二時。

㈦印航：往東京，開下午一時四十分。

明日到港班機

㈠韓航：漢城來，上午七時到。

㈡泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到。

㈢泛美：曼谷來，下午十二時十五分到。

㈣民航：漢城、東京、冲繩、岩國、台北來，中午十二時到。

㈤英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到。

㈥北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時四十五分到。

㈦菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到。

㈧國泰：新加坡、西貢來，下午三時三十五分到。

㈨國泰：馬尼拉來，下午三時半到。

明日離港班機

㈠港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分。

㈡英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。

㈢泛美：往曼谷、倫敦，開下午十二時十五分；往馬尼拉、舊金山，開下午四時卅分。

㈣泰航：往曼谷，開下午十二時卅分。

㈤快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時。

㈥菲航：往馬尼拉，開下午四時。

㈦國泰：往新加坡，開下午五時十五分。

㈧英國海外：往東京，開上午十時十分。

舟山駛日本
今晚六時即啓行
預定二十八日再歸來

【本報訊】鐵行郵船公司代理的「舟山」號客輪，定今晚六時開往橫濱、神戶。據說，該輪在抵達日本之後，將接入三、四千噸運往新加坡和倫敦的日貨。因此，該輪在本月廿八日由日本返港落貨時，只可收貨一千三百噸運往倫敦。現在這些艙位已全被港商訂滿了。該輪下次由港開往新加坡和倫敦的時間，定在本月三十日。

又，麗來輪船公司代理的「暹羅怡美利」輪已於昨日開赴日本。據悉，她這次運往日本的鐵、豆子有五六百噸。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芬山	FERNHILL	美國	1月18	多利順
嘉泰	ROSITA	金邊	1月18	嘉豐
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	1月18	順昌
重慶	CHUNG KING	孟加錫	1月18	太古
里斯荷	LISHOLT	美國馬尼拉	1月18	美邦
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	1月18	捷順
邊娜雲	BENAVON	歐洲新加坡	1月18	洛士利
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光	1月18	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡曼谷	1月19	東方
當娜亞奴拿	DONA AURORA	菲律賓	1月19	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	1月19	總統
忌連來	GLENROY	日本	1月19	渣甸
燕華賓	INVERBANK	日本	1月19	銀行
兆星	LAO	新加坡科侖坡	1月19	福來
海順	HELIOS	曼谷	1月20	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月20	福來
法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月20	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港星洲	1月20	渣華
大巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	1月20	天祥
湖北	HUPEH	青島天津上海	1月20	太古
恒生	HANG SANG	日本	1月20	渣甸
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	1月20	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	1月21	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	1月21	總統
雲南	YUNNAN	神戶	1月21	太古
達加士	TAGUS	歐洲	1月21	多利順
路美頓	LAOMEDON	歐洲星洲	1月21	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月21	渣華
東來	DONAI	歐洲西貢	1月22	法郵
林仙高地	REMSEN HEIGHT	美國馬尼拉	1月22	和捷
夏利陸	HERMOD	日本	1月22	多利順
美魯士	MILOS	澳洲	1月22	天祥
樂生	LOK SANG	印度星洲西貢	1月22	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	1月22	天祥
印度	INDIA	歐洲	1月22	寶隆
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月23	福來
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	1月23	渣甸
伊嘉地	IGADI	美國馬尼拉	1月23	美邦
寶永山丸	HOEISAN MARU	歐洲曼谷	1月24	美邦
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月24	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	日本	1月24	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	日本	1月24	太古
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	1月25	渣甸
福建	FUKIEN	神戶上海	1月26	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月26	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月26	捷成
鄱陽	POYANG	曼谷	1月26	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	1月26	渣華
春生	CHUN SHAN	加爾各答曼谷	1月26	渣甸
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	1月26	渣華
兵天	BINTANG	曼谷	1月27	寶隆
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	1月27	捷成
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	1月27	華林
高棉	CAMBODGE	神戶	1月27	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	1月27	福來
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月28	美輪
顯生	HINSANG	山打根	1月28	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	1月28	多利順
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
懿滔拿	ITAURA	日本	1月28	鐵行
西羅士	CYCLOPS	歐洲新加坡	1月28	太古
錫蘭	CEYLON	日本	1月28	太平
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	1月29	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月29	福來
太原	TAI YUAN	神戶	1月29	太古
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本上海	1月29	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	1月30	捷成
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	1月30	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	1月30	太平
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月30	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月30	銀行
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	1月31	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月31	總統
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	1月31	洛士利
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月1	捷成
彭布祿些亞	PEMBROKSHIRE	美國馬尼拉	2月1	渣甸
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	2月1	寶隆
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月1	太古
東藝	EASTERN MUSE	日本	2月2	渣甸
奧沙打	OZARDA	日本	2月2	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	2月3	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月3	渣甸
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	2月3	東方
般納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月3	銀行
利奧威利	LEOVILLE	美國宿務	2月3	多利順
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	2月4	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	2月4	東方
亞晏士	AJAX	高雄	2月4	太古
顯達丸	INDUS MARU	日本	2月4	東方
亞魯士	AROS	澳洲	2月5	天祥
快富	FRANKFURT	日本	2月5	捷成
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	美國	2月5	鐵行
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月5	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月5	天祥
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月5	東方
寶利威利	BONNE VILLE	美國宿務	2月5	多利順
歌賦	CORFU	英國新加坡	2月6	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	2月6	天祥
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	日本	2月6	東方
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	日本	2月6	天祥
富來	ARAFURA	日本	2月6	鐵行
東海丸	TOKAI MARU	日本	2月7	東方
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	2月7	捷成
晏踏是士	ANCHISES	歐洲新加坡	2月7	太古
東星	EASTERN STAR	悉尼	2月7	渣甸
鋼賈員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	2月8	太平
厚德馬士基	HERTA MAERSK	日本	2月8	捷成
海鋒	PIONEER SEA	美國馬尼拉	2月8	美輪
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	2月8	太平
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月9	捷成
樂士美	LUXMI	非洲	2月10	銀行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHT	美國馬尼拉	2月10	和捷

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
芒街	MONKAY	歐洲	1月18	法郵
忌連來	GLENROY	歐洲	1月21	渣甸
邊娜雲	BENAVON	歐洲	1月22	洛士利
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月22	總統
亞仙那士	ALCINOUS	歐洲	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	1月26	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月28	華林
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月28	法郵
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	1月30	銀行
舟山	CHUSAN	英國	1月30	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	2月3	多利順
丹碧些亞	DENBIGSHIRE	歐洲	2月5	渣甸

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
海雄	HOI HUNG	吉大港加爾各答	1月18	捷順
忌連來	GLENROY	亞丁港	1月21	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁港	1月22	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	亞丁港	1月26	太古
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇丹港	1月28	華林
懿滔拿	ITAURA	喀喇蚩古晏特	1月29	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	1月30	福來
舟山	CHUSAN	亞丁孟買	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	亞丁	1月30	銀行
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	2月3	多利順
奧沙打	OZADA	喀拉蚩	2月3	鐵行
東藝	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	喀拉蚩	2月5	東方

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
興立	HENRIK	古晉山打根	1月18	多利順
安利	LYNGHEIM	西貢	1月18	維記
芬山	FERNHILL	西貢	1月18	多利順
芒街	MONKAY	西貢	1月18	法郵
海利	HAI LEE	星洲曉啷仰光	1月18	多利順
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月19	振盛行
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	1月20	美輪
福州	FOO CHOW	馬尼拉日本	1月20	太古
忌連來	GLENROY	星洲科倫坡	1月21	渣甸
燕華賓	INVERBANK	星洲	1月21	銀行
法蘭西華利	FRANCISVILLE	星嘜巴生	1月21	銀行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢	1月22	捷成
邊娜雲	BENAVON	星洲	1月22	洛士利
恒生	HANG SANG	拉賈安山打根	1月22	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月22	總統
美魯士	MILOS	峴城山打根	1月23	天祥
夏利陸	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	1月23	多利順
寶樹雲	BOSSEVAIN	新加坡	1月23	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	1月23	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月23	福來
雲南	YUNNAN	曼谷	1月23	太古
海明	HAI MENG	拉賈安山打根	1月24	多利順
堅拿	KINA	馬尼拉	1月24	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	馬尼拉	1月25	美邦
亞仙拿士	ALCINOUS	新加坡	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	星洲	1月26	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月27	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度尼西亞	1月27	捷成
樂迅	LOVCEN	星洲曉啷仰光	1月28	華林
福建	FUKIEN	印度尼西亞	1月28	太古
詩好頓	SCHOUTEN	星洲	1月28	渣華
懿滔拿	ITAURA	星洲科倫坡	1月29	鐵行
錫蘭	CEYLON	星洲	1月29	太平
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲仰光印度	1月30	福來
渥太華城	CITY OF OTTAWA	星洲	1月30	銀行
舟山	CHUSAN	星嘜科倫坡	1月30	鐵行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	1月31	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	1月31	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	2月2	渣華
利奧威利	LEOVILLE	西貢	2月3	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	2月3	渣甸
大科路加	TRAFALGAR	星洲	2月3	多利順
第五東西丸	TOZAI MARU No. 5	曼谷	2月4	東方
顯達丸	INDUS MARU	賓星嘜科	2月5	東方

上海•天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	天津青島上海	1月22	太古
奉天	FENGTIEN	上海	1月26	太古
美利士吉	MELISKERK	上海	1月28	渣華

基隆•釜山•日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	日本	1月18	總統
郵鋒	PIONEER MAIL	日本	1月18	美輪

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
海生	HAI SENG	高雄	1月18	維記
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	1月18	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月19	振盛行
重慶	CHUNG KING	日本	1月19	太古
派拉士	PYRRHUS	日本	1月19	太古
新地亞	SANTHIA	日本	1月19	鐵行
大巴多	TROUBADOUR	日本	1月20	天祥
當娜亞奴拿	DONA AURORA	日本	1月20	太古
隆和丸	RYUWA MARU	日本	1月20	東方
兆星	LAO	日本	1月20	福來
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	日本	1月20	福來
光和	KWANG HO	冲繩島	1月20	維記
亞高士	AQUARIUS	釜山	1月20	泰韓
海順	HELIOS	日本	1月21	多利順
東來	DONAI	日本	1月22	法郵
大利路蘭	TALLEYRAND	神戶	1月22	天祥
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	日本	1月23	和捷
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANS.	日本	1月23	渣甸
堅拿	KINA	日本	1月24	寶隆
樂生	LOK SANG	日本	1月25	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	1月25	美邦
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月27	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芒街	MONKAY	北非	1月18	法郵
燕華賓	INVERBANK	非洲口岸	1月21	天祥
忌連來	GLENROY	塞德港	1月21	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	塞德港	1月22	總統
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	1月23	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	塞德港	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	塞德港	1月26	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	非洲海岸	1月28	渣華
渥太華城	CITY OF OTTAWA	塞德港	1月30	銀行
舟山	CHUSAN	塞德港	1月30	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	塞德港	2月3	多利順

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國	1月18	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	加拿大美國	1月18	捷成
郵鋒	PIONEER MAIL	美國	1月18	美輪
大巴多	TROUBADOUR	美國	1月20	天祥
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月20	福來
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	1月20	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	1月20	總統
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月22	總統
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國	1月23	和捷
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANS.	美國	1月23	渣甸
寶樹雲	BOSSEVAIN	南美	1月23	渣華
伊嘉地	IGADI	美國	1月24	美邦
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月27	福來
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月29	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	1月29	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月30	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月1	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美魯士	MILOS	澳洲	1月23	天祥
豐寧	FENGNING	拉布爾悉尼比利士本	1月23	太古
第二東西丸	TOZAI MARU NO.2	悉尼墨爾本奧克蘭	1月30	東方
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月30	太古
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	悉尼	1月31	洛士利

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大福康	BELINDA（上午七時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
高棉	CAMBODGE（上午七時）	歐洲西貢	九龍倉橋	法郵
柯馬拉	ORMARA（上午六時）	曼谷	A10	鐵行
德高	TEFKROS（上午七時）	汕頭	油蔴地	捷順
捷美	GUNN（晨早）	日本	油蔴地	南洋

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
福建	FUKIEN（下午）	高雄	油蔴地	維記
芝利華	TJILUWAH（下午）	星洲印度尼西亞	A1	渣華
舟山	CHUSAN（下午六時）	神戶橫濱	九龍倉橋	鐵行
大偉健	DAVIKEN（下午）	星洲	油蔴地	振盛行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE（下午）	日本美國	A4	鐵行
利來	AKRON LILY（下午）	釜山	油蔴地	德安
亞古拉丸	AKIURA MARU（下午）	瑪基	北角碼頭	太平
寶波	BERBERE（下午）	婆羅乃	油蔴地	聯益

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
依士柏林	ESPERANCE	日本	油蔴地	法郵
郵鋒	PIONEER MAIL	馬尼拉	A	美輪
安美達	AUNGMYITTA	仰光新加坡	油蔴地	聯益
海雄	HOI HUNG	華北	A	捷順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	九龍倉橋	總統
芒街	MONKAY	基隆釜山日本	A	法郵
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
興立	HENRIK	高雄	B	多利順
派拉士	PYRRHUS	英國新加坡	太古橋	太古
海利	HOI LEE	日本	B	多利順
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉西貢	A	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKENLY	美國	A	總統
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	A	美輪
寶風	EL BRENON	日本	油蔴地	貿風
安利	LYNG HEIM	門司	油蔴地	南洋

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
捷美	GUNN	星洲	油蔴地	維記
花蓮	HUA LIEN	釜山	油蔴地	維記
柯馬拉	ORMARA	日本	A10	鐵行
依士柏林	ESPERANCE	西貢	油蔴地	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	馬尼拉星洲科倫坡美國歐洲	九龍倉橋	總統
岳州	YOCHOW	日本	B5	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER	宿務星洲	A	美輪
高棉	CAMBODGE	日本	九龍倉橋	法郵
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	星洲科倫坡歐洲	紅磡	捷成
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	A6	渣華

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	26371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62371
環球航空公司	32563
韓國航空公司	32234
印度尼西亞航空公司	62371

截郵時間

今日空郵（星期一）

夏威夷、美國	上午八時
印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
菲律賓	下午一時
台灣、日本、美國、加拿大、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲	下午六時

平郵

加拿大	上午十時
中華人民共和國	上午十時卅分
日本	下午一時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

泰國	上午九時
北京、上海、昆明、漢口	上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度、馬來亞、印度尼西亞	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本、台灣、冲繩島	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
菲律賓、加拿大、南朝鮮	下午二時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		地點	公司
福州	FOO CHOW	太古塢	太古
新偉健	SANDVIKEN	油蔴地	振盛行
春賓	SPRING BANK	太古塢	銀行
豐寧	FENGNING	太古塢	太古
四達貿易	CEDAR TRADER	九龍塢	[illegible]
阿拉賈	ARAKON	深水埗	免那
海明	HAI MENG	九龍塢	多利順
光和	KWANG HO	油蔴地	維記
海生	HOI SENG	油蔴地	維記
四達	CEDAR	荃灣	四達

大福康 S.S. "BELINDA" 往西貢、金邊

一月十六、十七日落貨　一月十七日下午開行

貨客惠顧　請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

新型客郵「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

直往橫濱、神戶

一月十六日落貨　十七日下午開行

香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六六五一

法國郵船公司啓

萬噸「新型快船」「芒街」 S/S "MONKAY"（時速十七海哩）

直往西貢，北非，歐洲

一月十七日落貨　即日下午開行

香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六六五一

法國郵船公司啓

深圳聯興行

鐵路運輸・報關

深圳新市場直街十四號　電話二四六電報掛號五二一四

香港新聯公司

進出口貿易・水陸運輸

香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

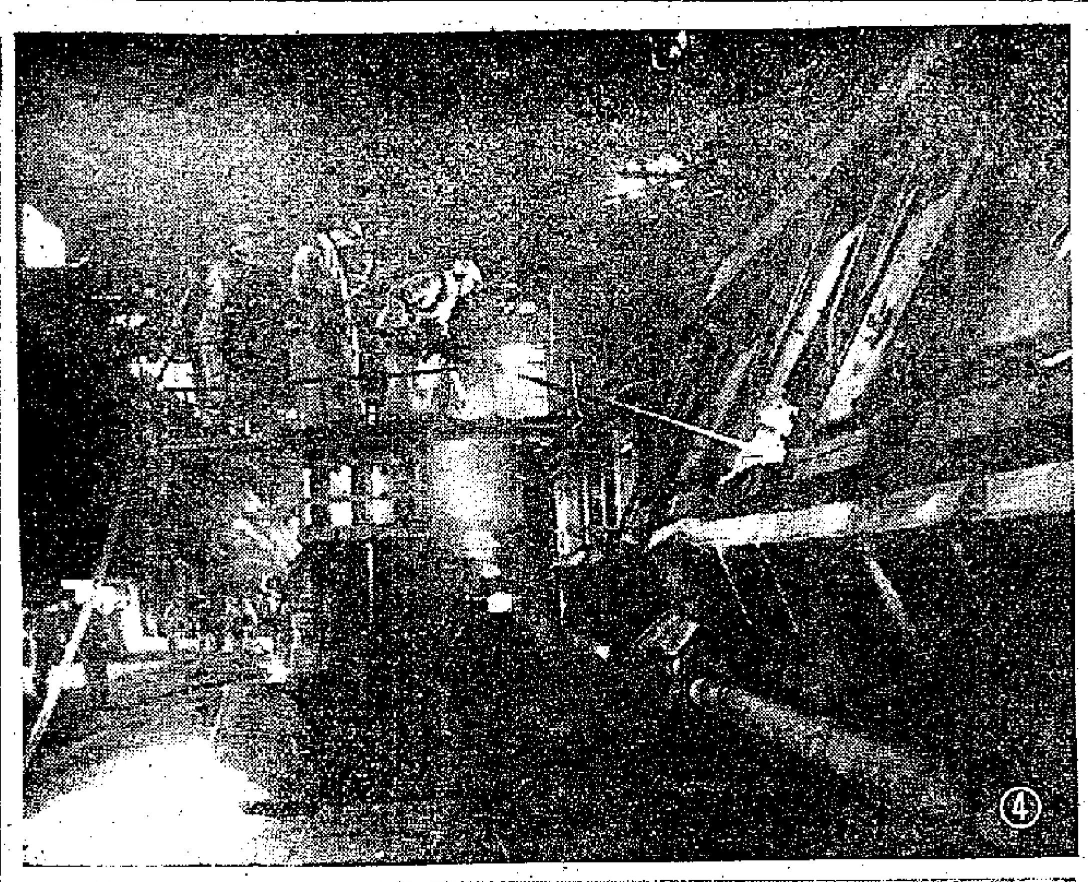
貨人於上午十四次車車號（4277）經已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。

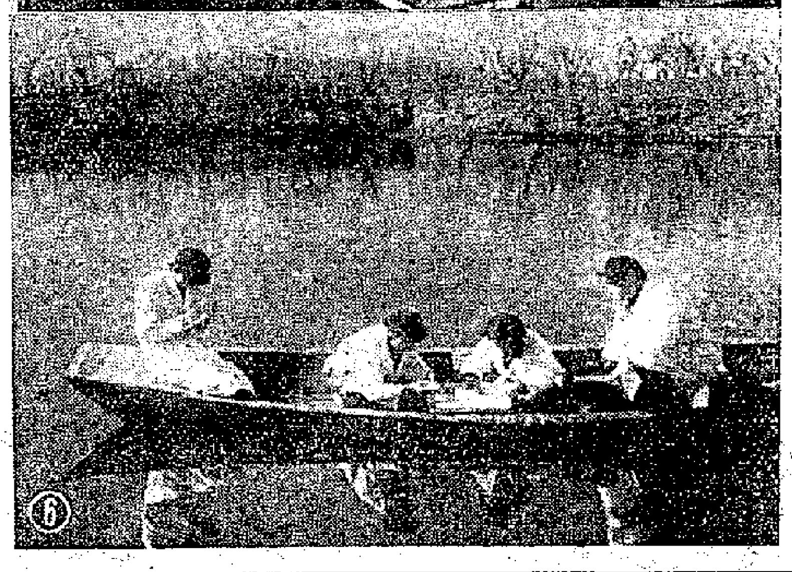
香港聯運行股份有限公司啟

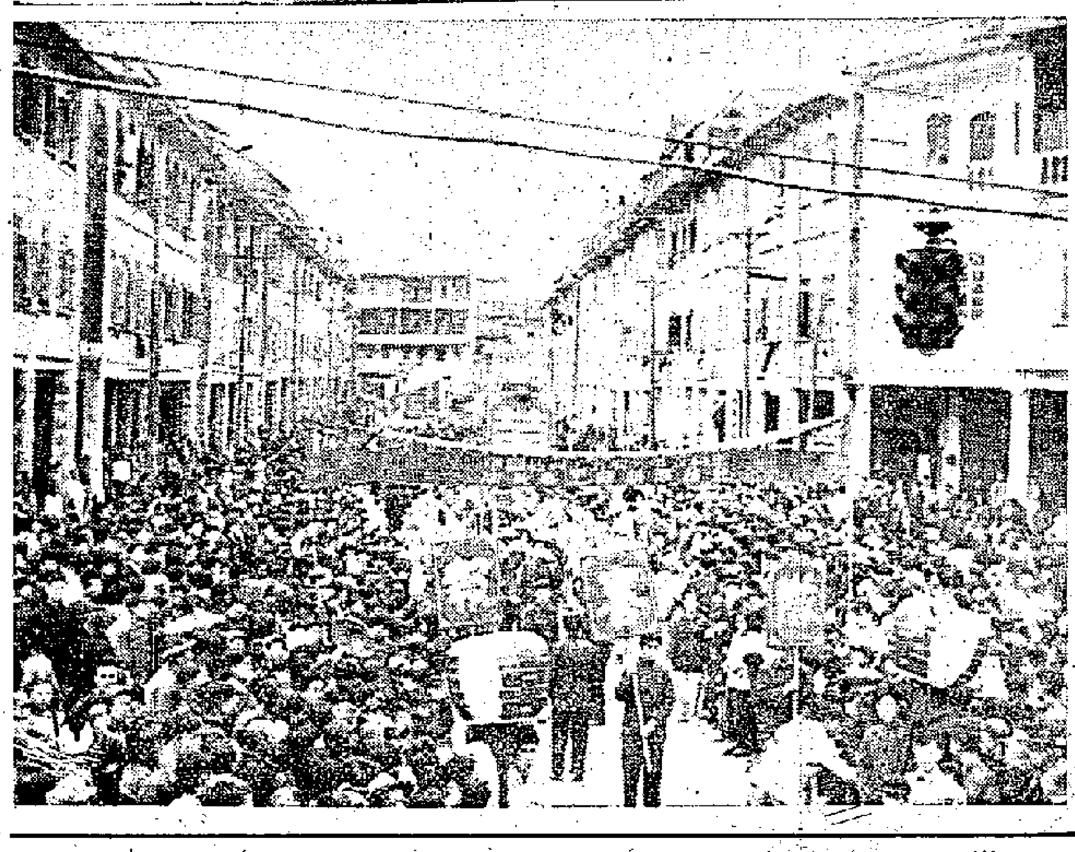
大道中四號四樓・電話二六四七八

惠刊廣告　請撥電話：三七二二三

每日畫刊







一、廣東省的甘蔗獲得豐收，一船船的甘蔗通過珠江三角洲的河流輸送到糖廠去。

二、順德縣富裕鄉第二農業生產合作社種植的甘蔗。

三、番禺縣九如鄉新建的第六農業生產合作社社員在蔗地裏斬蔗。

四、鞍鋼煉鋼廠的工人在採用先進的新煉爐法吹燒爐底。

五、浙江省菱湖病魚工作站的工作人員在作混合堆肥飼料的鑑定。

六、菱湖魚病工作站技術人員在魚塘中研究魚的生長情況。

七、汕頭市日用百貨、紗布兩大行業熱烈慶祝全行業批准爲公私合營。這是報喜隊向全市人民報喜。

同仁堂變了樣！

北京雜記

張高峯

二百八十年的老藥店

北京樂家老舖同仁堂，在全國是鼎鼎大名的一家國藥店。它開設在北京前門外商業中心大柵欄，歷史有二百八十八年。

同仁堂繼承了我們偉大祖國醫藥的一些寶貴遺產，選古炮製的丸、散、膏、丹約五百種，全國馳名的是「虎骨酒」、「牛黃清心丸」、「女金丹」等。

前清的乾隆年間，同仁堂樂家利用同鄉關係結識了皇宮御藥房的領班張某，張便把同仁堂的藥介紹到宮裏去使用，頗得好評。每年「舉子」進京趕考，皇帝恩賞每人「四季平安藥」一付，這種藥就由同仁堂供應。「舉子」們把藥帶回家鄉，又說是皇帝恩賜的，這便無形中替同仁堂在全國作了宣傳。

樂家老舖 四把鑰匙

樂家是由浙江遷到北京的一個祖傳行醫的封建家庭。遷京後全族分四房，合夥創辦了同仁堂。舊社會爾虞我詐，誰都想損人利己，他們彼此懷疑，所以在存藥的庫房安裝四把鎖，每一房持鑰匙一把，開庫時共同到場。就是如此防範，也還免不了盜竊、營私。其中「三、四兩房發肥了自己，於是另外又開設了「樂仁堂」、「沛仁堂」、「達仁堂」，還都打着「樂家老舖」的招牌。但四房爲了維護創業的同仁堂的聲譽，互相議定不許再有第二個同仁堂出現，也不許同仁堂設分號，所以至今同仁堂在全國只此一家；而樂仁堂、達仁堂等在北京、天津兩地却有總號、分號十幾個。

墨守成規 無大起色

同仁堂的藥所以出名，一則有些藥是「祖傳秘方」，藥到病除；再則在泡製過程中用質量好的藥材，保證了藥力。可是古老的同仁堂幾百年來的那一套却很落後，隨着時代的變化，它的弱點就暴露出來。例如說，它的藥廠裏供着藥神、財神，每逢年節，資本家集合全體工人去拜神，似乎我們的國藥要依靠神的才能發揮效力，他們發財也依靠神。再說管理很大的二百多人的企業，沒有健全的組織，只是工頭和會計管理一切，經理不過是巡視巡視而已。生產卽完全靠手工：眼看、鼻聞、口嚐。同仁堂雖有信譽、有歷史、有秘方，但因爲不少缺點，它的業務總是老樣子，沒有什麽更大的起色。

新野

公私合營 機器生產

一九五四年八月間，同仁堂公私合營了，這古老的店舖從此才變了樣。什麽藥神、財神全被取消，我們相信科學，珍視祖國醫藥的遺產，還要發揚改進。同仁堂在政府的領導下，第一步先健全組織，成立了生產計劃科、保管科、總務科、財務科。規劃了生產部門，設有製藥車間、蠟皮車間、包裝車間、壓麵車間。這樣一來，同仁堂才像一個現代的企業。就在改革之中，倉庫裏曾發現了積壓的藥料藥品有五十多種，可用十年以上；三十年前存的象皮還夠六十年之用。

第二步，能改用機器生產的部分就改用了機器，現在有製丸機、粉碎機、攪拌機，古老的同仁堂聽到了軋軋的機器聲音。由手工業向機器化發展，這不能不說是國藥工業的歷史性的變化。同仁堂生產蜜丸藥一百四十七種，年用蜂蜜十三萬斤，但過去配方製蜜丸，用多少蜜沒有標準，有時藥多蜜少，有時藥少蜜多，不能保證藥的質量。合營後，利用汽鍋和溫度表做蜜丸，代替了過去「眼看」、「鼻聞」、「口嚐」的不科學方法。

經理仍是樂松生

同仁堂變了樣，它的業務出現了二百八十八年以來從沒有過的新紀錄：生產率提高了百分之四十，成本降低了百分之八，營業額上漲了百分之十六，門市部擴建了五百平方米。公私合營後一年之內，資本家分得的純利就有十四萬八千八百元。同仁堂的經理還是原來的樂松生，他在去年當選爲北京市的副市長。樂松生說：「完全沒有想到這古老的店舖能在共產黨領導下變得這樣年輕健壯起來。」（自北京寄）

和平新春　黎苗民作

哥倆好

北京南苑公私合營的忠厚居飯館，是由三戶飯館合併而成的。在這三戶裏，有兩戶的掌櫃的是親哥倆——六十二歲的哥哥叫郭忠，五十六歲的弟弟叫郭國。雖說是一母所生，但是，遠在三十四年前老哥倆就因故失和，只好把一家買賣拆成了兩個，各幹各的。

三十多年來，儘管兩家買賣開在一條街上，儘管兩家婦女、孩子多少有一些來往，可老哥倆見面就扭轉了頭，就像誰也沒看見誰似的。加上都是同一行業，難免彼此間還有點排擠和打擊的事。街上鄰舍都說：「同行是冤家，這話可不假，瞧這親哥倆誰都擱不住誰呢。」

三十多年來，老哥倆從來沒想到還會有在一塊兒共事這一天。可是這一天終於到了。在公私合營的高潮中，哥倆在工商聯辦公室裏見了面，說了話，合營的事三幾天就全辦妥了。郭國見人就說：「我們親哥倆也能在一塊兒幹活，一塊兒吃飯了。」

現在，郭國的職務是經理，郭忠是業務股長，郭忠的女兒玉珍和郭慶的女兒秀蘭都在櫃上當會計，大家有說有笑的。

京華新詠

烤鴨

壤來肥鴨大於鵝，片片批來脆不枯，鴨掌做湯脆供炒，鴨油燉蛋味如酥。

北京塡鴨最大的有像鵝那樣大。烤成得宜，鴨皮顏色金黃，薄如皮紙，脆而不枯，油而不膩。鴨肉可炒鴨片鴨絲，鴨掌鴨殼可做湯，鴨肺鴨肝可炸吃，鴨油燉蛋，滑潤如奶酪，可謂物無棄材，材無棄役矣。

菜車

嚴寒何事菜場跑，車子登門不用邀，白菜菁芹蘿蔔壯，價平秤足任君挑。

蔬菜是一般市民日常需要的副食品。現在北京已有部分市區實行蔬菜聯購聯銷。每天早晨，各個聯購聯銷小組的菜車，分頭推到指定的街道、胡同，把蔬菜送到居民家門口，主[illegible]天天從[illegible]上菜場，不少便利。

居士山人

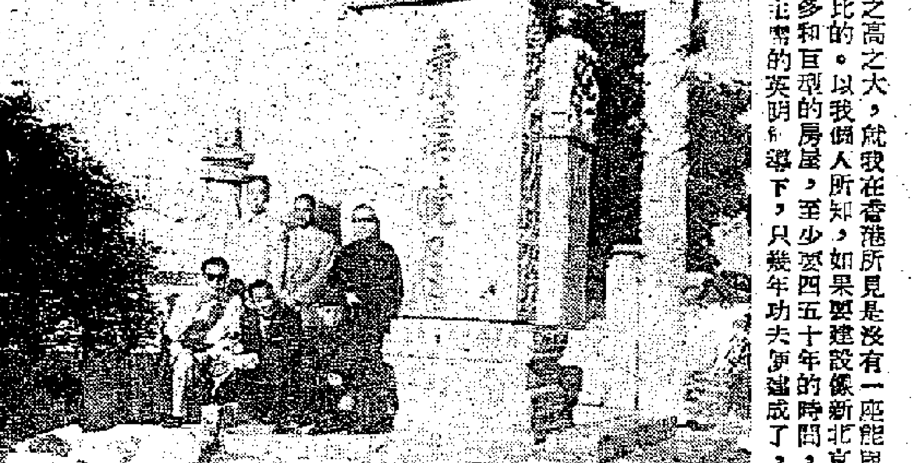
北遊觀感

馬師曾

京華縱目快遊蹤

在北京，我們參觀故宮，逛看兩天，還是走馬看花的只算走了一遍而已。過去，爲了研究舞台設計，我曾花了幾百元買了一套故宮周刊及有關故宮文物的圖照和文字資料，對宮幃中的風光習例，略有所知，但却從未能身臨其境的觀摩，這次算是償我所願了，與紅線女在天壇迴音壁下低音講幾句話，二三十丈之外都能聽見，地壇一塊供跪拜燃燒用的圓石，鏘之發出鏗鏘金石聲，引人入勝。看了故宮中妃嬪的住所，以及東宮、西宮、西太后的寢具、官車、鳥槍、儀杖等等，對今後演戲舞台上宮幃佈景，頗有幫助。我們還到頤和園和北海公園遊覽，當時正是假期，遊人甚多，紅男綠女，很是熱鬧。看那萬壽山就是當日西太后挪用海軍專款開挖昆明湖的泥土所堆成的，盡其窮奢極侈的能事，在香港我編寫清宮恨史一戲時，對西太后的所作所爲，了解只是個概念，這次參觀之後，便具體實際多了。在香港時，有朋友告訴我，未到過北京都不知祖國之偉大。此次在北京暢遊幾日，眞是見所未見，聞所未聞，收穫多極了，才明瞭「未到北京還不知祖國之偉大」一語非虛言。

遊了故宮、頤和園，還乘車至著名的蘆溝橋和北京新市區——「新北京」兜風一轉，蘆溝橋的古蹟解放後，經過重修了，保護得相當好，相當周全。橋上百多頭石雕獅子，神態各不相同，看來似活的一樣，逗人喜愛。我與紅線女及同遊者站在橋上在蘆溝曉月石碑前拍照留念。新北京比舊北京大好幾倍，巨大的樓廈一座接着一座，氣勢非常宏偉，有科學院、醫院、街市、學校機關大樓等。我們的專車在這些新建的樓廈羣中遊車河一週，也花了兩個多鐘頭。那些建築物之高之大，就我在香港所見是沒有一座能與之匹比的。以我個人所知，如果要建設像新北京那樣多和巨型的房屋，至少要四五十年的時間，但在共產黨和毛主席的英明領導下，只幾年功夫便建成了，若非親目所見，隨人說來，還以爲是發夢呢。同遊的人說，明年再來看時，面貌又將大變了的，我們隨着看見許多大樓還未完工，有許多正在打地基，其中有好多樓廈比香港的滙豐銀行、半島酒店還要大好幾倍呢。



馬師曾與友人在「盧溝曉月」下留影

棋壇梟將錄

屠景明

棋壇彗星李義庭

武漢李義庭，今年十八歲，已躋於一流名手之列，爲歷代棋家崛起最早的一人，因此有「棋壇彗星」之稱。一九五四年秋初度到上海卽以二勝揚官琪而一鳴驚人，成爲棋壇上的風雲人物。因他的下子雄渾而敏捷，長於攻殺，不作瓦全和局之想，爲多數棋迷所賞愛。年來戰績、各地報刊都有敍述，這裏我只想談談關於他幼年時習奕的經過，和一些趣聞軼事。

「幼功」基礎

一九五一年他的棋力已脫雙馬，象棋雖無段級，但武漢一流名手羅天揚已不能讓他雙馬，故當時李已是第十等的名手，以後在他的苦心鑽研之下，進步很快，所以進步快的原因，主要的有下列三點：

㈠他的父親名李東漢，也是當地二路棋手，技藝僅遜於羅天揚，李義庭在其父常川薰陶之下，進步較易。

㈡個人實戰經驗豐富，據他的父親對我講，義庭在一九五三年時，每天至少要下二十局棋，雖對手棋力都差，但還非其敵，但運用各子和殺路均見開拓。熟能生巧，量務他幫助很大。

㈢他的父親喜排殘局，常以殘局來測驗李義庭的棋力，其父再從中加以指導。

由於上述三個原因，加上他的天資聰穎，就奠定了他的像京戲班裏的所謂「幼工」基礎。

知交曾益謙

一九五三年，他的棋藝更跨前一大步。在某次公開賽中，曾擊敗華南第一流高手曾益謙（按曾益謙廣東中山縣人，其父卽爲與黃松軒鍾珍並稱「粵東三鳳」之曾展鴻，曾當選爲廣、港、澳擂臺賽的粵方代表。着法兇悍老練，尤嫻於開局），從此與曾結爲知己。據曾說：這一局棋，起初，他是輕敵大意，但若沒有相當力量，勝我亦難！細味其言，眞有猩猩相惜之意。

一九五四年，當李義庭來滬之前，鄭縣何順安、廣州陳松順、天津馬寬、李湖朱朗軒等，先後遊漢，李卽以代表資格，一一迎戰，雖負多勝少，但通過這一次和各地名手之交流切磋，再加上他的虛心學習，使他的技藝益臻佳境。

「獨具隻眼」

李義庭因罹砂一目，有人題他的綽號叫「獨眼龍」。因此，他從來不肯拍照，一九五四年，筆者曾問他討過照片，預備在新的棋譜中作介紹，他總是推三阻四，不置可否，甚至說「我沒有照片。」一九五五年四月，我和何順安由粵到漢赴京時，遇見其父，又談起李義庭照片的事，他的父親們回答得乾脆，他說：如果李義庭的一隻眼睛，一輩子也不能復明，這孩子一輩子也不會考慮拍照的了。

「兩大之間難爲盛」

上海雜記

何愈

上海南京路上有一條香粉弄，香粉弄的兩面有兩家規模巨大的布店，一家信大祥，一家協大祥。但在信大祥和協大祥的中間，還有一家規模較小的布店，叫同茂盛。

這裏就發生這樣一件怪事：多少年來，我們走過香粉弄一帶，只看見信大祥與協大祥的顧客人山人海；協大祥裏的買主滿塞不堪。當這兩家沒有改裝玻璃櫃台的時候，都是老式商店的長櫃台，早晨一開門，櫃台外面就是好幾排人，往往店堂間立不下，退到店外的人行道上來。但是正當這兩份人家門庭如市的時候，如果再留心一下夾在它們中間的那家同茂盛的情形，却是冷冷淸淸的只看見店員，看不見上門的主顧。因此，在上海棉布業的同行中，有一句口談叫作「兩大之間難得盛」，事實也的確如此。還有的人冷嘲熱諷地說同茂盛是「擺在飯店門前的粥攤」，永遠讓人家吃不飽肚皮，怎麽會有生意呢？

可是，生意淸也好，閑人的冷嘲熱諷也好，都沒有把同茂盛的老闆活活氣死，他把這個店一直維持到了現在。現在，同茂盛是揚眉吐氣了。「兩大之間難爲盛」的那句口談，已經成了老話，完全不適用於現在了。

自從一九五五年年底，上海的棉布業全業公私合營以後，香粉弄兩旁的信大祥和協大祥，固然更加營業昌隆，而那家同茂盛的店堂裏，也天天擠得水洩不通了。原來這個道理是十分簡單的：行業只要一經公私合營，平時生意不好的店家，會得更加熱鬧，生意興旺的店家立刻會變好起來。因爲大店家有的貨色，小店家一樣有，大店家賣這個價錢，小店家也賣這個價錢。買布的人，都懂得這個道理，所以想買什麽布，用不着再挑什麽招牌。像現在冷天，買客們也許還會覺得同茂盛的店堂小，擠在裏面，至少比協大祥、信大祥要暖和一點呢！

影片公司「雨後春筍」

星海逸聞

中人

過去的上海，就是一個「一窩風」的地方，凡是一項新的事業，只要有人獲得厚利，大家就不顧一切的撲上去，把它作爲賭博性的投機，結果弄得傾家蕩產，給事業帶來了嚴重的損害。自從電影被公認爲有廣大前途而且是有利可圖的事業，於是一般浮沉在上海、眼光敏銳的所謂實業家，都振臂而起，來來揷足於此中了。以前交易所狂潮，又重見於當時的電影事業。這裏面各有不同的企圖和目的：有的爲了博取高額利潤；有的爲了可以名揚四海；更有的爲了可以名利雙收；再有就是一些別有用心之徒，因爲那時的電影明星，在社會上已非常吃香，尤其是女明星，更成爲天之驕「女」，這些人利用影片公司老闆的權勢，可以同她們一親薌澤；或者藉此一捧意中人，使她得以光芒四射，自己亦與有榮焉。

就這樣，搞片期的電影公司，眞如雨後春筍般的滋長不已。每天報上都有新公司宣告成立的皇皇大幅廣告，五花八門，指不勝屈，爲數約一百五、六十家。其中一些不肖之徒，更混水摸魚，假借名目，虛僞招股，詐騙得鉅款，逃得無影無蹤，受欺者瞪目結舌，徒喚奈何。經過一個時期的淘汰，眞正能站得住脚的約二三十家。其中作風正派，能爲電影事業起推進作用，並在整個上海獲得一定程度成績者，亦僅五六家而已。如陸潔、顧肯夫創辦的「大中華」，王熙昌主辦的「神州」，幾個美國回來的華僑所辦的「長城」，黎民偉辦的「民新」，以及前期的「明星」，都能以他們的出品表現了他們對電影事業的嚴肅態度。其他如邵醉翁的「天一」，顧無爲的「大中國」，陳鏗然的「友聯」等等，雖然他們也有些實力，但他們以牟利爲第一，迎合小市民趣味，出品但求其神速，不顧內容，開始了粗製濫造的風氣。而一些規模較小的公司，更是推波助瀾，相習成風，神怪色情，偵探武打，充斥市上，因此每況愈下了。

因此，正在逐步上升的國產電影事業，遭逆轉，造成一般人對於電影的輕視。直至聯華影業公司、電通影業公司相繼成立，他們以正確的製片方針，優秀的出品，扭轉了一些當時的烏煙瘴氣，給中國電影指出嶄新的道路。但電通出了三四片，卽告結束。明星公司一度成立第二製片廠，製作了幾部進步作品，但爲時不久，又告終止。一九三六年間新華影片公司成立，直至太平洋戰爭爆發，日寇進入租界，「新華」合併了上海其他公司，在日本人管理之下，改名爲中華聯合影片公司。

在這樣混亂的時代裏，如果把一些影片公司的演變，都一一交代明白，這確乎不可能。不過我國的電影事業，從無到有，從草創以至於發展，先後僅十五六年，發展之速也頗足驚人。至於表現在這時候的紛爭傾軋，此起彼伏，陰謀欺詐，腐化墮落，說來更是話長了。

橫來雨

江碧

二、吹縐一池春水

「喜歡我替你點菜嗎？」多麗未坐定就想逗引一夫笑笑。

多麗的委婉使一夫發覺可憐可悲，怵然問：

「怎麼？趕着時間要再出去嗎？」

「你猜得對。」多麗避開了一夫的注視，垂首望着光滑的檯板，痰楚裏帶有一份難以改變的固執，說：「我在外面已經考慮清楚，我不能不趕快離開你，只因爲我答應了陪你吃晚飯，才特地回來一趟。」

「就單只陪我吃一頓飯？」

「是的。」

「你不是說過多停留一兩天再作打算嗎？」

「對不起，這一次我要悔約了！」

「好好的怎麼又起了變化？」

「很抱歉，一切都不由自主！」多麗容顏黯淡，一字一字地說道：「坦白告訴你，我留下來徒然會弄出不幸的事情，反而要使你埋怨我，何苦呢？」

「不，我決不會埋怨你。」一夫按壓着怔忡的情感，嚴肅地說道：「愛是奉獻，是諒解，但求我倆能夠厮守下去，犧牲一切都是好的！」

多麗的眼睛濕潤了，隨着一陣陰鬱的嘆息，她像女孩子那樣伏在一夫的胸前泣不可仰！

一夫使勁擁抱着她，失望和悵惘湧集進心頭，訥訥地說不出半隻字來！

他倆原準備同進晚餐的，但如今大家都忘記了時間，更遺忘了飢餓，不知道要吃些什麼東西？

「本來嘛，我此身彷如浮萍在大海裏的斷梗飄萍，只要遇到一些可以靠攏的東西，我沒有不緊緊牢牢地附着的！可惜……可惜我現在連附着的本能也消失了……我……註定要沉落到黑暗冰冷的海底去……」多麗斷斷續續地嗚咽着說，聲音模糊沉弱，不容易聽得明白。

由於多麗的哀傷，一夫了解多麗那一份眞摯的癡情，熱烈的程度正跟他不相上下，只可惜多麗老是不肯明言身世，他的疑心看來將要成爲白費了……

正在纏綿難捨，猛聽得有人粗暴地擂響房門！

多麗的臉色變成死灰一樣，敏捷掙脫開一夫的擁抱，抖索索的背轉身去揩擦眼淚。

一夫以爲毛通又來搗蛋，站起來，準備開了門就直斥其非，禁止他無端端再在旁邊製造風波。

然而，意外得很，房門開處，站在門外的既非毛通，更不是酒店的員工，而是三個陌生的彪形大漢！

一夫陡的吃了一驚，下意識地後退兩步，大漢們兇狠狠地衝了進來，敏捷地把房門重復推上。（十五）

憎人日記

人中夢

是日也 觀於微睇相

天氣回暖，今朝一早起身，照常返工，一出門口，碰着翳援佬。翳援佬神神秘秘，望下我，隨即附耳低聲曰：「喂，憎叔，阿紅叫我通知你，約你今晚傾偈，十一點，新架步。」阿紅即是洪小姐，翳援佬先兩日至話我知，洪小姐乃木屋區花，我冇呢鋪癮，而且呢種女人，還是以少接近爲妙，事過情遷，理宜一刀兩斷矣。我聞翳援佬所言，當即嚴詞拒絕，翳援佬笑曰：「玩嘢耶？好閒之，唔鍾意阿紅，介紹第個畀你，撈，唔撈阿翠吖，新貨嚟，啱啱出來撈。」我正色曰：「冇你咁好氣。」趕住返工。」翳援佬嘻皮笑臉，亦步亦趨，跟到硬，邊行邊曰：「憎叔，大姨媽來探我老婆，呢幾日冇得撈，度五皮咁多，得唔？」我捉住翳援佬，曰：「喂，大佬，你估我印銀紙，取之不盡乎？先幾日至欠我五文，未還，又試皮水？」翳援佬騎騎笑曰：「還，還，度埋呢次，明朝一齊還。慢下手今晚就說得，前後十皮之，來啦，憎叔，早揸流流，咪托手踭。」翳援佬跟我出到村口，又曰：「憎叔，係唔係唔俾情？得，你唔肯畀，我去問憎嫂。」翳援佬講完，掉頭返入村，我連忙拉住佢，五皮過手，冇得好講。呢次畀花柳强累死，介紹洪小姐畀我，翳援佬食得無厭，久唔久五皮五皮，手尾長矣。

今日醫定破財，碰着翳援佬，唔見五文，返到舖頭又唔見五文，不過呢五文算抵，睇相佬指點我迷津。午市做完，睇相佬觀於微來嘆茶，觀於微經常來兜生意，客有睇相者，觀於微即坐落，有理冇理搭一番先，有生意就走，自己開茶飲，茶少見也。我見得閑無事，坐落與佢傾偈，觀於微大嘆生意不景，傾左幾句，忽然指住我曰：「嗱吓，憎叔，你氣色唔好，非賠幾句不可嘅。咪住，今年幾庚？」我話四十，觀於微一窒，忙曰：「眞定假？啲嘢好頭四十？唔怪之你印堂晦暗，目中無神，原來冇啱交四十嗎。」觀於微表情緊張，嘆一口氣，睺一眼，似若爲我惋惜，我忙曰：「觀於微，有乜唔安，賠幾句得㗎，睇氣色幾錢？」觀於微擺手曰：「老友鬼鬼，咪講錢，講錢失感情。你個相，睇氣色唔嘢，同你睇個全相嘅。唔唔嘢，多煩你揀定梁刀，賤我招牌，唔如排，有冇攪過女人？」觀於微呢嘴，呢嘍出得，都睇得出，我話最近同個女人跳過舞，一算唔算，算唔覺？觀於微曰：「當然算，跳舞，觀於微唔多恭喜嚟，呢，你今年行桃花運，攪我理係行桃花運就唔同嘞。呢，你過埋今年，出年行桃花運，由印堂落人中，有注意到，嗱，呢唔嚟，憎叔，今年即使你走得甩，怕屋企人走唔甩，是但瓜一個嘢。」觀於微講完，我運身冷汗。（一六七）

蘇珊的秘密

碧林文・黎水圖

（四四）那戴黑眼鏡的神秘男子，似乎「醉翁之意不在酒」，因爲他的注意力並不在買恤衫，而在和蘇珊扯東說西的黎莎，這點，有評臉的梁小姐早就看在眼裏，現在她正冷眼看着他的變化。神秘男子却故意一字一板的向蘇珊道：「是的，在你的身上。」蘇珊微愕了一下，但很快就低下頭去，定滿不在乎的笑了，就開玩笑笑了。

（四五）神秘男子見蘇珊聽了他的話，無動於中，便把嘴湊到蘇珊的耳邊，認眞地道：「你這顆寶貝的珍珠，是一位南洋的富商在三年前失落的，我已經踏破鐵鞋了……小姐，我們出去談談好嗎？」蘇珊聽了，突然臉色像白，兩眼直瞪，手中的鉛筆「撻」一聲，掉在地上，呆了好半天，不能發一言。梁小姐在旁看到，好生奇怪……

（四六）順便把掉在地上的鉛筆拾起，很自然地對神秘男子道：「先生，買條領帶嗎？」神秘男子點了點頭，道：「不要，我們接洽到府上……」那男子稍爲思索了一下，便拿起筆寫下了一個地址，但他却把字條遞到蘇珊的面前，並低聲說：「蘇小姐，我給你。」立即付了錢，也不拿回包好的恤衫，大步走了。

綠林豪傑傳

白羽

第十六回 昇平治世龍蛇混雜 胡虜當前忠佞立分

袁錫林特別道破一點：說是開近州境的滿兵，雖只三百餘騎，可是清兵大營正擁有數萬雄師，駐屯許州。信陽州如肯納降，全城文官一律升官晉爵，倘或稍抗拒，大清兵數萬三五日內必到，「人家却是與王師闖賊的銳師，不像咱們明朝的敗殘之兵，一戰即潰啊！」隨即秘勸毛俊，殺了州官馬鳴鑾，提頭獻降，一定可以封侯拜帥。那杜總兵的勸降書，也說的是這一套：「軍心不固，叛降者滔滔皆是；吾兄雖欲盡忠，須防部下賣主將而投強敵也。」下面就舉了兩個例。最後便說：「降則手足同事一君，抗則徒死無補於大局。」

漢奸袁錫林露骨勸降，似乎很潑大。但因袁錫林、袁錫朋弟兄，在信陽很有勢力，在北京南京又很有門路，一向結交官府，手眼通天，信陽州的文武官全得買他的賬。孟子說過：「爲政不得罪巨室。」毛三爺做了官，就懂得做官的訣竅。這一回袁錫林黃夜勸降，雙方正是屏人秘語，彼此說得要「開誠相見」，談的話約定決不外洩。袁錫林翻來覆去的勸毛俊獻城，最後又現身說法：「投降則在小弟是全福保薦，在你毛兄是升官發財，人家大清國眞在是應運而生的眞命天子，八旗兵雖然有點壓殺，乃是我們不早投降之過。自來新興帝王，必須要保全順民，決不會把人種殺絕了，做兇禄帝王。現在人家大清要人正用得着一批從能效順的人物，要投降就得搶先，晚了就撈不着吃頭份了。咱們倆應該合起手來，大清八旗營中，我有許多滿洲朋友……」

毛俊聽了這些話，皺起眉來，他仍然不願得罪巨室。對袁錫林的話也不面駁，也不立諾，只說小弟要細細想想，一切明天再講。袁錫林又叮嚀了幾句，在夜影中，悄悄告辭走了。

毛俊不住的搖頭、吁氣，心中亂亂起來。他看不起袁錫林這種爲虎作倀的天生漢奸；他也看不起知州馬鳴鑾這種風塵老吏，遇事猾退的作法；他又看不起謝天恩那麼少年魯莽。那麼他應該怎樣做呢？嘻嘻，他不知不覺，陷入了不戰、不守、不降、不走的境地了，他不知不覺的還是拖！

「矢忠抗胡，殉命徒勞；獻城降敵，終身羞恥！」

毛俊將軍咄咄書空，愁眉不展，在私邸客堂走來走去，心如油煎，親兵站在階下伺候着，毛俊坐立不寧，耗過三更。桌上書本下藏着杜總兵的勸降書，和袁錫林的獻城條款，却是州同謝大綬，退職主簿鄧友松的慷慨神情，以及守土殉城的誓詞，宛然仍在目前耳畔縈迴。（一五一）

表哥你好

魯夏

妙妙人

爲什麼小魏知道表妹也愛上那男子呢？那是表妹像平常一樣，拿着報紙來向他問字一樣，拿着那男子給她的第一封情書，給小魏看：

「表哥，你看他，寫這樣的信給我。」

表妹的手放在背後，信在那隻手中。要小魏伸手到她背後去拿，她才放手。她的表情雖然有些忸怩，却有得意之色的。女孩子變化得太快了，由一條可厭的毛蟲，而眨眼間變成一隻可愛的蝴蝶。小魏有一股酸溜溜的味，衝上鼻孔，很難受。小魏很惱自己爲什麼不早一點向表妹示愛。不錯，要是他肯這樣做的話，十年前就可以。可是，十年前的表妹，却是一個鼻涕蟲，黃毛丫頭哪！

小魏想着，非火速拔起表妹芳心裏對那人的愛根，把自己的愛情種子埋下去不可。於是，小魏向表妹探問那個男子，是怎樣的一個人，攻擊他，把那樣一個人，攻擊得體無完膚，說是不值得戀愛。可是，表妹却處處替那男子辯護，使小魏爲之氣沮。而且以後表妹再不讓小魏看那男子寄來的情書了。

一天，小魏在看紅樓夢，表妹跳跳蹦蹦進來，站在他背後：

「表哥，你腦後有一根白頭髮，我替你拔了它，你看什麼小說呀？」

「看紅樓夢，是寶玉與黛玉的故事。」小魏漠然說：「你知道嗎？寶玉是表哥，黛玉是表妹。這表妹熱戀着她的表哥，到了離開這人間世時，她還幽怨地道：『表哥你好……』」

小魏沒有勇氣向表妹表示愛慕，而且，他知道表妹還深深愛上那個男子，於是，小魏向表妹問：

「他跟你的關係有什麼變化呀？」

表妹臉兒紅起來，腦袋垂到胸前，用手捻着衣角，久久才說：

「表哥，你說他不好麼？」

小魏像一個原告律師指證被告的罪狀一樣，訴，他推波助瀾，數表妹怎樣和那男子決絕。

「表哥，你眞好，要不是你警告我，我和他……錯，他眞靠不住，我發現他和別個女孩子要好啦。」

小魏有事，到了澳門好幾天，回來時候，表妹喜上眉梢，悄悄問：

「表哥，你看我指頭的是什麼東西。」小魏看，是一隻鑽石戒指。

「我已訂婚了。」表妹說：「未婚夫是工廠的太子爺，媽媽還怕你趕不上回來吃喜酒呢。」

受寵若驚的小魏腦袋劉了，但表妹却揚起一隻手道：

（下・完）

奇文共賞

這一篇：老冬烘誤人子弟 妙起講激壞先生

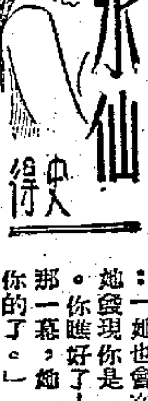
村塾塾師某，性顚散而有美嗜好。學童俟其外出吸煙時，亦外送嘻作劇，某回知之，必施夏楚，師生之間，遂生芥蒂。有何生者，性敏慧而詼諧。偶因授課，師用曆王藍本，出『惜花春早起』五字與之對，何生對曰：『吹竹夜眠遲』，蓋將『愛月夜眠遲』之句，戲改而譏其吹煙也。師滿銜恨在心。一日，師復外出吹煙，及回，塾中空無一人，良久始見諸童魚貫入，乃愠而不責，召何生至前，出一題命作八股一篇，題曰：『牛何之？』欲報何生一箭之仇也。何生接題，以老師有意譏其爲牛，乃援筆作成起講一章，其文曰：『嘗讀孟子七篇，言何之者有二：一則曰：『先生將何之？』再則曰：『牛何之？』而先生也者，牛之踢飛脚也；生也者，牛也者；然則先生也牛也，牛也先生也。是先生與牛，牛與先生，一而二，二而一者也。其先生何異乎牛哉？是皆同而何之者矣！』師閱竟，拍案怒曰：「豎子敢辱師尊！」即擺嚴顏，欲迎頭痛擊。何生曰：「依題作文，何罪之有？」師曰：「舞文辱師，尙不應責耶？」何生曰：「孟子乃聖賢書，依聖賢文學拆而成章，實非有意侮辱。蓋以先字去下撇左邊一撇，右邊加一鉤，一筆寫落至下，乃牛字；若不寫落至下，在左邊加一撇，右邊加一鉤，其形豈不是牛之脚乎？生字最下去一畫，乃牛字，加此一畫，豈不是牛坐於一長板櫈乎？合而與題目『牛何之』一句，雙管齊下，筆法之妙，妙不可言，師何怒爲？」師啞然。

・巽翁・

小說天地

黑水仙

得中人



「有一回，黑水仙認識了一個男人，這個人又有地位又有錢，樣子也長得好看。黑水仙彷彿很傾心似的。是不是眞的愛上他，那就不知道了。不過這就引起了馮大哥的妬忌。」

羅芙說到這裏，拿起一枝香煙。寶明插嘴說：

「馮大哥就向這個可憐的男人下毒手？」

「就是。」羅芙說：「他們眞兇！男人住在一間華麗的屋子，他們派人伏在他的花園裏，等他回來後，就在花園把他勒死。連叫一聲也沒有。第二天家人才發覺，早已返魂無術。」

「兇手捉到了嗎？」寶明問。

「怎麼會捉得到？他們手腳乾淨極了。一點痕迹也沒有！變了無頭公案。」

「那你怎麼知道是他幹的。」

「後來馮大哥對人得意地說，沒有一個人敢碰黑水仙的，誰碰了，誰就遭殃。他這話，像是說黑水仙是個不祥的女人。其實是對人示威，拿那個傢伙做榜樣！這件事，誰也知道是他幹的，但你沒有證據，無奈他何！」

「眞是豈有此理！」寶明恨恨地說。

「所以我說你得小心，假如給他瞧得了行蹤，你的煩就來了。」

「我倒不怕。」寶明說：「話又說回來，你以爲他爲了妬忌，因此不想給我見黑水仙？我倒不以爲然。一定另有內幕。」

「什麼內幕呢？」

「這就是我所要找尋的。」寶明說：「我迄今還不清楚。我想可能還有兩個理由，除了妬忌。」

「什麼理由？」

寶明把他所懷疑的告訴了羅芙：「要不是黑水仙不在這裏，就是她出主意找人做替身。」羅芙搖頭說：「她不是這一種人，她不會找替身的。」

「她愛冒險，喜歡露鋒芒，捉弄別人，顯示她的機智。總之，她敢作敢爲，爲什麼她要找別人替代？槍林彈雨的驚險場面，她都不怕，何況對你一個人？照我推測，假如她知道你這一件事，以她的個性，她一定樂意和你週旋的。」

「你以爲她一開頭就和我週旋了？」

「即使不是一開頭，」羅芙說：「她也會在後來親自出馬的。當她發現你是一個有份量的對手之後，你瞧好了！現在，經過昨天晚上那一幕，她一定要出現，正面對付你的了。」

「那倒是我求之不得的。」寶明說：「可是我懷疑她不在這裏，出門去了。」

「那也說不定。」羅芙說：「她常常出門。」

「爲什麼呢？」寶明問：「她幹嗎到處跑？」

「那就不曉得了。可能爲了她愛玩。可能爲了她和馮大哥的生意，也可能爲了避風頭。也可能爲了她本來是一個野馬一樣的女人。」

「你沒有看見她多久了？」

「很久了。我不是告訴過你了嗎？自從她把我的朋友害得半死開始，我就恨死了她！從不見她。」

「現在，我很想托你找她，你能否幫我這一個忙？」

「叫我找她？」羅芙搖搖頭：「你找錯了人。」（一六三）

颶風世界

張恨水

第二十七章 無題

可是聽聽隔壁屋子裏的麻將牌聲，還是要一下拍一下的打着，明知主人翁必是在牌桌上有心和客人開玩笑。但既到這裏，只有忍耐下去，若是這樣的走了，那就和這位胡宣事長要決裂了。他胡宣事長不會一生下地就是住洋樓坐汽車的。胡宣事長在未當宣事長之先，少不得也要伺候別人，一步步的爬到今日這個地位，若是自己首先就不能忍耐下去，將來還有什麼希望？大丈夫能屈能伸，就忍耐下去罷。他自己給自己轉了一個彎，又在這沙發上閒熬了一會，也不知道是等候了多少時候，伸手到懷裏掏出手錶在看時，恰是錶又停了，站起來在屋子裏徘徊了幾個來回。忽然又轉上一個念頭，我不伺候他胡天民，也有飯吃，受這鳥氣幹什麼？自己整了一整大衣領子，手掀了那花死門簾，正打算走出去。

就在這時，胡天民口裏啣了一枝翡翠煙咀子，帶着笑容走進來了，他取下了煙咀子，將彎了腰。老遠看到亞英，就伸出手來和他握了一握，笑道：「對不起，有勞久等了。請坐請坐。」亞英見主人很是和藹，把心裏頭十分的不痛快，就去了四五分，隨口便說了一句沒關係。賓主坐下，胡天民很快的瞄射了客人一眼，覺得他衣服漂亮，少年英俊，沒有一點小家子氣，相信他是個有用之才，也就在臉上增加了兩分笑容，道：「事情是這樣巧，我有了四個上手一連展下不了桌子。」亞英笑着，又說一句沒關係。胡天民手扶了翡翠煙咀子，吸上了一口煙，然後向他點着頭道：「我是久仰的了。梁先生早已提到區兄弟有許多事情要請教的。」亞英已覺得這位胡宣事長，很可滿意的了，他這樣的客氣，更是予人以滿意，便欠了一欠身笑道：「不敢當，作晚輩的也只是剛剛投身社會，本來早就要拜訪胡宣事長的，因爲恰好有一位敝親由香港運了幾車子貨來。他人地生疏，有幾處交易，非要我去接洽不可，和他跑了幾天，就把時期就誤了。所以遲到今天，才來請安，這實在是應當抱歉的。」

胡天民一聽到香港運兩個字，立刻引起了很大的興趣，便將煙咀子在茶几煙灰缸上，輕輕的敲了幾下灰，作出很從容的樣子，微笑道：「令親運了些什麼貨來呢？西藥、五金、疋頭、化裝品？」說完了，他將煙咀又塞到嘴角裏吸了兩口煙。亞英笑道：「這正是胡先生所說的那幾樣東西，都有一點，這幾天物價，正在波動。」（五七二）

佩蘭信箱

怎樣找朋友？

桂珍小姐：

你現在一間五金工廠工作，工作時間很長，生活頗感單調，很想結識一些朋友，但不知怎樣去找朋友。

友誼是生活中不能缺少的東西，有人把友誼比做鹽，沒有它，人生也就沒有味道了，你渴望得到友誼，這個心情是可以了解的。

你在工廠工作，按理說同一間廠的同事一定很多，怎會感覺朋友難找呢？我猜想，你所需要的朋友，大約是指能夠互相了解，有什麼話都可以說的「好朋友」，而非普通的「泛泛之交」吧。

桂珍小姐，我以爲找朋友還是在週圍熟識的人群中去找吧。有一些人喜歡在某些報刊上徵求朋友，這是一種不智之舉，雖然徵來的朋友，未必全是壞人，但到底不如熟識的人容易了解，找朋友又何必捨近圖遠呢？

要找能夠互相了解的好朋友，首先你就得先關懷別人，主動去了解別人。你在同事裏工作，和工友們多談談，爲同事們的福利多盡力，別人就會因你和藹可親而和你做朋友的。

不要擔心找不出話來談，可談的東西很多，像你們兩人的生活情形，談談工廠裏的事，這些就都是談話的題材。

交男朋友也如交女朋友一樣，用不到特別誇張。彼此志趣相投就可以做朋友的。同男朋友談話時，心裏不存「男女之別」，談話的態度就會自然。若果一交異性朋友，就先想到愛情上去，那一定會弄得很尷尬，也一定會妨礙友誼底正常的發展的。

釋仁女士：

正義無處不在，正義是必然得到勝利的。你一定看了三次「秦香蓮」，在這個片子中，秦香蓮的終於能夠「伸冤」，也就是代表了正義的勝利。

在我們的生活中，主持正義的人，也是到處都有的。你們夫婦遭受得到黃君的幫忙，就是一個明證。（你丈夫有病請假，主管也不想准許，後來他替你丈夫力爭，並取得醫生證明，才准許了。）從這件事中，可以更堅定你們對生活的信心了吧！

服裝的顏色

・丘堤・

衣服的美觀不美觀，與色彩的調配很有關係。當然，式樣也是很重要的，但色彩選配得不好，式樣好的衣服也不大好看。

暖色・冷色・中間色

色彩一般可以分做三類：暖色的，如紅色、黃色、橙色等；冷色的，如青色、藍色等；中間色的，如綠、紫之類。在色彩的應用方面，也是多種多樣的，要看實際的要求，加以適當處理。

調和的顏色

我們日常所穿的衣服，多採用比較調和的顏色。調和的顏色使人看了會感到幽雅、素靜，比方，穿黑地紅花的上衣，它的鑲邊就用紅色或黑色，同時裙子的顏色也採用和上衣花色或者上衣地色相似的，至於色彩深些或淡些都沒有關係。如果上身穿的是大紅色衣服，下身穿上一條翠綠花裙子或褲子就不一定好看。

一個人身上不宜穿太多顏色，要有一種主要的色彩才會好看。不單是全身衣服要取得調和，就連頭巾、手套、鞋子、襪子甚至於手帕都應該注意。

還有一種是在調和的色彩基礎上，加以裝飾，例如江南農村的婦女們往往喜歡穿上一身深淺不同的藍色，在頸巾上加上一道鑲邊，在圍裙、鞋頭上繡上一點五彩的花，顯得又雅緻，又美觀。

對比的顏色

對比的顏色在舞台上是常見的，它有助於舞台藝術的誇張。不過，有些兄弟民族地區婦女的服裝裝飾，也多用對比色，色彩雖然很強烈，而處理得一點也不庸俗，她們常常用藍或青色的主色來統一它。裝飾部分集中在衣袖、領口、圍腰等上面，所以看起來既樸實又美麗。

一般說來，調和的顏色比較容易配；對比的顏色雖然可以給人以鮮艷、愉快的感覺，但是如果配合不當，那就很難看，很扎眼了。

鑲邊，頭巾，鞋襪……

目前有些衣料的顏色太刺激人，太繁雜。要補救這個缺點，可以搭配些素色的鑲邊。如衣服穿得太花，那麼裙子或褲子、頭巾、襪子等配得素靜些也能好看。若是穿素色衣服，可以挑選一條漂亮的頭巾，或別上一枚好看的別針。

經驗之談 催乳驗方

母乳爲哺育嬰孩的天然無上妙品。優良的母親都會自己哺乳嬰孩，不想假手於乳母或其他人工營養品，這樣不但可使嬰孩發育正常，而且可以增強抗病機能，減少疾患的發生率。可是，不幸得很，不少母親們或者因爲體弱貧血，或者因爲產後調養不好，種種原因，都會影響乳汁的形成和分泌，因而造成缺乳或少乳的現象，這時候如果放任不理，不但影響乳兒的營養和發育，就是母體健康也會大受損耗的。

補救的辦法，最好莫如强壯母體以促進乳汁的生產和分泌，現在介紹驗方一則，專治產後乳少或無乳，功效絕對可靠，亦無任何流弊，凡想增加乳汁的母親們都可服。其方如下：

豬蹄一個，清水煮湯取一大湯碗，吹去浮油，再加入生切北耆一兩，西當歸頭（切）五錢，白芷三錢，京柿（去蒂）四個，文火煮服，豬蹄可佐膳。如不用豬蹄，水酒各半煮亦可。一服後需宿即乳汁飽滿；若連服三天，功效更著。

考北耆當歸合用，功能補血强壯，產後虛弱，最爲適應。白芷有促進乳腺分泌效能。京柿能調味和增進食慾。豬蹄係滋養品，旨在供應乳汁製造原料，所以初服不可不備，再服則用其他肉類亦可。（慶明）

世界最大水電站 古比雪夫算第一

康生、原之先生：

世界目前最大水電站是蘇聯的古比雪夫水電站。據一月三日報載：古比雪夫水電站已於一九五五年十二月二十九日開始發電。古比雪夫水電站全部投入生產後，發電能力將達二百一十萬瓩，比美國的波爾德水電站的發電能力還要大三分之一左右。

波爾德（Boulder）水電站又名胡佛（Hoover）水電站，在美國西南部的科羅拉多州，於一九三六年築成。胡佛水壩高七百二十七呎，是世界上最高的水壩。

美國還有一個有名的大柯里（Grand Coulee）水電站，這個水電站在美國西北部的華盛頓州哥倫比亞河上，築成於一九四二年。這個大電站的堤壩高五百五十三呎，不如胡佛水壩那樣高；但它的長度爲四千二百呎，就比胡佛水壩長多了（胡佛水壩的長度爲一千一百八十呎）。

多得您們關懷，謹致謝意。（寶）

代郵

陳尹明、鄧旭兩位先生：請把你們的地址寄給小說天地編者，以便聯系：以後來稿，務請附上地址，以便迅速處理。

簡覆

紹本先生：

單程回內地，自用的單車和手錶是可以帶的，是否要納稅以及稅率多少，海關人員將看實際情況來作合理的決定。

由香港到潮陽的路程是：先由尖沙咀車站乘火車到羅湖，車票港幣一元五角。由羅湖過橋到深圳。從深圳乘廣深車到樟木頭，票價約人民幣一元多，約合港幣二、三元。再由樟木頭乘公路汽車直達汕頭，票價是人民幣十三元一角八分，合港幣三十幾元，總計旅費約合港幣四十元左右。自用的日用品可以帶。祝你一路平安。

裕光先生：

廣東籍同學返港渡寒假，香港政府沒有優待辦法。你的同學雖持有雙程通行證，也須在深圳輪候入境。領回港證是須本人持身份證去辦理的，別人不能代領。

熊彬先生：

你想回海豐，有兩條路可通。一是由深圳乘公路車到淡水，由淡水換車到平山，再由平山換車到海豐。二是由深圳乘火車到樟木頭，再轉公路車到海豐，這條路比較方便些。路費約共需十餘元人民幣。

服務部

徵求工作

讀者陳女士，年十九歲，潮籍，高中二程度，能講流利的國、滬、潮、粵語，略識英文，曾在某百貨公司任售貨工作，現失業，爲了生活，急求文教或商行的文員，抄寫，售貨員或報館的校對等工作，如肯幫助，請函干諾道中四十九號四樓陳鳳轉陳黛。

求職

讀者陳君，大學畢業，現求中文秘書或其他文職工作，待遇不計，如蒙栽培，請函「香港一四一一」郵箱轉陳伯齊。

徵「小男兒」

讀者陳君擬徵求巡院滄譯「小男兒」一册，敬酬港幣五元，有出讓者請函「香港郵箱一四一一」轉陳伯齊。

收音櫃機出讓

我有個十四吋半，直二十五吋高的英國小型柚木五膽長短波收音櫃機一架，內裝十吋口徑喇叭一個，因地方淺法安置，此機在三月前以二百七十元向某友買來，現欲以二百二十元出讓。合者，請於每日上午十一時至下午二時，或晚上八時到西營盤第二街二十六號三樓，陳文超接洽。

代人補習

鍾君，英文書院會考畢業，富補習經驗，願替中小學生補習各科，酬不拘，時間任便，請函：英皇道四三七號四樓。

家庭生活

食譜 廈門薄餅

閩南人稱春卷爲薄餅，是春節前後的應時佳品。也許因爲特富家鄉風味吧，他們每提起此物，無有不食指大動的。我試過之後，也覺得廈門薄餅確有其獨到之處。茲將製法介紹如下。有興趣的話，大家不妨試試。

正材料：上好豬肉一斤，鮮蝦一斤，冬筍斤半，荷蘭豆半斤，鄉菜三斤，紅蘿蔔半斤，大塊豆腐乾十二塊，大地魚乾兩尾。

副材料：雞蛋四個，芽菜仔一斤，花生米三毫，香條一兩，春卷皮三斤。（以上材料可供十二人吃）

製法：將豬肉、冬筍、鄉菜、紅蘿蔔、荷蘭豆、豆腐乾都切成細絲，越細越好。鮮蝦剝殼，大地魚乾拆肉在油中炸脆，攤凉後，研磨成粉狀備用。

起油鑊，將以上各種材料（大地魚乾除外）一件一件分別在鑊中炒熟。大約六種材料共需生油十兩左右，因其中豆腐乾最吃油。炒好後，一同放入大瓦鉢中（如沒有够大的瓦鉢，用鐵鑊也可以）加水約三碗（可將大地魚骨和蝦殼煎湯代水）用猛火煮一滾後，即改用文火慢慢的炆。如覺太乾，可酌量再加水少許，並加鹽約半湯匙（鹹淡隨各人口味，唯以淡些爲妥，因爲煮的時間越久越鹹）炆約三小時，至各物混合成肉醬狀，只看得出蝦仁和筍絲，這時可將研碎的大地魚肉加入，再炆半小時，薄餅主要的餡便算完成了。

副材料中，除春卷皮外，是作四碟配菜用的。雞蛋打勻煎皮切絲，芽菜仔加切段的葱用油炒一炒，花生米研碎成屑，香條（南貨店有得買）要預先洗淨晒乾，吃時在油中一炒便成，此物又香又脆，的是妙品。此外再預備芥末醬和辣椒醬各二小碟，芫茜少許。

廈門薄餅要比別處的春卷大一兩倍，所以春卷皮也以特製大號的爲宜。包時先放少許花生米屑和香條以免皮破，後加芽菜和蛋絲。愛吃辣的，可加上辣醬芫茜等。

製廈門薄餅的唯一麻煩處，就是件件材料都要切得細，相當費工夫而效的時間又長，因此最好在早一天便準備起來。好在吃廈門薄餅時，只要獨沾一味，便可請客了，用不着再預備別的菜。但須預備一碟稀粥和一點醬瓜鹹乳之類的下粥菜。（志光）

王老五經驗談

希望多做工作

惠儂

我今年已經二十八歲了，但還是寡女一人。家人常常催我快些結婚，母親已經年近六十了，她老人家也爲我的終身而擔憂。她私下常對我說：「惠，媽常爲你而憂心，怎麼你對自己的終身大事，總不理會呢？難道你眞的要做老姑婆？」對於媽的關懷，我很是感謝，便安慰她說：「媽，我會照料自己的，將來有合適的人時才算吧，況且我年紀也不太大呢！」

對於王老五的生活，我已經習慣了，雖然，我不希望永遠的做王老五。但總得要順其自然呀，難道不管張三李四，就胡亂結合麼？而且，我暫時還希望過獨身的生活。因爲我在學校裏教書，整天的對着一羣天眞的孩子，寂寞的感覺從沒在我心中出現。晚上，對着孩子們的作業，看到他們的進步，心頭上總是甜甜的。我常這樣的想：做教師應該利用自己的力量，使到孩子們對事物的認識，對將來的希望能更淸楚和熟切。

現在社會和科學都是飛躍着前進，如果不願被時代遺棄，就只有竭力的跟着時代的巨輪邁進，尤其是看到祖國人民幸福的生活，更增強了我對世界和對科學的求知欲。所以，爲了自己的事業，也爲了要充實自己，我將自己的精力都放在自己的理想中。結婚的問題，像我對媽媽所說：「有機會才談」。否則，終身做王老五又何妨呢？

王老十打邊爐

周行

天氣冷了，就想打邊爐。

「小黃，」我說：「我們一塊兒去吃涮羊肉如何？」

「好是好的。」小黃遲遲疑疑地回答：「就是太過重皮了。」

「那末，吃生窩去？」

「也化不來。」他說。

「睇你，一天到晚都在打算盤！」我有點氣憤。

「誰教我們沒有太太！」

一句話勾引起我的心事，兩個王老五相對默然了。的確，要是有一個家庭的話，情形是會完全不同的。

但我們兩個王老五卻也終於打成了邊爐。下班以後，我和小黃到電車路上的徐體公司打了個轉，化八角錢買了條骨鳥豬胴，一只鹵豬肚，二元二角買了瓶櫻桃酒，又在菜市買了些菠菜豆腐之類。一同到寓所，兩個人便七手八腳地搞起來，好在豬肚本來是熟的，只要把豬胴煮熟了，切片之後，再一起加入菠菜豆腐，便成了一只質料非常豐富的火鍋了。

我把櫻桃酒開了出來，斟滿了兩杯，把一杯遞給了小黃，說：「來，讓我們乾一杯！」

酒味芬香而甘甜，和葡萄酒有異曲同工之妙處，我們乾着豬肚和豬胴，吃得既暖和又有味。

兩個王老五也居然打成了邊爐。因爲是兩個老五，所以題目叫做「王老十打邊爐」。

一誤再誤

超偉

生活漫筆

自從大公報出多半張紙後，我每天早晨就提前半小時返工，用在沿途閱讀，變成了一種習慣。如果離上工時間尚早，則在寫字樓不遠處，來回踱步，看個痛快。

昨晨因爲看報，看出了神，忘記上工時間，依然在安樂園左近，來回踱方步。後來被一個朋友看見，問起現在成十點鐘，還不上工。醒過來時已經遲了，惟有苦笑。

寫字樓規矩，只准有事告假，最討厭遲到，況且那時已經遲了成點鐘，如果上工，可能被申斥或甚至革退。怎辦呢？告假亦要有一個充份理由，唯一辦法，就是告病假。因此就近打電話回寫字樓，向林二寫說：「因爲今早忽然頭暈身熱，作嘔，現在去看醫生，如果沒有甚麼，可能下午返工。」

放下了電話，一時不知往那裏好，還是回家吧。路過金陵對面橫巷，看見飛髮菜在與人奕棋，順便入去一看。後來別人走了，而自己反而引起了棋癮。路低玩一兩盤棋，然後返下午工未遲呀！

兩局已完，第三局開始，進入緊張搏殺階段。乃用足全副精神，思考後着，如何解拆。忽見老妻匆忙走來，叫道：「原來你眞在這裏捉棋，幾乎被你嚇死了！」急問有甚麼事發生？一邊看手錶，嘩！已經下午二時半了，又錯過了返工時間。

原來中午時，同事羅伯因不見我上工，特來問候我的病況。不料我未返家，因而發生了誤會，以爲我在路上有意外發生。連老妻也慌了手腳，急忙穿衣，往寫字樓詢問情形，又不見我返下午工。林二寫說：「今早十時有電話來，有病去看醫生。現在未回家，可能有意外了。」羅伯提議去報差館，看有沒有車傷人發生，或不妨打電話去瑪麗醫院查詢。七嘴八舌，鬧個不停。老妻一時未決，先回家看一遍再算。

在電車裏，她想起我平日好奕棋，不妨往巷仔一看。果然在下棋也！哈哈，老夫第三日回到寫字樓，各同事爭相問候，使我一時無法解釋一誤再誤的理由。讀報下棋都是好事，可是沉迷之後，亦能誤事也。（棣話棣底是「鋁筆」）

長期漫畫 何老大

夫凡

嘴頭生，老親死

大公園

我的棋術

後手五七砲（一）

楊官璘撰 王蘭友註

用砲來作先手攻局的佈陣，那是一般棋友所熟悉的，但用砲來作後手的反攻局，就較少見。其實後手用砲是一種變化極多的反攻局，因爲順手砲後手既可以用砲，列手砲後手也可以用砲，所以砲的應用範圍，不只限於先手好用，後手也好用，總之在佈局之初，把砲放置在那一個位置，那是關係着整局棋的變化，是下棋中一個重要棋子。

下面我們介紹一個後手五七砲的應用，這個局法，是專用來破對方第一着所走的兵三進一的局。北方棋人極喜用此局來佈陣。下棋術語中叫「仙人指路」，它變化也大，並不下於中宮砲，因爲先手方面，還可在第二着再走中砲局，一樣不失先手。我們這裏所談只是假定了紅方進三兵後，繼續走相三進五的用象局。把全局共分成七個變着來研究。

註一的變化是佈局上的另一種佈陣變化，黑方用的是後手中宮砲，紅方所用的是先手屏風馬，本來屏風馬在後手用來反攻，那確實穩健而反攻快捷，但用來先手進攻，就略嫌不夠猛烈，不過還是能維持先手。

註二的變着是指出了先後手的分界線，如果黑方先進車河頭，被紅車追兌後，那是黑方多走一步車，紅方就搶多一先。所以在這種情況之下，能明瞭先後手棋的區別，也確要下過苦功，有些棋友下了三幾十年的棋，還是分不出先後手來。

五七砲應仙人指路

（讓法紅先）

兵三進一 砲八平七 相三進五 砲二平五

馬二進三 馬二進三㊀ 馬八進九 馬八進九

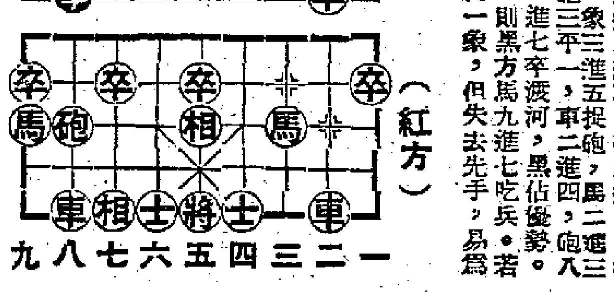
車一平二 車九平八 砲二進四 車一平二

車九平八㊁ 卒七進一㊂ 兵三進一 車二進四

㊃兵三平二（如圖）

着法解釋：㊀紅方如走馬八進七，則變成先手屏風馬；黑方須走車一平二提砲，紅車九平八，馬八進九，馬三進二封車路，車九進一，雙方平穩。但黑方不能走七卒與門，因爲紅方馬三進二之後，則可以相五進三吃卒，將來右翼之紅車活潑。㊁因爲紅方是單提馬，中線力弱，所以黑方乘卒搶先手。如黑方改走車二進四，則紅方八平七門車；黑方如兌去一車，爲紅方先手，黑砲方若平車避門，則紅方之左翼，可以發生威力，所以先後着法，能關係全盤得失。㊂若改爲砲二平三，則黑方車八進九去車，紅砲三進三，打象叫將，士六進五；馬三退二去車，砲五進四，打中兵叫將，士四進五，象三進五，砲三平一，車二進四，亦捉砲，砲五退一，馬二進三，砲八平七，黑方兌車之後，進七卒渡河，黑佔優勢。㊃紅方如走兵三進一，則黑方馬九進七吃兵，若走砲二平七去卒，雖得一象，但失去先手，易爲黑方所算。

（黑方）



（紅方）

茶話論壇

交出周梓銘對台灣有利論

有資格人士

近日報載，爆炸印航機「喀什米爾公主號」之兇手周梓銘，證實躲藏於台灣，而台灣則拒絕交出。英國政府通知美國，叫佢命令蔣介石，交出原兇；並說若此滔天大罪，不能昭雪，是無天理也。此番說話，全是英國政府發出；因事實俱在，無可否認。夫英國之政府，乃保守黨之政府，非共產黨之政府也。事到如今，冤有頭，債有主，一切都已大白於天下矣。天下之人，皆怒目以待也。

但台灣又將如何乎？有人話，萬萬不能交出周梓銘也，咁嘅事點好意思？爆炸民航機，罪大惡極，全世界人都唔會原諒。若果交出周梓銘，佢把背後之指使人供出，豈不幾道都唔使去乎？

所以有人認爲台灣一定不肯交出周梓銘。或者一不做，二不休，乾脆殺了周梓銘以滅口，然後由發言人招付記者，發表談話，說台灣並冇周梓銘其人，你地來搜查過都得也。這樣做法，固然不能取信於天下，但到底沒有人證，死雞撐硬腳，尚有可爲也。

此種看法，表面看來不無道理，但我則以爲不然。交出周梓銘，實對台灣有利也。

或曰：老兄其包頂頸乎？人皆謂台灣必不交出周梓銘，而你偏說不妨交出，豈老兄另有高見也。

講到「高見」，小弟豈敢？但細想周梓銘，乃爆炸案之原兇，此乃天下共見。而周梓銘逃往台灣，亦經台灣當局承認，不過蔣幫之「發言人」謂逃到台灣者，只是「共諜」一名，並非蔣家特務而已。是則，再撤賴下去，亦有人信。徒然爲天下所痛罵。事已至此，倒不如把周梓銘交出，再招待記者，陰明周梓銘確爲「共諜」，「應予交出」。官樣文章，做得堂而皇之，天下之人，也許眞的會認爲周梓銘是「共諜」也。且據英國政府消息，周梓銘藏炸彈殺人，應得獎金港幣六十萬元，相當於一條馬票頭獎，數目不可謂不鉅。如能交出周梓銘，台灣可以堅番六十萬元。蔣介石在美國銀行中之存款又可增加六十萬元焉！

或曰：交出周梓銘容易耳，但怕佢供出指使人則糟矣。

老兄眞知其一不知其二也，台灣最大之本領，爲發表「否認」聲明，再大之罪行，罪證如山，但等尚可以一口抹殺，至死不招，然則別的罪行，又豈不可以照辦煮碗，來一個「否認」哉？而且，周梓銘既爲「共諜」，彼之證供大可稱之爲「共方所授意」也。所以收支相抵，台灣交出周梓銘似乎較爲合化算也。

春燈謎語

尖頭鏈，眞頸硬！充斯文，幾咁款？但其心，黑渦炭！可惜心不堅，越撈越撞板，一天撈縮過一天，縮到要路垃圾筌！尖頭鏈兮怕乜頸背硬，難逃人掌中，叻極都有限。（打一物，謎底在本版內）

影談

輕鬆的偵探片 —談「捉賊記」

由於姬莉絲嘉麗和摩納哥國王訂婚的消息，剛在這幾天中傳出，所以這部「捉賊記」（To Catch a Thief）的生意好得出奇。它雖然也是偵探片，也有很多緊張和疑陣，然而故事和劇本並沒有十分別出心裁的地方。毋寧說，它的故事是相當老套的。

在歐美的偵探片中，這一類的故事我們見過很多：一個人受了重大的犯罪嫌疑，警方到處在捉拿他，他無法洗刷，只好設法去捉拿眞犯。他處在警匪雙方的夾攻之中，危險萬分。在緊張的高潮中，他終於緝獲正兇，疑案大白，並且獲得了美人的愛情。本片就屬於這個公式，不過一般偵探片中的罪行大都是謀殺，而本片則是偸竊。

加利格蘭飾演一個住在法國的美國人，戰前他是一個珠寶巨竊，第二次大戰他參加法國地下抗敵運動，從此洗手不再幹偸竊的勾當。那知又發生了棗竊案，警察疑心他，他含冤莫白，終於設法抓到了眞的竊賊。

姬莉絲嘉麗是美國的一位富家女郎，她與她母親對這位風流巨竊都很有興趣。由於她愛好刺激和新奇，由於她高速度的主動，這竊賊終於給她捉住了。「捉賊記」這片名是有雙關意義的。

這次希治閣的作風稍有改變，本片吸引觀衆的主要不是緊張而是趣味。法國警察開汽車追蹤這個厲害的美國人，沿途笑話百出。在對白中，存在着大量的雙關語和俏皮話，有些雙關語甚至相當露骨。姬莉絲用汽車把加利戴到了一個非常幽靜非常荒僻的地方，然後問他：「你要胸部呢還是腿？」加利映映眼睛說：「由你來決定吧！」於是她給了他一隻雞腿。在影片中，這一類的對白和動作數量相當多。

姬莉絲演得很不錯，頗有點美國富家女郎那種任性胡來的氣概，但文化氣息太濃了些，倒像是一個教授的女兒，而不是一個暴發女人和騙子所生的女兒。她瞧見加利和那個法國女郎（布麗姬特奧莉）說話，心中很有醋意，就說：「你們在作一種非常不規則的動詞變化吧？」法文的不規則動詞變化很繁雜，是每個學法文的人都感到頭痛的，這句話當然也是雙關語。

影片的故事對法國的地下抗敵運動很有一點侮辱的意味。第一點，它說德國飛機炸破法國監獄，犯人們都加入了抵抗運動，這便人有一種印象，法國的民族英雄有許多是原來犯法的人，因爲沒辦法才去抗敵。第二，它的英雄是美國人，而眞正的罪犯卻是一批法國戰時的抗敵分子。他們都是他舊時的同袍，現在重行犯罪，反而無恥的誣陷他。美國影片現在只要提到二次大戰時歐洲的抗敵分子，似乎非損他們一下就不夠痛快。

姚嘉衣

未來的摩納哥王后 姬莉絲嘉麗小傳

六．瞄準得很高

她和奧力卡仙尼是默默無言地分手的？據說她在很愛卡仙尼，可是他却不在乎，因爲這個四十二歲而結過兩次婚的男人，已經很有經驗了。

只有她才是初入情場，就因家庭反對而受到了挫折。

然而當時知道這件事的內幕的人並不多，荷里活的報章雜誌，很快就被另外一個男人迷惑住，而忘記了奧力卡仙尼。

這個人就是法國明星尚彼亞蒙。

尚彼亞蒙在美國已有好幾年，羅曼史也相當多。在姬莉絲嘉麗演電影之前，他們兩人曾在電視電台合作過短劇節目。去年法國康城舉行電影節，姬莉絲嘉麗應邀去參加，尚彼亞蒙也去了，於是謠言又起，有些電影雜誌甚至說：「姬莉絲找到她的男人了！」

在某一方面說，這話說得很對，因爲據現在所知道的材料，姬莉絲嘉麗是在去年到法國參加電影節時和摩納哥國王雷尼埃三世邂逅的，她找到了男人，但是她所找到的人不是尚彼亞蒙。

可是尚彼亞蒙却似乎很得意，在歐洲的時候他對新聞記者說：「我很仰慕她，她是一個任何男人娶了都會喜悅而驕傲的婦人。」回到荷里活之後，他甚至說：「我深深地愛上了姬莉絲，我們之間感情很好；只是沒有決定什麼。」

姬莉絲嘉麗的話就不同了，在歐洲的時候她說：「我在巴黎碰見他，我們以前認識的。」回到荷里活，她說：「不要想得那麼快，我不會很輕易就墮入情網。」

然而荷里活的人非常敏感，有一次在某夜總會有人看見姬莉絲嘉麗右手戴了一隻戒指，於是攝影記者就請她把這手特別顯著地放好拍一張照片；不料這一來外面的人就傳說這隻戒指是尚彼亞蒙的，甚至有人說他們在歐洲曾秘密結婚。

事實上是姬莉絲嘉麗已經是「曾經滄海」，而尚彼亞蒙，則是「自作多情」，因爲她瞄準得很高，愛神之箭是向着王宮——向着王子而發射的。

無所不談

願望

我不願請人，不望人請我；但願人請人，回回都有我。（土行孫）

最難消受

印度拒絕美國十萬噸小麥給與旦沙省的水災災民。「最難消受美人恩」啊！（林泉）

海水軒詩鈔

廢帝傳作馴獸師

望洋客

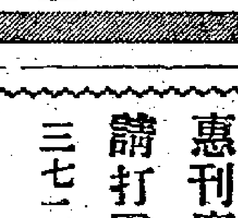
（一）
曾以風流天子號，江山沒後作游民；
祈於貪歡非今日，今日眞同獸一羣。

（二）
買笑尊歡不吝錢，流洋逸樂記當年；
如今且作娛人事，笑臉張向客前。

（三）
馬戲開場若有時，萬人爭看恐來遲；
只因廢帝來頭大，看獸兼看馴獸師。

（四）
廢今廢今奈若何，歷代君王興廢多；
只怕戲班到埃及，不知何面見尼羅。

沈常福大馬戲
今日兩場 七點正・九點半
（票價）
第二十四天公演 增加特別新節目
場址：尖沙咀新填地



中環 域多利 光明 皇后 龍城
央球 明翠 宮城
最後今天
漢詩改編大悲劇
粵語片 星紅的古裝有片演出
孔雀東南飛
悲過「羅密歐與朱麗葉」
慘過「梁山伯與祝英台」
看過一致好評
出場序：白燕 張活游 梅綺 黃曼梨 馮奕薇 馬笑英 吳回 珠璣 聯合導演

國泰 第十七天
新中國 繼「梁祝」後 轟動名片
秦香蓮
秦香蓮與梁祝異曲同工
愛看梁祝觀衆請勿錯過
各報同讚美麗大方 中外人士一致好評
預售各天門票
全部歌唱 片上印有全部唱詞
早場映 拗碎靈芝

真光
昨狂滿今請早
奇情比神秘偵探曲折奇案名片
霧夜情殺案
特藝七彩上片中文
下期比羅茜大巨片 警匪爭奪戰

皇后 平安
展期一天今天最後
俠盜羅賓漢
愛路連 夏惠蘭 合演 全部七彩特藝
THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD
所有羅賓漢故事影片中，最好的一部！
明天 聯合七彩巨片法國映 蕩婦娜娜

京華 最後今天
環球公司歷史戰爭緊張片
美艷女星 慕蓮奧哈拉 偉大傑作
全部特藝七彩
裸女遊城
英國巨星 佐治尼德 聯合主演
今早十二時半 鍾貓換太子 鄧碧雲
明天換映 浮士德與魔鬼 名著改編文藝巨片！

金陵 國民 金華 新舞台 好世界 國際 金星
今第三天七院聯映
新藝公司鉅獻
花地搶炮 威震四海 長堤殲霸 後又一部震撼影壇無敵片霸
黃飛鴻大鬧佛山
最佳粵語片 無敵長勝軍
編劇 王風 原著 朱愚齋 製片 伍興華 導演 胡鵬

太平 麗都 北河 新華 油麻地 金星
第五天 王牌大笑片
小冤家
何非凡監製 名曲多支 曲曲傳神
何非凡 白雪仙 梁醒波 鄭碧影 領銜主演

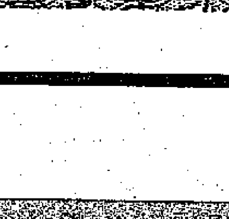
高陞大戲園（電話）27139
今天日夜電影 二毫起碼
醉打金枝
明天 歌唱大笑片 鄧碧雲 雄寡婦
不日放映 黃飛鴻長堤殲霸

中環 域多利 光明 皇后 長城 龍城 都城
十九號起獻映 全部粵語對白
龍風干戈
千軍萬馬 氣勢浩蕩 大場面！大廝殺！
安尼達林黛 白露菲麗妲 羅達多戴馬 領銜主演
保證不會令你失望的電影！

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

張恨水新著：
梁山伯與祝英台
・附任選插畫數十幅・
全書一厚冊售二元五角
各大書局均有代售
文宗出版社出版

娛樂 樂宮
希治閣 加利格蘭 嘉麗絲姬莉
今日仍映
捉賊記
To Catch A Thief
特藝七彩 超綜藝體
娛樂九點半場送古時樂



麗聲
最後今天明兩天
紅顏禍水
THE GIRL IN THE RED VELVET SWING

都城
連日滿今續映
兩傻大戰僵屍
高腳七・矮冬瓜
下期選映 青樓紅淚

東方
最後今天
新藝綜合體
亂世情天
明天正場 沼澤奇觀 及 跳舞大王
今早二毫起碼大名片
長相憶 張瑛 周坤玲 歐陽儉

惠刊廣告 請打電話 三七二二三